

Arriba

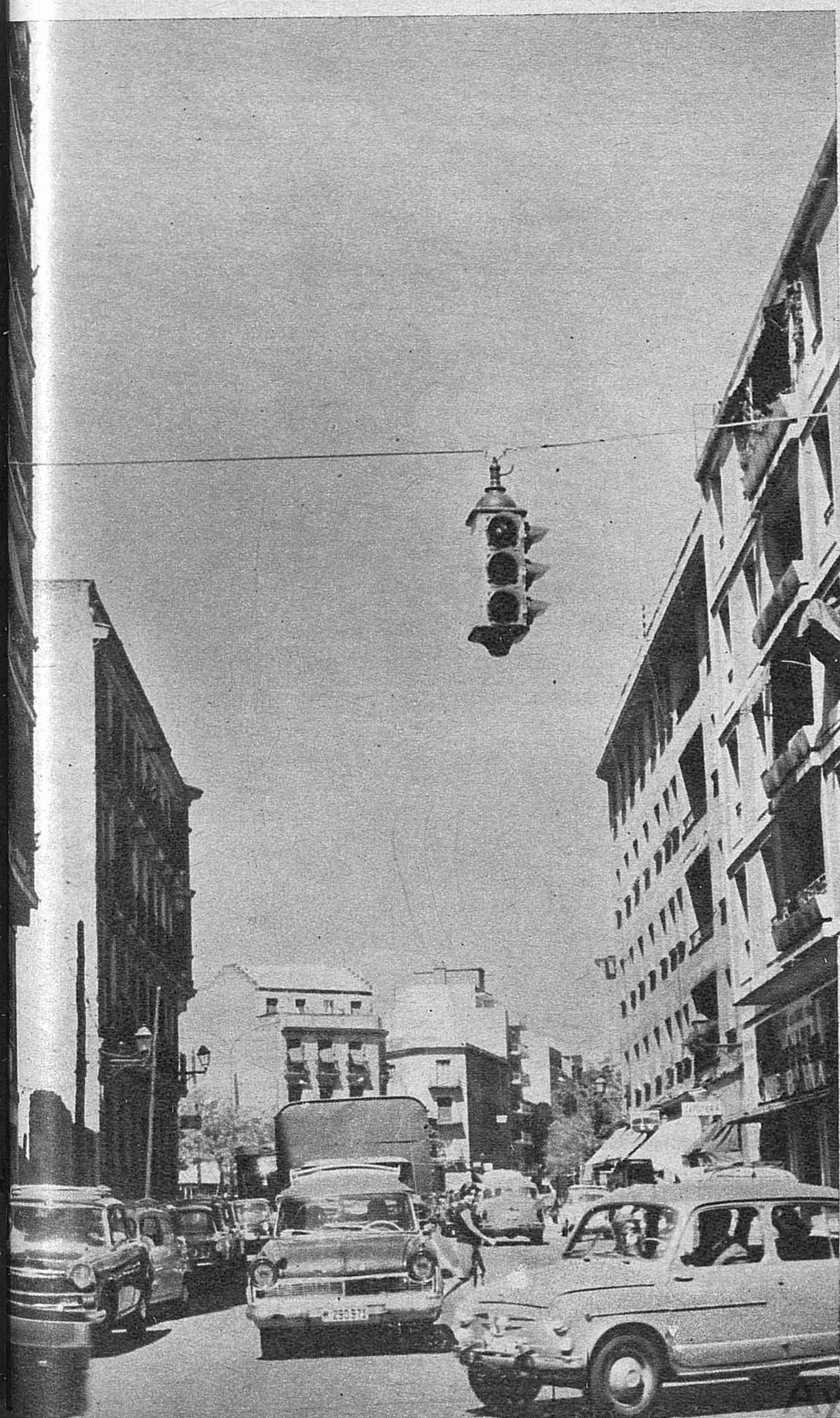
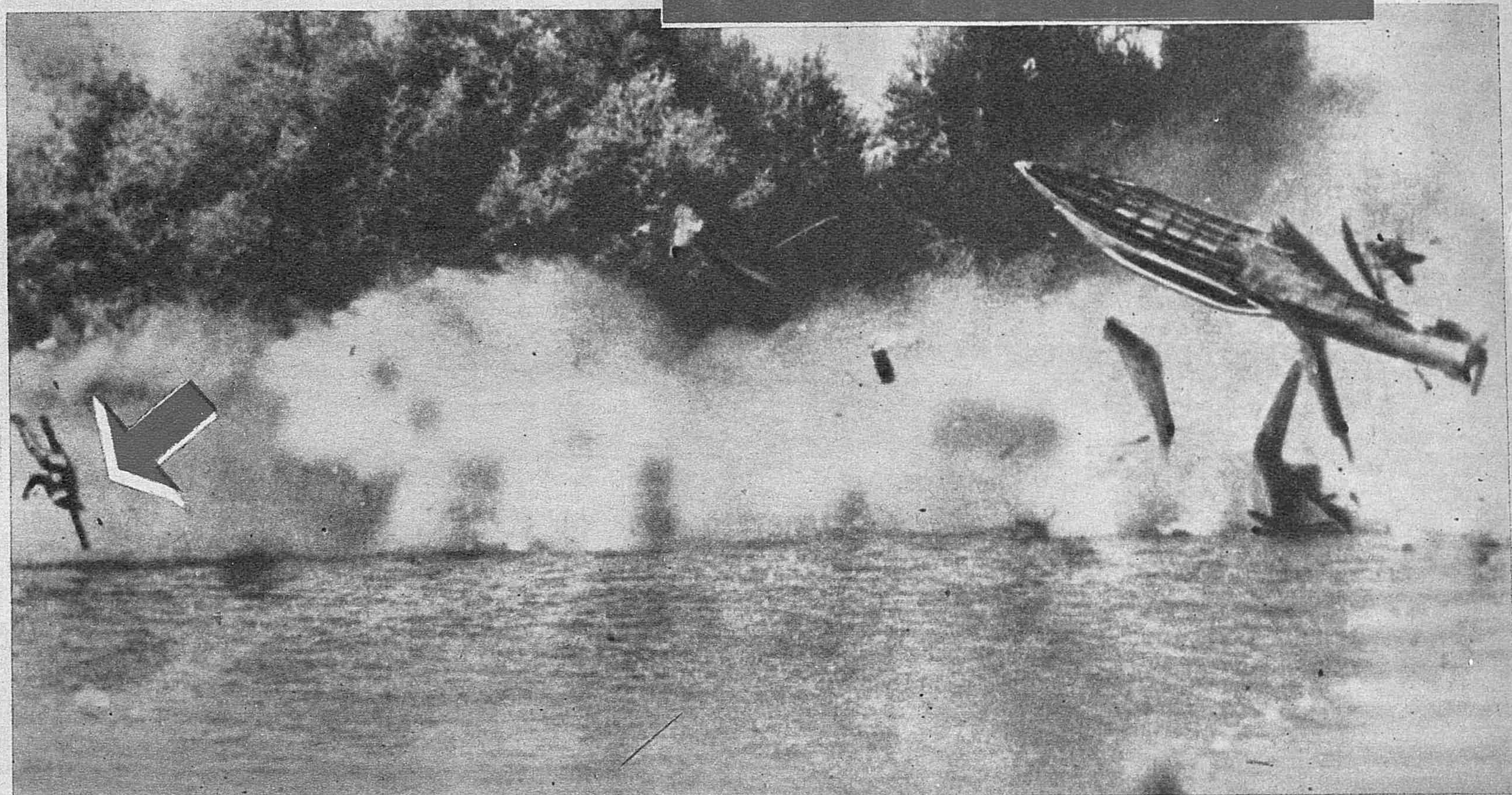
Madrid, miércoles 31 de agosto de 1966

A 160 MILLAS POR HORA

Rene Andre, treinta y seis años, del este de Covia, California, conducía su hidroplano por el río Feather, en Oroville, Estado norteamericano de California, a 160 millas por hora. La embarcación hizo explosión, y el piloto, campeón mundial de fuera borda y miembro de la National Drag Boat Association, salió por los aires, como puede verse a la izquierda de la foto. Sufrir heridas graves.

DENTRO:

**LA MANGA,
UN DESIERTO
CONVERTIDO
EN OASIS**

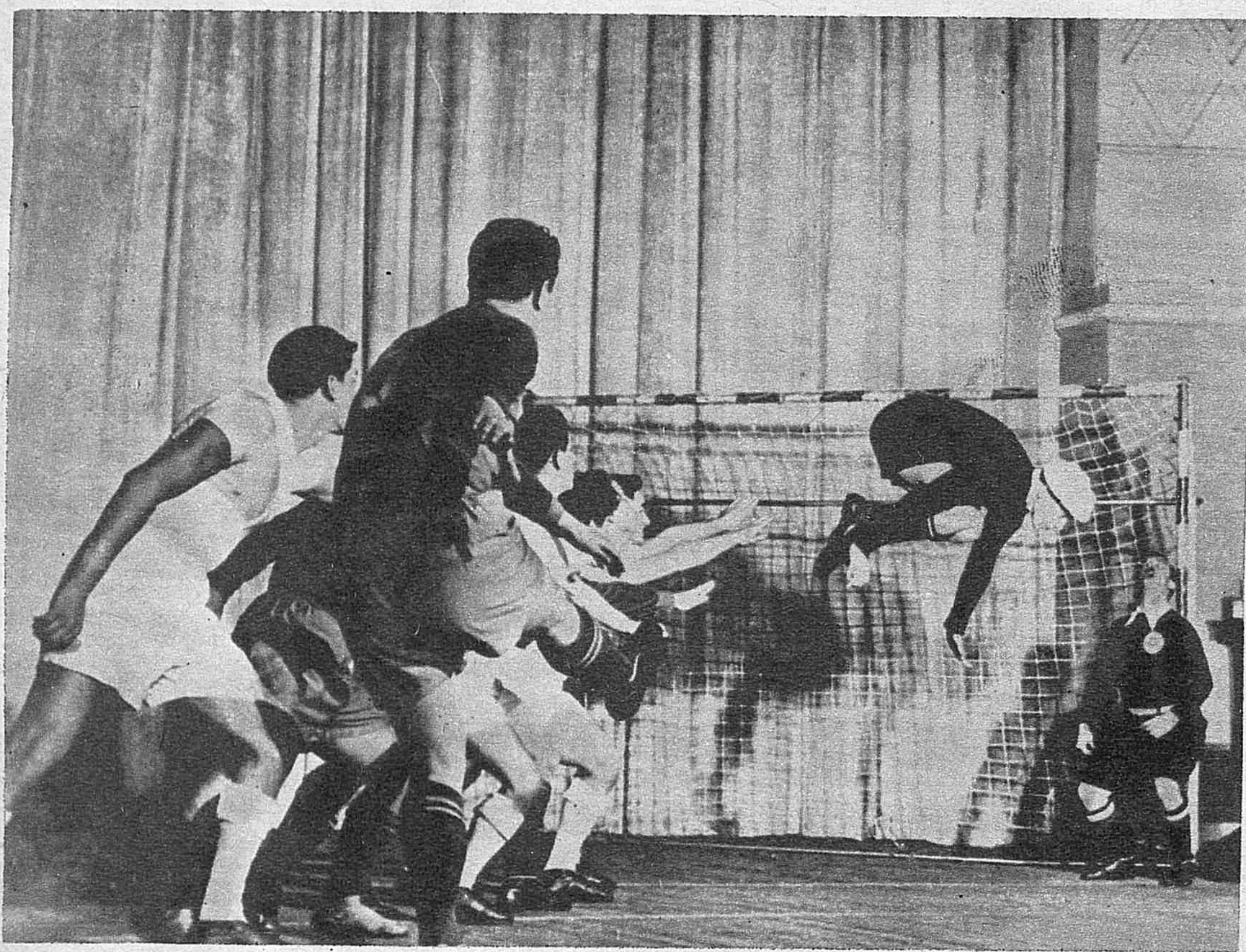


SEMAFOROS COLGANTES

En la calle de Cartagena, de Madrid, se ha instalado el primer semáforo colgante de la capital de España. Una innovación en las señales luminosas de tráfico, ya utilizada en muchas ciudades del mundo, y que facilitará, indudablemente, los movimientos al tránsito de los coches en la ciudad.

FIN DE LAS VACACIONES

La estampa ha sido tomada en Lloret de Mar, Costa Brava. Actitudes similares, esperas parecidas se pueden contemplar estos días en todas las zonas turísticas de toda España. Veraneantes españoles y extranjeros, acabadas sus vacaciones, junto a las maletas esperan el autobús para volver a sus casas. (Fotografía de Cifra.)



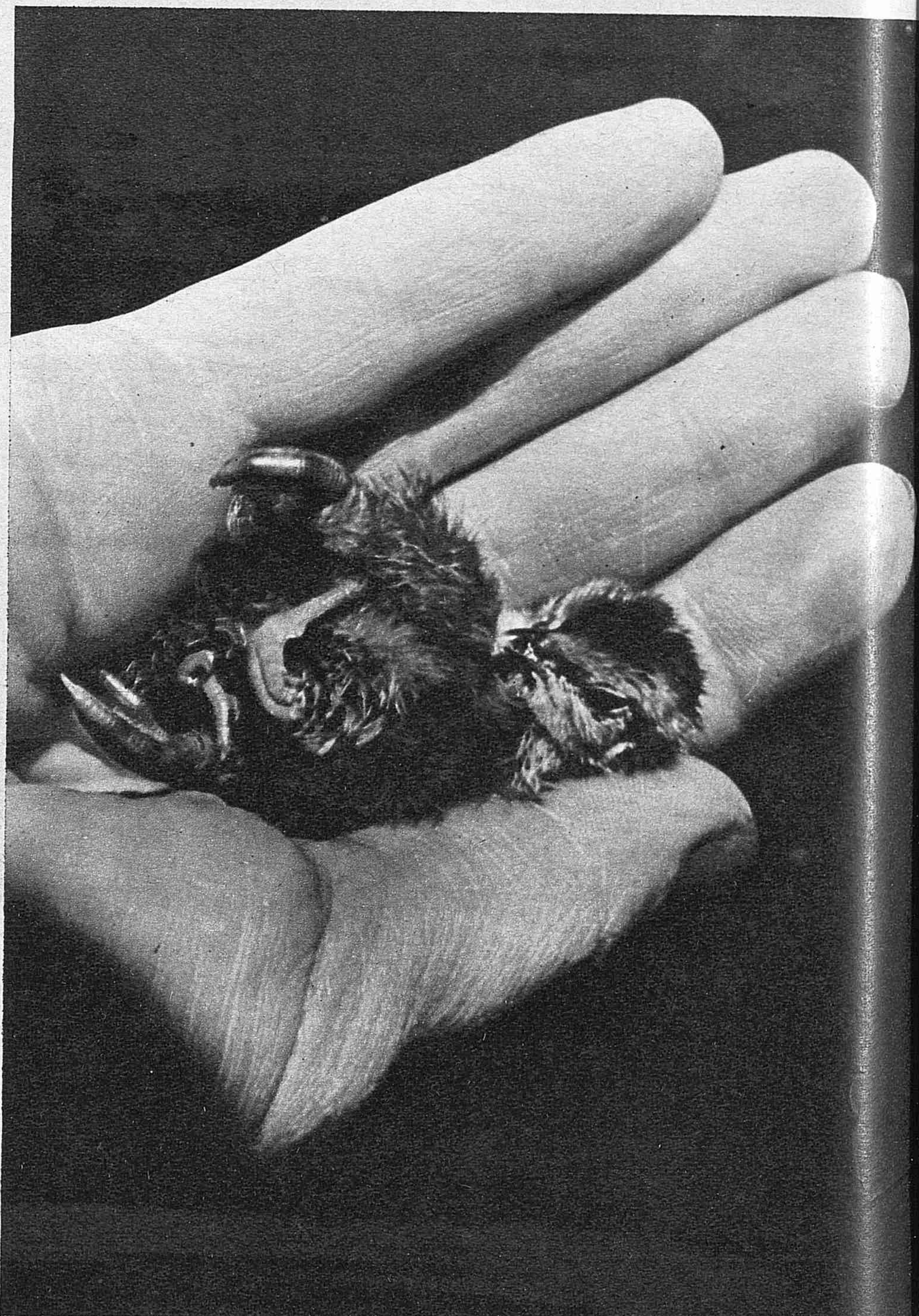
PARODIA DEL FUTBOL

El «ballet» Moisseiev de danzas rusas, además de los bailes típicos, ofrece temas modernos, entre ellos una parodia de fútbol, con ritmo deportivo y coreografía moderna. El conjunto se va a presentar en Bilbao. (Foto Cifra.)



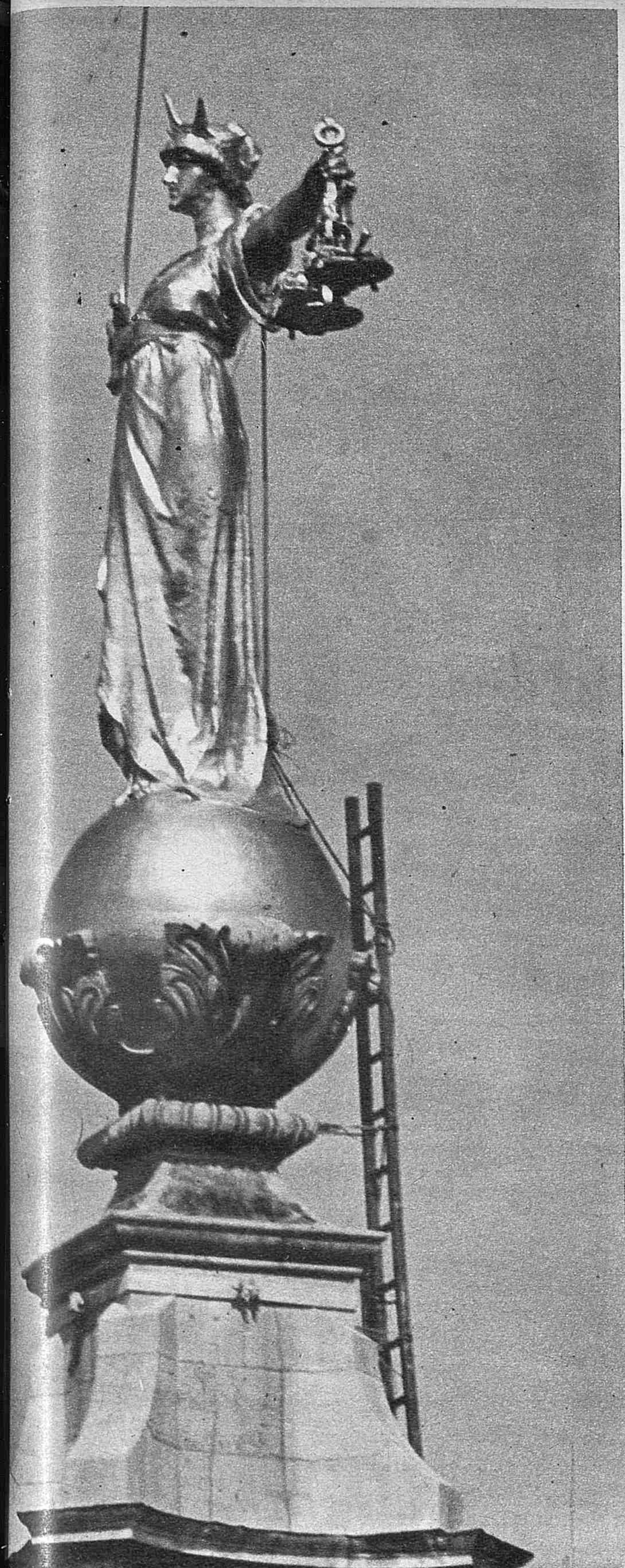
MARCHA MARIANA DE LA OJE

El Alcalde de Borjas Blancas, Lérida, entrega un banderín al Jefe de la marcha-peregrinación nacional mariana del Frente de Juventudes a su paso por esta localidad. La marcha salió de Montserrat y va al Pilar. (Foto Cifra.)



CODORNIZ DE CUATRO PATAS

En la granja de Aguado, en Móstoles, donde se crían codornices japonesas, ha nacido una de cuatro patas, caso rarísimo en España. Entre las doscientas mil codornices nacidas en los últimos años, ésta es la primera. (Foto Lavandeira.)



LA CORONA EN BALANZA

En Londres se rueda la película «The Jokers», sobre el robo de las joyas de la corona, que aparecen en los platillos de la simbólica balanza que mantiene en su mano izquierda la estatua representativa de la Justicia, que remata el edificio del Tribunal de lo Criminal de «Old Bailey». La corona utilizada es, al parecer, la auténtica, prestada con la debida autorización gubernamental y con toda clase de garantías. Las demás joyas son imitaciones, cuyo valor asciende a 2.000 libras esterlinas. Para estas escenas fue necesario el trabajo de los anónimos dobles cinematográficos. Uno de ellos es Tom Brown, el que aparece primero en la balanza y después, sentado en el brazo, colocándose la corona en la cabeza. Una operación difícil, en la que peligra la vida del artista y el porvenir de las joyas de la corona, aunque sean falsificadas. (Cifra y Keystone-Nemes.)



Ayuntamiento de Madrid



Sobre estas líneas, la «Manga» del Mar Menor». A la derecha, diversos aspectos de la misma. Bajo estas líneas, la señorita Chantal Clevert, veintidós años, 58 kilos y 1,70 de estatura. Ha sido elegida «Miss Chiringuito», el título festivo y de belleza más popular en toda la «Manga» del Mar Menor

LA MANGA, UN DESIERTO CONVERTIDO EN OASIS

SUBI al avión en Düsseldorf a las 11,45 de la mañana. Las masas de nubes semejaban un mar blanco, petrificado, brillante. Aterrizamos en Barajas a las tres de la tarde. Al salir del aparato, me envolvió un golpe de aire caliente, seco, y tuve la sensación de que entraba en un horno; un horno cordial, luminoso, lleno de amigos, de sencillez, de gente que en seguida nos tutea y nos abraza. Después tomé un tren. Las estrellas estuvieron en la ventanilla durante toda la noche. Y al abrir los ojos me encontré en el paisaje entrañable de mi infancia.

Allá lejos quedaba la niebla, el cielo gris, al gente educada que sabe, porque lo aprendió en la escuela, lo que se debe o no se debe hacer o decir, y hablan con uno, años y años, siempre de usted; una gente callada, que cultiva la calma y el silencio y viven aisladas unas de otras por una cortésia helada; gentes de un hermoso país —el país del «milagro económico», de autopistas fantásticas, de cientos de trenes diarios en todas direcciones, y de ancianos que caminan hasta el final tersos y erguidos, y de niños que van cada mañana a sus escuelas, puntuales, con la cartera a la espalda como soldados con su mochila.

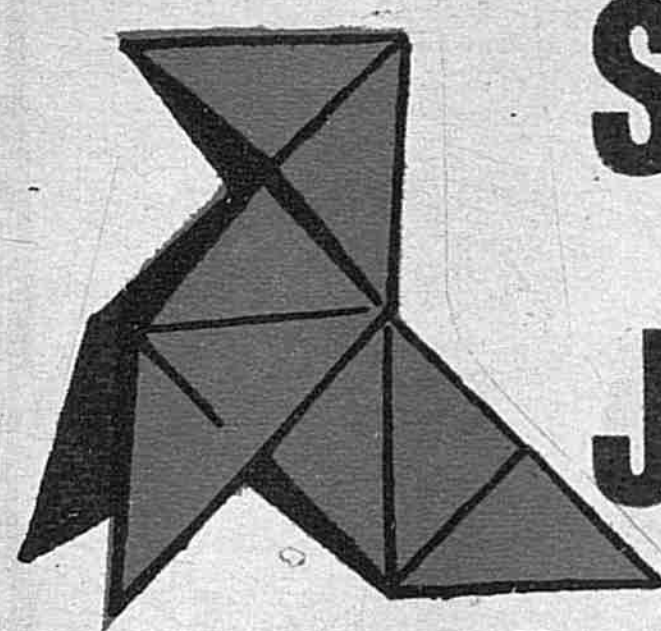
Y aquí está el calor, los olivos secos y retorcidos, la luz fuerte que hiere los ojos, la gente —mi gente— que ríe, que habla a gritos, que se desespera matando moscas, sudando, soñando, y tienen por cosas de emoción en seguida dos lágrimas en los ojos... Mi gente, mi tierra, nuestra Es-

paña, chispeante y atrayente, caliente como un horno de luz al que llegan mariposas de todos los colores, desde todos los meridianos.

Frente a mí tengo ahora el Mar Menor. Son las seis de la mañana. En la luz y en el cielo hay matices suaves de pétalo de rosa. Hundiendo en la arena fresca mis pies desnudos, camino alegre y ligero como cuando era niño, aunque ni soy yo aquél ni estas playas se parecen a aquellas... Donde hace unos años sólo había arenales desiertos o minúsculas aldeas de pescadores con 60 barracas —la mitad vacías—; hoy se levantan modernas construcciones rectilíneas, «bungalows» transparentes, altos hoteles de acero y cristal, y en la arena amarilla, azules carreteras brillantes, trazan una geometría nueva. Luego, a medida que avance el día, irán apareciendo autos y autos, que, como inquietos gusanos de metal, se moverán buscando un puesto junto al agua, bajo el sol. Y a la media mañana esto parece ya Acapulco o Miami, estas playas se pueblan de sombrillas de colores, de crios construyendo castillos y de niñas en bikini, que no se cansan de pasear. Y de noche, en la brisa fresca, irradian luz las avenidas, y, por encima de las copas abiertas de las palmeras, anchas ventanas iluminadas, simétricas, puestas unas sobre otras, se levantan —entre el negro del mar y el azul estrellado del cielo— como exclamaciones sorprendidas que se quedaron sin punto de admiración.

Manuel NOALES





SAN JUAN XXIII

ANTES de que yo regresara de Italia ya había dado la gente en visitar la dulce y mínima aldea de Sotto il Monte, provincia de Bérgamo, si la Geografía no se me tambalea y no me falla mi memoria de cronista. Los italianos y los turistas, que allí pululan en proporción de dos a uno, hacían a veces mucho camino por ver algo que poco tenía que ver. Sotto il Monte es un pueblecito humilde, apenas el rastro impertinente de una mosca en el mapa de la península con forma de bota en posición de chutar la isla de Sicilia para meter un gol en la portería occidental del Mediterráneo. En los pueblos italianos siempre hay algo bello que mirar: piedra, paisaje, luz o pintura; pero Sotto il Monte no presenta al contemplador encantos especiales. Las gentes no acudían allí a realizar un nuevo descubrimiento turístico, sino en una romería de devoción. En Sotto il Monte había nacido, hace aproximadamente noventa años, un niño a quien sus padres, honestos y modestos campesinos, habían bautizado con los nombres de Angelo Giuseppe. Aquella breve cuadrícula de geografía rural estaba destinada a penetrar en la Historia como cuna del Papa Roncalli.

Ahora aquel inicial hormigueo se ha convertido en un río humano de ancho cauce y de constante fluir. Las más recientes noticias que llegan de Italia dan cifras tan altas de visitantes que parece ya consolidada la fama de Sotto il Monte como centro de atracción del más importante turismo: el religioso. Las gentes acuden a aquel pueblecillo para ver la cuna de un santo, para oler el perfume de la santidad, para rastrear los vestigios de la santidad en pañales. Cuando Pablo VI anunció al mundo la iniciación del proceso de beatificación del Papa Juan XXIII muchos miles de cartas y peticiones de todo el orbe católico habían llegado al Vaticano en solicitud de la apertura de ese proceso. Los primeros votos del probable futuro Santo habían andado ya el camino de la peregrinación a Sotto il Monte y una inevitable industria, entre piadosa y simoniaca, alumbraba ya en el pequeño pueblecito. Los italianos, maestros en el arte de vender aire, humo, color, sonido o luz, burbujas, espejismo, éxtasis, momentos o temblores, todo eso que es intangible, impalpable e inaprehensible, todo aquello que se rompe, marchita o muere al primer contacto con la grosera materia de la realidad física; los italianos, digo, venden el recuerdo, la sombra, el rastro más o menos inventado de sus Santos, y empezaron también a vender la santidad de su paisano Angelo Giuseppe Roncalli en estampitas, rosarios, medallas, «ricordi». Y ya se sabe que cuando la devoción por un candidato a Santo comienza a ser negocio, no anda muy lejana la gloria de los altares, y conste que digo esto sin el menor asomo de irreverencia en la intención.

Quiero decir que por mucha prudente lentitud que la Iglesia imprima a ese proceso de beatificación, la voz del pueblo, que tantas veces es la que usa Dios para hablarnos, proclama cada vez más fuerte y alto la santidad del buen Papa Juan. Pero es el caso que la figura del buen Papa Juan es una figura desconcertante y casi paradójica. El buen Papa Juan era un anciano bondadoso, sencillo, campechano y casi socarrón. El paso por los palacios arzobispales y patriarcales y por los salones diplomáticos no le había hecho perder su aire de campesino, y todavía, hasta el final de su vida, aparecía como envarado e incómodo en las vestiduras majestuosas de su jerarquía, complicadas de ringorrangos protocolarios y fastuosos. Parecía un pastor al que hubiesen sentado en un trono de rey y que no supiese hacer otra cosa que sonreír a todos y muy especialmente a los pobres como él, y tratar a todos como si fuesen ovejas. Sin embargo, aquel Papa bonachón y manso («pacciucone» que le decían los italianos), en tan pocos años de pontificado que se pueden contar con los dedos de una mano, organizó un zipizape en la Iglesia, empezó a vestir de cardenales a los negros y a los amarillos, acometió la reforma de todo lo reformable, desde el Derecho Canónico a las dignidades vaticanas, convocó un Concilio ecuménico y dejó boquiabierto y casi estupefacto a todo el orbe católico, empezando por el Colegio cardenalicio, la Curia romana y los más inmovibles doctores de la Iglesia.

Fueron muchos los que se llevaron las manos a la cabeza y se pusieron a remendar apresuradamente lo que creían rotos o descosidos y a poner tafetanes en lo que creían heridas peligrosas y rasguños en vías de infección. El buen Papa Juan seguía sonriendo mientras los problemas se multiplicaban, el catolicismo hervía, los «hermanos separados» se quedaban de una pieza o aumentaban en un millón los votos de los comunistas en las urnas de Italia. Y es que no hay nadie como los santos para plantearnos problemas a los que no lo somos. El problema más grande es el que nos plantea su ejemplo.

Jaime CAMPANY



ALFONSO

HACE

2.500 BANDERILLAS

AL AÑO



CUANDO en la antigua plaza de toros de Goya, lo mejor de la tauromaquia, se daba cita en este lugar, su bisabuelo ya cultivaba este «arte». Después fue su abuelo, más tarde su padre, y ahora, desde hace muchos años, es Alfonso quien fabrica banderillas.

Alfonso, sobradamente conocido sin necesidad de mencionar sus apellidos, es un hombre joven, cuarenta años, aunque aparenta menos. Parece un profesor, un maestro o un oficinista. Es amable, simpático y tímido. La plaza Monumental de Madrid, cuando vamos en su busca, está desierta, inactiva. Algunos turistas visita el mundo taurino. Hay exclamaciones en todos los idiomas. Madrid duerme la siesta. El sol cae implacable, cruelmente. Hace tarde de toros. A casa de Alfonso, dentro de la plaza, se llega por la puerta de caballos. Nuestro hombre es conserje de la Diputación. Es este el trabajo que le proporciona su medio de vida. Lo otro, lo de las banderillas, le sirve de ayuda.

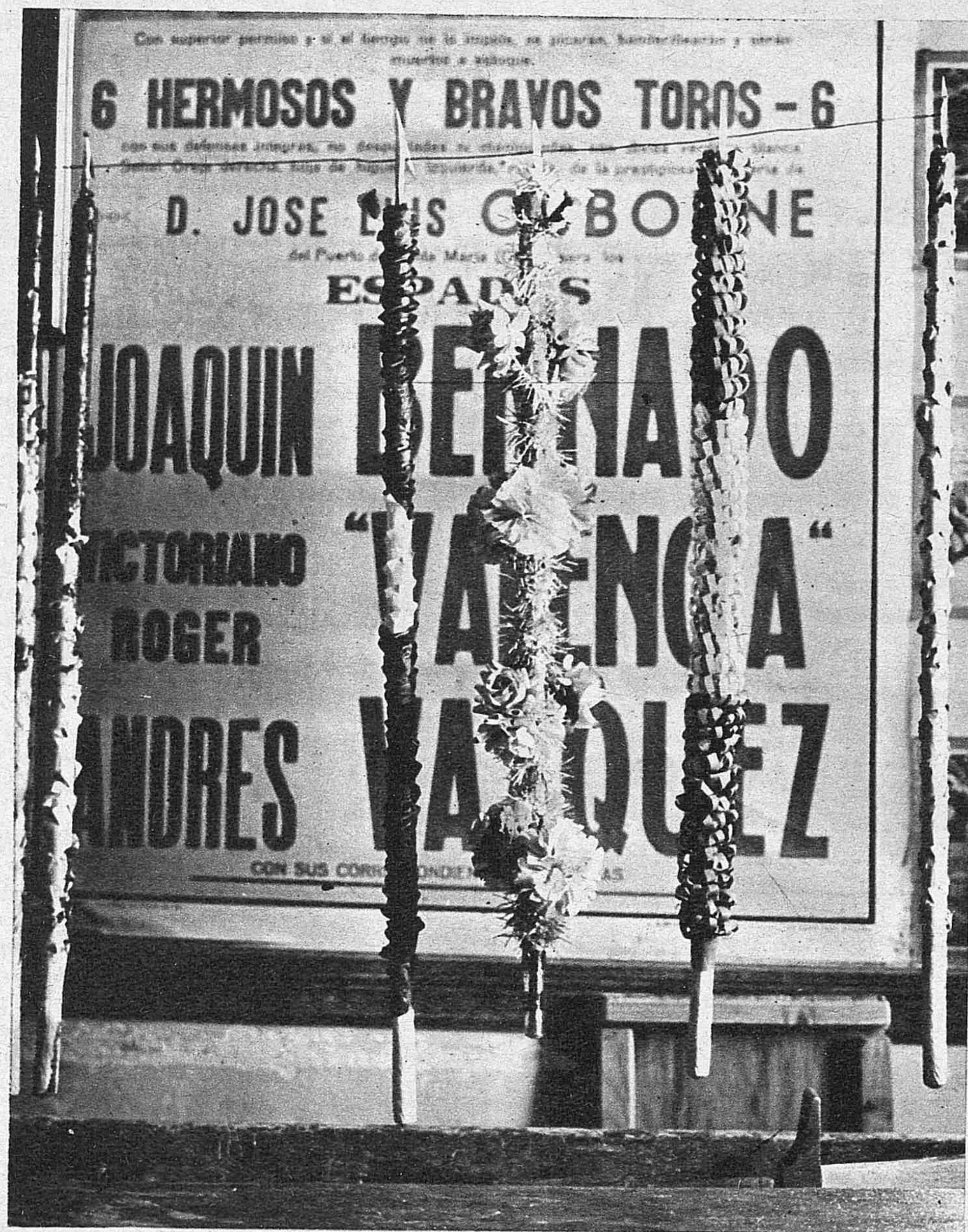
Criado en este ambiente taurino, a los dieciséis años comenzó a ayudar a su padre. A los pocos meses no necesitaba de su asesoramiento. Aprendió pronto. Pero el chico sentía envidia de los que vestían de luces. Su lógica vocación torera salió al exterior, y toreó. No se le dio mal. No obstante, comprobó que resultaba más seguro, al menos para la integridad física, seguir ayudando a su padre. Era su renuncia definitiva a salir a los ruedos. Desde aquella fecha, hace de esto veinticuatro años, Alfonso lleva fabricando banderillas.

En su taller, rebosante de motivos taurinos, trabaja en un torno. Sobre una mesa larga, la herramienta que utiliza, la misma que un carpintero. En la parte más alta de la pared, seis cuernos, colocados con gran gusto y sentido práctico, hacen la función de un original perchero que, según nos dice, él siempre conoció en casa. Deben tener muchos años. A los lados, banderillas de todos los colores.

Explica el breve proceso de construcción de una banderilla.

Es un palo cilíndrico de setenta centímetros de longitud, a excepción de las de los rejoneadores, que son más cortas y de menor peso, ya que han de ponerse generalmente con una sola mano. En uno de los extremos va el arpón, del que sale una especie de flecha que hace que se agarre con más fuerza a la carne del animal impidiendo que caiga.

Un grupo de tres turistas solicita unas entradas para ver el museo. Alfonso es el



encargado, y previo pago, se las facilita. De nuevo está con nosotros.

—Como le iba diciendo, el palo se recubre con papel de colores, airoosamente cortados, que ha de ser igual a los de la divisa. Estas son las banderillas corrientes. Luego existen las de medio lujo y las de lujo.

Las primeras se diferencian de las corrientes en que el papel lleva mayor ornamento. Las de lujo, con flores de tela y cordón plateado, se emplean para casos excepcionales. Su precio es de cuatrocientas pesetas el par, mientras que las normales valen veinte.

—¿Y las banderillas de fuego?

—Estas necesitaban de la colaboración de un pirotécnico, por lo que no se hacen aquí. Hoy, como usted sabe, han sido sustituidas definitivamente por las negras, que tienen el arpón de acero, en vez de hierro, y el papel, como señal de castigo, de color negro.

Algunas banderillas de las que actuaron el último domingo están sobre una mesa. Hasta la mitad del palo tienen sangre. Su vida es efímera, pues cuando han sido utilizadas en una corrida ya no sirven. Su futuro será el formar parte de la colección de algún caprichoso o quedarán convertidas en «souvenir» de los muchos que adquieren los turistas en España.

—Los extranjeros compran algunas de éstas que tengo aquí principalmente las manchadas de sangre. A unos le asustan el tener que transportar este peligroso artefacto y se conforman con verla.

También las hay forradas con seda, para ocasiones extraordinarias, como cuando vino el Presidente de Nicaragua.

La evolución de la fiesta brava ha venido únicamente por el camino de formas de concebir el toreo. Nada de esto ha contribuido a modificar los instrumentos que se emplean. Todo continúa casi igual. La banderilla no está fuera de esta regla. Hablemos de los hombres que han dado días de gloria y esplendor a su difícil ejecución.

—Magritas y Pepe Bienvenida, de los antiguos, y El Vito y González, de los actuales, son los mejores banderilleros que he conocido.

Alfonso pone verdadera ilusión en su trabajo, que le sirve para seguir manteniendo un contacto más familiar con la Fiesta. Conoce a muchos toreros, críticos y demás gente. Sabe mucho de toros. Pero, cosa curiosa, nunca ha puesto banderillas.

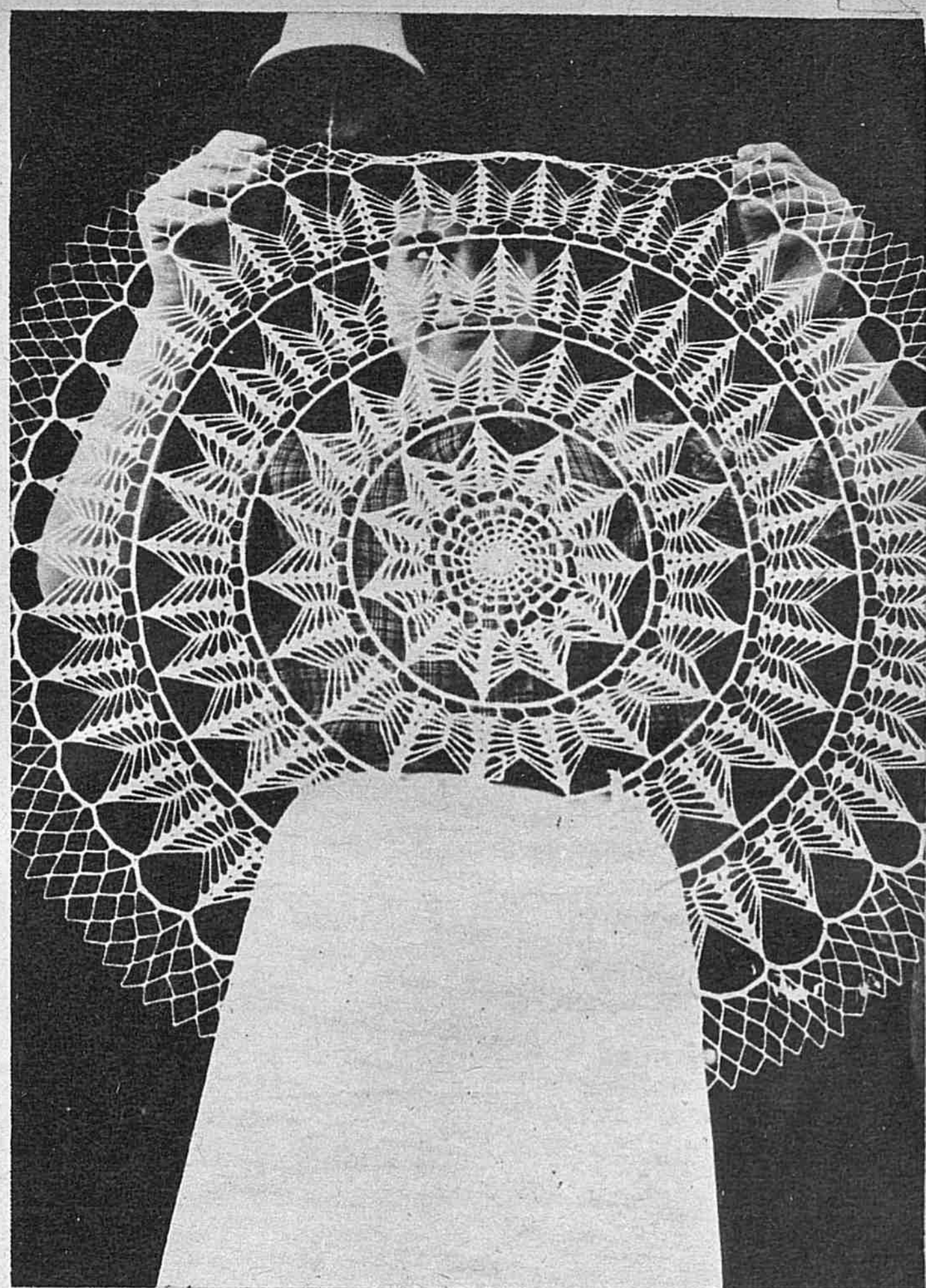
Lo ve muy difícil. Todas las tardes, en las Ventas, Alfonso participa de la tarde de toros cuando llega ese momento de valentía y habilidad que es el de la suerie de banderillas. La boca se le seca y los ojos se abren desbocadamente. Cuando todo sale bien, y el público aplaude, Alfonso siente como si algunos de estos aplausos fuesen dados en su honor. Si sale mal, sufre.

En el verano la actividad es mayor y no pasa un minuto fuera del taller. Con la llegada del invierno, desde diciembre a febrero o marzo, la demanda decrece. No se pueden almacenar, ya que el palo se encorva y no valen.

Alfonso está casado y tiene un hijo de tres años. No tardará en emular a su padre, aunque a él le gustase que el «chaval» tuviese ese valor que él no tuvo y colaborase en la Fiesta desde un puesto de más importancia: ser figura del toreo. Si no es así, su hijo seguirá la tradición familiar y será como papá, «banderillero».

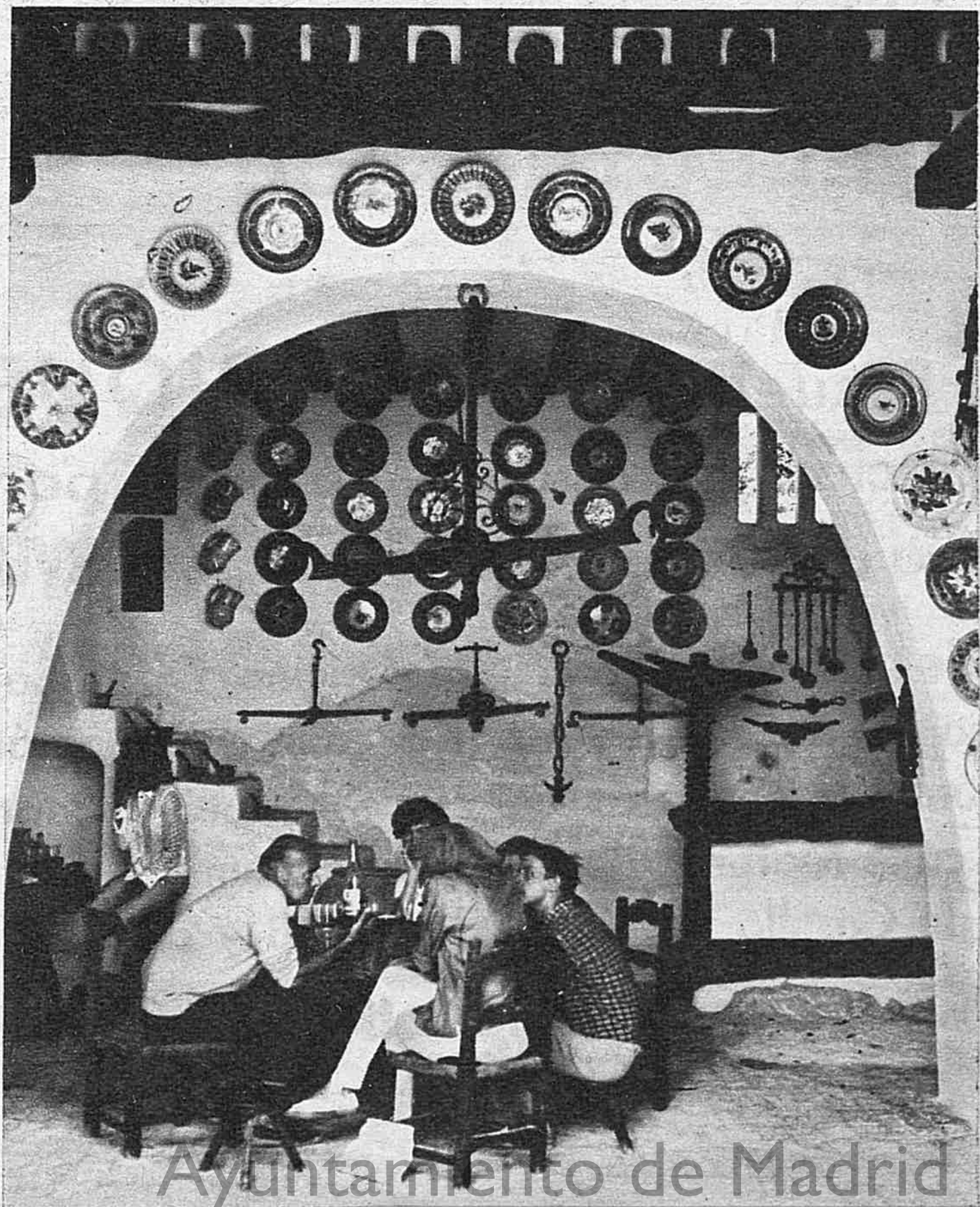
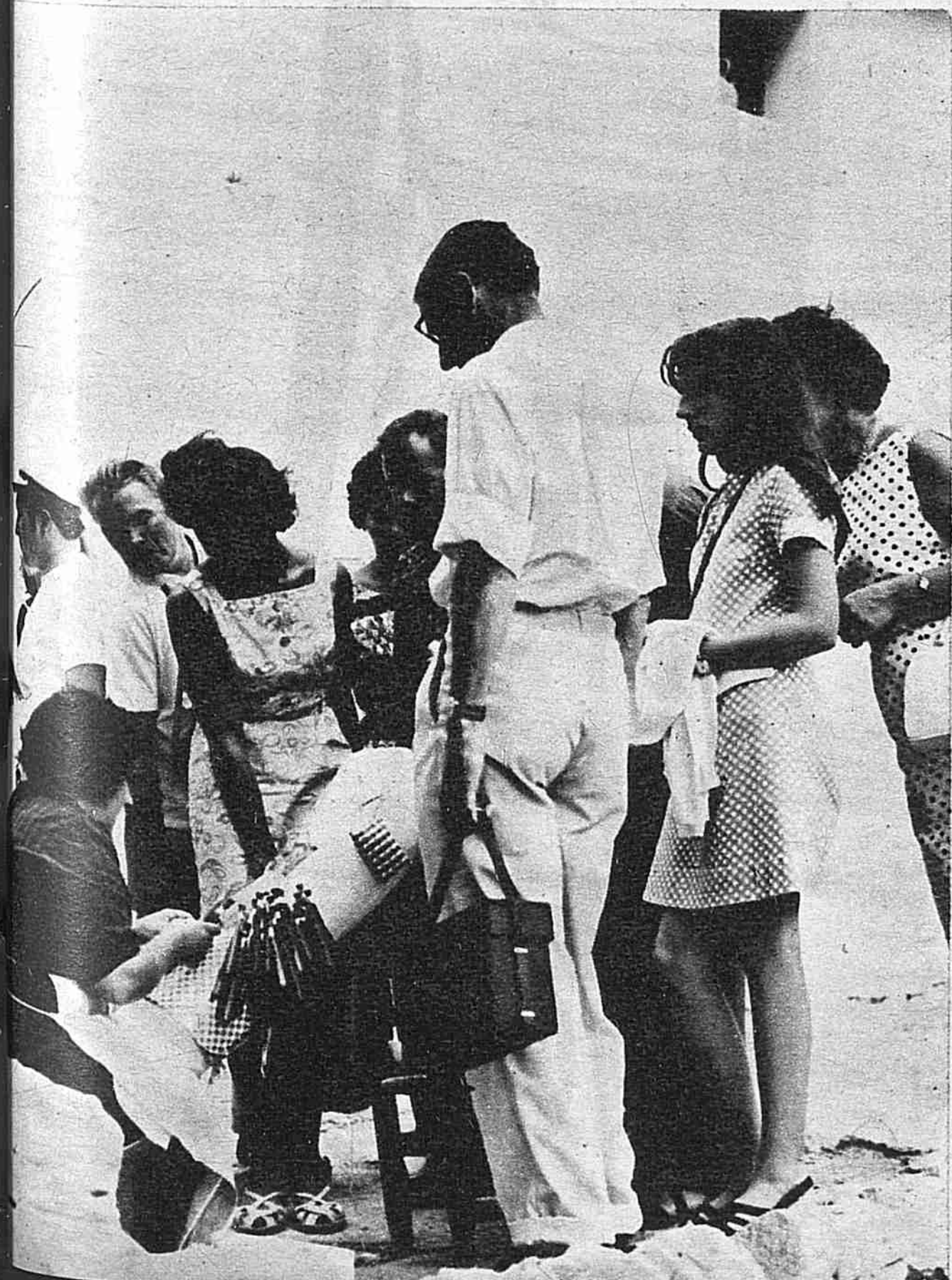
Todos los años la piel de toro siente cómo se clavan esas 2.500 banderillas que Alfonso, con gran cariño, hace en su pequeño taller. Ya lleva hechas unas 60.000. (ACE-Prensa.) (Fotos Arturo.)

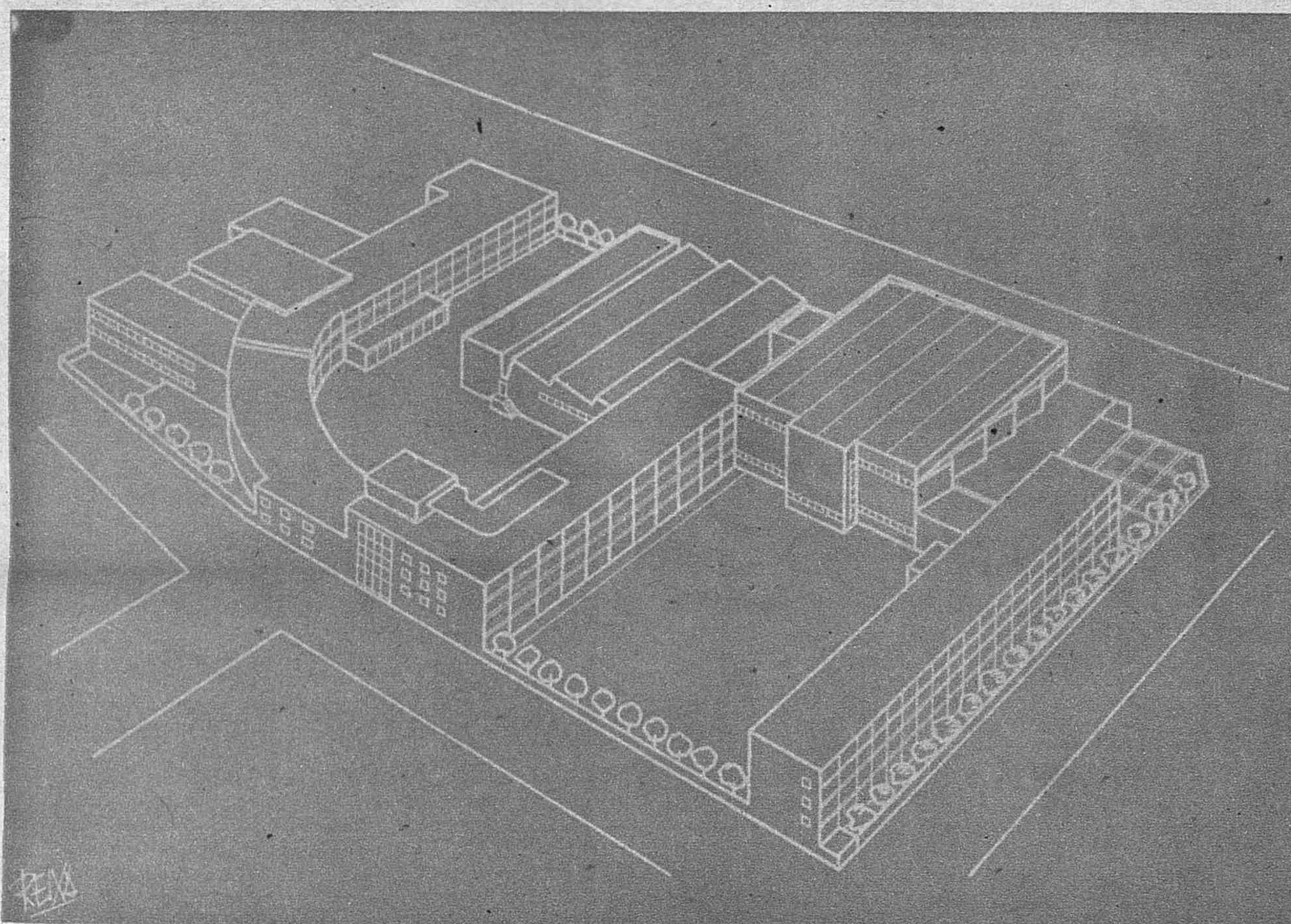
Francisco ESCRIBANO



LA ARTESANIA Y EL TURISMO

La artesanía española debe mucho al turismo. Con el continuo alza del nivel de vida en lo material, los españoles han afinado sus gustos en una serie de aspectos, entre ellos la decoración del hogar. La artesanía aquí cumple una función importante y ha obligado a los artesanos a esmerarse y trabajar más. Pero ha sido el turismo masivo procedente del extranjero el que ha dado el empujón decisivo para que la artesanía española sea de más calidad cada día y goce de una fama creciente en los mercados extranjeros. Las cerámicas, los bordados, los objetos de piel y hierro forjado, los objetos de orfebrería y cuanto sale de la mano del artesano cruza al final de los períodos habituales de vacaciones las fronteras españolas en cantidades cada año más altas, para servir de recuerdo de unos días pasados en España. En estos días, en que se acaban los días de veraneo escogidos por mayor número de personas, en España y en diversos países, las maletas de los viajeros van ocupadas por platos, botijos, bisutería fina de alta calidad, mantelerías, espadas y los cientos y cientos de muestras más que las manos delicadas de los artesanos españoles crean. (Pastor.)





3
de
OCTUBRE
de
1966

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID.

ABRE

EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

PADRE PIQUER

Mártires de la Ventilla, núm. 34

Sólo se admiten muchachos de 12 y 13 años

Quieres ser...?

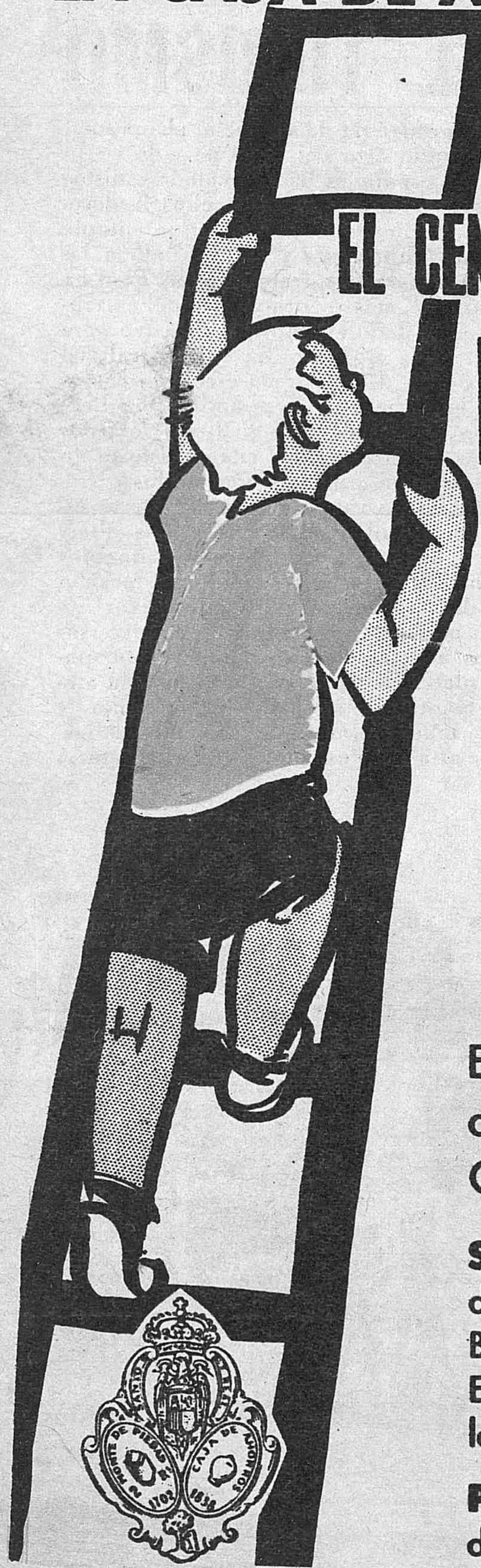
**MECANICO
DELINEANTE
QUIMICO
ADMINISTRATIVO
ELECTRONICO**

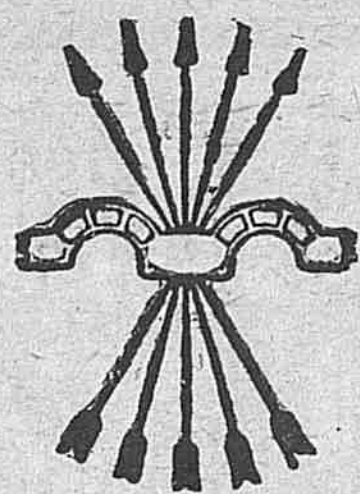
: : : : : : : :

En las Escuelas **PADRE PIQUER**
de Formación Profesional, dirigidas por la
Compañía de Jesús, tu hijo forjará su **PORVENIR**

Solicitudes de Ingreso: En Oficina Obra Social
de la Caja de Ahorros de Madrid, calle de Guzmán el
Bueno, núm. 70, en horas de 9 a 13, y en las mismas
Escuelas, calle Mártires de la Ventilla, núm. 34, junto a
la Plaza de Castilla, en horas de 9 a 13 y de 17 a 20.

Plazo de presentación de solicitudes: Hasta el
día 12 de septiembre de 1966.





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

N.º 10.535. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1966. —

DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 2,00 PTAS.

PREOCCUPACION EN EL VATICANO POR LA TENSION ENTRE EL EJERCITO Y LOS OBISPOS DE BRASIL EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES VISITARA PROXIMAMENTE AL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO.—El Vaticano está «preocupado» por la actual disputa entre los jefes militares y los prelados católicos brasileños, pero no se espera que haga ningún comentario público oficial sobre la situación.

«La situación es tal, que requiere discreción; pero el Vaticano se encuentra preocupado y triste por la atmósfera de desconfianza que parece haberse desarrollado entre la Iglesia y el Estado en Brasil», dijo ayer una fuente vaticana.

El grupo de obispos del Noroeste del Brasil que habían publicado un manifiesto denunciando las condiciones de su zona han sido criticados agudamente por los militares y acusados de agitadores. El Pontífice, en un mensaje a los obispos de América el pasado año, expresó su preocupación por la amenaza del «marxismo ateo» y urgió que la Iglesia católica tome sobre sí misma la responsabilidad, con el fin de conseguir un orden sano y una justicia social para todos.

La misma fuente dice que las recientes conversaciones entre el Presidente Castelo Branco y el nuncio, monseñor Sebastiano Baggio, y la próxima visita del ministro de Asuntos Exteriores brasileño, Juracy Magalhães, al Papa Pablo VI aclararán los malentendidos que pueden existir. (Efe.)

Misioneras expulsadas

ROMA.—En la Casa Madre de las Hermanas Misioneras Franciscanas no hay todavía noticia alguna de la fecha en que saldrán para sus respectivos países de origen las ocho religiosas de dicho Instituto que el pasado jueves fueron expulsadas de China. La superiora del Instituto ha manifestado a un redactor de Efe que se halla en contacto con su Casa de Hong-Kong, donde las ocho religiosas son esperadas hoy por la mañana.

Todas ellas pertenecen al Instituto de Hermanas Misioneras Franciscanas de María, que tiene cerca de 400 Casas en todo el mundo, con un total de 5.500 religiosas, la mayoría de las cuales se hallan en países de Misión. En China solamente quedaban las ocho que han sido expulsadas ahora. Se trata de una francesa, una inglesa, una italiana, una polaca, una suiza, una irlandesa, una canadiense y una griega. (Efe.)

El doctor Ramsey, al Canadá

LONDRES.—Ha salido ayer tarde para Montreal, iniciando una visita evangélica de un mes al Canadá, el doctor Michael Ramsey, arzobispo de Canterbury y cabeza de la Iglesia anglicana, acompañada

do de su esposa y capellán privado. El doctor Ramsey visitará las principales ciudades canadienses, pronunciando sermones y conferencias en los centros religiosos y sociales del país. (Efe.)

RUMOR: COMIENZA LA BUSQUEDA DEL TESORO DE HITLER

UN ANTIGUO MIEMBRO DE LAS SS DICE QUE SE ENCUENTRA EN UN REFUGIO,

BERCHTESGADEN, 30. — Otto Lange, antiguo jefe de la SS en el Estado Mayor de Hitler, ha declarado que el famoso tesoro de Hitler se encuentra en su refugio de Obersalzberg, en el Estado Federal de Baviera.

Las sensacionales declaraciones han causado gran sorpresa por coincidir, con una diferencia de veinticuatro horas, con la orden de cierre del refugio, dada por el ministro de Hacienda de Baviera.

Se cree que ambos acontecimientos están perfectamente relacionados, y que próximamente comenzará la búsqueda de dicho tesoro en las habitaciones del «bunker». (Efe.)

UN OCCIDENTAL, ASESINADO POR LOS COMUNISTAS EN BERLIN

Mientras se bañaba, se acercó a la línea divisoria y fue ametrallado por la Policía roja

BONN, 30.—Enorme pesar y decepción, al mismo tiempo, ha causado en la opinión pública de toda la República Federal el último crimen cometido por la Policía de Berlín oriental en la línea de demarcación.

La víctima, un vecino de Berlín occidental, fue asesinado con tiros de metrallera por los soldados fronterizos orientales cuando se bañaba en aguas próximas a la línea divisoria. Inadvertidamente, el bañista se aproximó a la parte oriental, donde recibió los primeros disparos.

La Policía occidental, que actuó con toda urgencia, no pudo lograr que los «vopos» suspendieran el fuego, pese a las advertencias que hicieron los funcionarios occidentales de que no se trataba de ningún fugitivo. La víctima pudo llegar hasta la orilla occiden-

tal, donde fue recogido por las brigadas de seguridad del sector occidental y trasladado al hospital, donde no se pudo hacer nada por su estado.

Con este motivo las comandancias aliadas y el Senado de Berlín occidental han presentado una enérgica protesta ante las autoridades de la zona soviética de Alemania.

En la República Federal se deja sentir la impresión popular, basada en los repetidos incidentes sangrientos junto al muro de Berlín, de que las protestas son completamente ineficaces.

«Todas las protestas —dice el diario «Neue Rhein Zeitung»— son inútiles. A pesar de todo, se sigue disparando en el muro de Berlín.» (Efe.)

SETENTA Y SEIS MIL VICTIMAS DEL COLERA EN CINCO AÑOS

MANILA, 30.—El cólera ha causado 76.000 víctimas en 23 países desde 1961 a 1965, según estadísticas oficiales de la Organización Mundial de la Salud.

El director de la zona del Pacífico oriental de la OMS, doctor Alfredo Ly, hizo públicas las estadísticas mencionadas el pasado lunes durante la sesión inaugural del duodécimo Seminario sobre el modo de controlar el cólera, celebrado en esta capital. (Efe-Upi.)



Alquilamos a domicilio máquinas

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

ACADEMIA CABALLERO
CALLE SANTA BARBARA, 4 MADRID (10)

POLICIAS Y «MARINES» PATRULLAN EN ILLINOIS

CONTROLAN LA ZONA DE DISTURBIOS DE WAUKEGAN, EN QUE HA SIDO DECRETADO EL TOQUE DE QUEDA

EL ALCALDE DE LA CIUDAD SE ENTREVISTO CON LOS CLERIGOS NEGROS

WAUKEGAN (Illinois, Estados Unidos), 30.—Contingentes de policías y de Infantería de Marina están patrullando —provistos de cascos de acero y armados de fusiles— a través de una zona de 33 manzanas de casas de Waukegan, donde se produjeron los disturbios a cargo de jóvenes de color y donde se ha decretado el toque de queda.

Se informa que han sido detenidas dieciocho personas por llevar a cabo «conducta desordenada» y por no observar el toque de queda.

El alcalde de la ciudad, en un gesto conciliatorio, se ha entrevistado con los clérigos de raza negra que residen en la zona en cuestión. Al término de la entrevista anunció que la reunión había sido constructiva y que se habían logrado algunos progresos.

Sin embargo, ésta no ha sido la opinión del reverendo H. J. Cook, que manifestó, por su parte, que no estaba satisfecho con lo tratado y que no estimaba se hubiera conseguido nada con la reunión. Añadió que el alcalde «era un hombre rudo».

A unas dos manzanas de casas del límite de protección policiaco se halla la modesta residencia de los padres de Patrick Nugent, hijo político del Presidente Johnson.

Los recién casados salieron de

allí, a primeras horas del lunes, con dirección a Tejas. (Efe.)

Actos vandálicos de los negros
BENTON HARBORN (Michigan, Estados Unidos), 30.—Policías con

armamento han luchado esta madrugada con grupos de jóvenes negros que merodeaban por las calles del East Side, destrozando cristales y coches. En esta segunda (Continúa en la página 6.)

GASOLINA: ¡PELIGRO! (II)

CINCO TRABAJADORES DE CAMPSA EXPLICAN SU CASO

Por Carlos BRIONES

Alrededor de una mesa se congregan en torno al que esto escribe, don Agustín Flores Martínez, de treinta y dos años, oficial manipulador de tercera con destino en la factoría de Villaverde de CAMPSA; don Francisco Díaz de Celis Vico, con más de veinte años al servicio en la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, oficial primero de Laboratorio; don Angel Clemente Sánchez, peón en el laboratorio de la misma Compañía; don Julián Chaves Fernández ingresó en CAMPSA como peón, en mayo de 1947, con destino actualmente en la factoría de Villaverde, y don Fe-

derico Cabrera, al que ya nos referimos en anterior reportaje.

Las preguntas las realizo de forma general. Mis cinco interlocutores se muestran de acuerdo en las preguntas.

Así se desenvolvió nuestra conversación:

—¿Con qué periodicidad han sido sometidos a análisis de sangre y orina para determinarles el plomo en la sangre?

Flores Martínez: —A mi no se me ha hecho ningún análisis de ese tipo.

Díaz de Celis Vico: —Llevo 24 años en la Empresa y nunca se me ha hecho un análisis para investigar el posible índice de plomo en mi organismo. Yo soy de los que todavía no ha pasado por los análisis que actualmente realiza el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo. Puedo decirle, eso sí, que tengo una colitis crónica desde hace veinte años y que los médicos nunca supieron las causas de esta enfermedad que se me presentó al poco de iniciar mis trabajos en CAMPSA.

El señor Díaz de Celis es Vocal Provincial del Sindicato del Combustible, Vocal del Jurado de Empresa, vocal de la Comisión de Vigilancia e interpretación del Convenio, así como de la de «Puntos». Me cuenta como anécdota marginal a mi pregunta que debido a su colitis crónica, con épocas

(Continúa en la página 17.)

HUMOR



—En nuestro televisor estas montañas se ven mucho mejor...
(De «Diario Popular», Lisboa.)

COPLAS

ESA GENEROSIDAD...

(Un colega de la mañana decía, poco más o menos, que «numerosas piscinas refrescan a madrileños y forasteros generosamente.»)

*Hay piscinas, lo sé, de precio bajo
donde el agua, lo dije anteriormente,
es febril ilusión de alguna mente
y donde es necesario el estropajo.*

*Hay de todo en la viña, más trabajo
le mando a aquel que quiera, en plazo urgente,
ver que es verdad que generosamente
te ofrecen la frescura de un sombrero.*

*Nada de generosas, nada, nada.
Cada día se eleva más la entrada
buscando selección por estos lares.*

*La selección es cosa necesaria,
pero es necesidad extraordinaria
más piscinas a precios populares.*

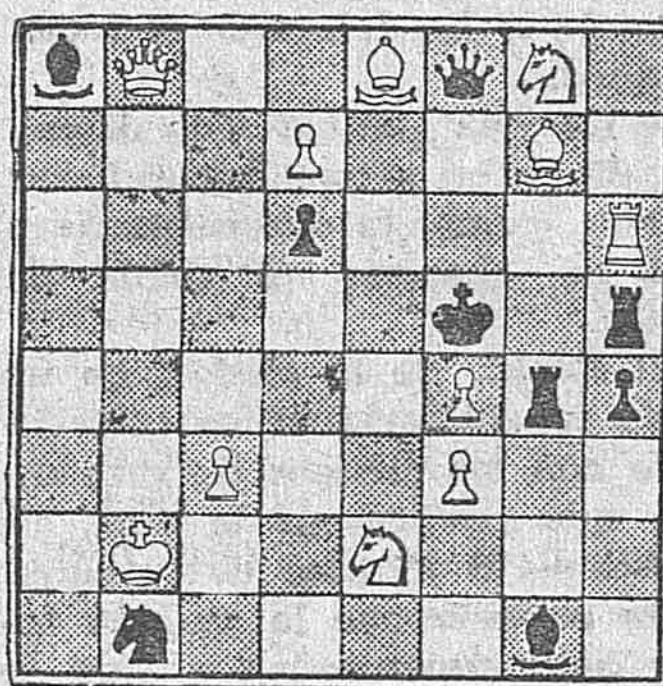
MAESE PEREZ



—... Y entonces sugerí a mi Carlos Juan: «¿Qué dirías de una cena en el restaurante, esta noche?» «Excelente idea», me contestó... Y se marchó solo.

PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



He aquí un problema ofrecido especialmente por el Rev. P. Russell Johnson (Tewkesbury). Las blancas mueven y dan mate en dos jugadas frente a cualquier defensa del jugador negro.

TIEMPOS DE SOLUCION: Cinco minutos, experto en problemas; diez minutos, bueno; quince minutos, superior a la media; veinticinco minutos, media.

(Solución en la última página.)

CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Trozo de tela desechado por viejo. 2: Acorta camino. 3: Estéril.—4: Pez de agua dulce.—5: Tragedia de Eurípides.—6: Sujételo.—7: Sobre nombre de Angia, semidios de los godos.—8: Refiérase a algo.—9: Mezcle.—10: Célebre fabulista griego.—11: Da cierta forma.—12: Cubre. 13: Apunta.—14: Lábrese.—15: Maneja.—16: Pedazo de una cosa.—17: Freno del caballo.

De derecha a izquierda.—1: Cierta modo de caminar el caballo.—2: Villa de la provincia de Zaragoza.—3: Figuradamente, apocado.—4: Llaga en el corvejón de las caballerías.—5: Prefiero.—6: Que tienes alas.—7: Diosa griega del pensamiento.—8: Placentero.—

9: Canto popular de algunas provincias del norte de España.—10: Contrario.—11: Cierta guiso.—12: Persigue.—13: Mosto cocido.—14: Reóforo.—15: Turba.—16: Artificio.—17: Leña encendida.

(Solución en la última página.)

CALLEJON DEL GATO

LA CATEDRA DE FERNANDO CHUECA

LA calle de Alcalá estaba, aquella noche, oscura como boca de lobo. Suele estarlo siempre, salvo por el San Isidro, Navidades y otras fiestas. Precisamente en ese trozo, el más importante de España, que va de la Cibeles a la Gran Vía. En las aceras de Banco y del Palacio de Buenavista no se ve a un amigo a tres pasos. Y aquella noche, menos, porque había cierta neblina y caía finísima lluvia. Era absoluta la soledad en la acera del Banco de España, pero poco a poco vimos avanzar un bulto humano, con ese penumbroso misterio con que avanzan en las películas de Hitchcock, sobre todo si fijan su acción en Londres. Conforme iba acercándose me pareció una figura conocida, muy conocida mía en otro tiempo. Pero hacía tantos años que no la veía que dudé. Por si acaso, dije débilmente:

—Chueca... ¿Fernando Chueca?

—Sí, yo soy. ¡Ah; pero eres tú, Anxelo Novo!

—El mismo. Aquí me tienes. Tantos años sin vernos, y vamos a tropezar los dos, totalmente solos, en una ciudad de tres millones de almas, que a estas horas o duermen o se divierten alrededor de aquí. Bueno: también hay muchas que trabajan.

—Y tú, ¿te diviertes o trabajas?

—Deambulo, que es mi oficio. Y cuando encuentro un amigo, me voy con él.

—Pues, si quieres, ven conmigo a ver mi última obra: la restauración de la Casa de las Siete Chimeneas. Está aquí al lado, junto al Price. La Casa de las Siete Chimeneas, con su columnata que



sostiene al aire—quizá un monumento al cielo velazqueño—, me pareció aquella noche el edificio de más sinuosa hermosura de Madrid, y tentado estuve de hacerme Diabolo Cojuelo—con la capacidad de transformación que tenemos los viejos demonios—para entrar una a una por las siete chimeneas y enterarme de los estudios que estarían haciendo los economistas del Banco "Riqui". Pero todavía no era el tiempo del Plan de Desarrollo, y la economía me traía sin cuidado.

Aquella noche me interesaba más la arquitectura. Es un placer andar por Madrid con Fernando Chueca, siguiéndole tal vez por el barrio Griego, por ese pre-Washington que delineó Carlos III, y detenerse ante el Museo del Prado, ante los Jerónimos, o la Academia, y escuchar al historiador de la Arquitectura, que tanto o más que eso es el orador...

Yo tengo que confesar que lei poco a Chueca, pocos libros o ensayos suyos; apenas unos artículos en la «Revista de Occidente» y en el «ABC». Pero me enorgullecía de haberle oído bastantes lecciones, y áude que haya hoy muchos conferenciantes que le superen en el dominio del castellano y la gracia de la dicción. Dejé en mi un recuerdo imborrable aquella serie de charlas dominicales que durante un invierno de hace veinte años dio Fernando Chueca en los distintos Museos de Madrid. Cada lección se adaptaba a las particularidades del Museo donde se pronunciaba.

Desde aquella serie de charlas no había vuelto a oír a Chueca hasta la actual primavera, en que habló sobre la urbanización de esta capital en la Sociedad Matritense de Amigos del País. El auditorio no podía ser más gallosiano, y el friso humano de la presidencia parecía arrancado de un lienzo de Gutiérrez Solana.

Un sobrino de aquel fenomenal pintor es quien, por cierto, me da de tarde en tarde noticias de Chueca. Trabaja en la decoración del Pueblo Español que el director del Museo de Arte Contemporáneo está construyendo en Mallorca.

Ahora va unos días a Puerto Rico, a inaugurar el jardín que le encargaron, dedicado a Isabel la Católica—me dijo la última vez.

—Pero nada llegó a decirme acerca de que Chueca opositora a la cátedra de Historia del Arte en la Escuela de Arquitectura madrileña; que acaba de ganar cátedra que yo creía que desuportaba, desde hace años, por derecho propio.

Anxelo NOVO

EQUILIBRIO ECONOMICO

Nada hay que aterrorice más a los políticos que gobiernan la economía de los pueblos, que la amenaza de un proceso inflacionario, porque la espiral de la inflación viene a ser en el campo de la economía, lo que un tornado es en Meteorología: un gigantesco e imparable elemento destructor. De ahí que se haya repetido hasta la saciedad que el punto ideal del desarrollo de un país radica en la posibilidad de aumentar el poder adquisitivo de los salarios sin que éstos repercutan, inflacionariamente, en los precios de los productos.

¿Cómo es posible este milagro? A través de la productividad, que es consecuencia, a su vez, de muy variados factores, unos técnicos y otros humanos. La productividad se alza así como árbitro condicionante del equilibrio económico, y a su constante perfeccionamiento se dirigen todos los esfuerzos de los economistas. Gracias a la productividad, los costos de producción por unidad se reducen y la disminución de los precios de los productos permite fortalecer el poder adquisitivo de los salarios no sólo por los aumentos que le sean asignables en virtud del aumento de productividad, sino también por la mayor potencia real que le proporcionan el descenso de los precios o la simple contención de los mismos.

Planteado así el ciclo, el proceso de desarrollo se desencadena lógicamente. A mayor capacidad real del salario, mayor posibilidad de ahorro y mayor consumismo. A mayor consumismo, mayor posibilidad de producción. A mayor posibilidad productiva, mayor potenciación de los sectores industriales y así sucesivamente.

Ocurre, sin embargo, que el problema es en la realidad mucho más complejo e infinitamente más difícil de abordar que como aparece en la explicación precedente que peca, como es lógico, de simplista. Las tensiones inflacionarias no son consecuencia únicamente de las alzas salariales que no están absorbidas por un paralelo incremento de productividad, sino que pueden tener otros varios orígenes.

Todo este razonamiento viene provocado por una circunstancia extraordinariamente interesante que se refleja en la Memoria de la Comisaría del Plan de Desarrollo, según la cual, «así como en 1964 el crecimiento de la productividad por persona coincidía prácticamente con el crecimiento real de los salarios, en 1965, por el contrario, el incremento de la productividad general del sistema supera ampliamente el crecimiento de los salarios reales». De estos datos deduce la revista «Desarrollo» en su número correspondiente a la presente semana, que el excedente entre el poder de compra del trabajador y la productividad habrá sido apropiado por categorías que no son, desde luego, las usuarias.

Por nuestra parte entendemos que así como no es conveniente incrementar los salarios si estos aumentos no son absorbidos por la productividad, tampoco es ni conveniente ni justo que los salarios no se incrementen cuando la productividad permite la absorción de los aumentos. Lo contrario es descargar sobre las sufridas espaldas de los sectores sociales más necesitados el peso de una estabilidad y equilibrio económico, cuyas fallas tienen seguramente causas muy diferentes a las que por lo general suelen esgrimirse.

LA BOFETADA DE ORSON WELLES

Por Salvador VALLINA

Parece ser que el tercer hombre, aquel que corriendo por las alcantarillas de Viena le dio una vuelta radical al lenguaje cinematográfico en los comienzos de la guerra fría, le ha dado ahora una no menos radical bofetada a un jefe de camareros en la más elegante superficie madrileña. Feo, muy feo que los poderosos azoten a los humildes. En el caso de este personaje estelar del firmamento de celuloide se suman de una manera abrumadora los poderes del dinero, de la fama y de lo que suele llamarse la fuerza bruta. Porque la verdad es que, aun cirrósico y desmesuradamente grueso, no cabe duda que de su inmensa humanidad tienen que salir tremebundos macanazos, más propios de garrote que de mano. Por lo tanto, feo, feísimo su golpe airado.

Ahora bien, ¿qué tiene que ver esto con el patriotismo? El escenario de la desigual contienda ha sido España. Más concretamente Madrid, en uno de sus restaurantes de lujo, con nombre de club sin serlo, pero donde se come muy bien. En cuanto a la escena queda a todas luces claro que no entra dentro de los cánones de la tragedia. Tal vez quepa en los límites de las comedias con gotas de llanto trágico, pero según todos los indicios ni llega a eso, porque más bien pertenece al orden de las pequeñas trifulcas que ni rozan la vida de sus mismos protagonistas, como no sea por una pérdida enojosa de tiempo en cualquier comisaría. En este caso, al parecer, ni se ha llegado a eso. Y, sin embargo, el percance ha trascendido con tonos de escándalo y matices patrióticos. ¿Por qué? Sin duda, porque las «dramatis personae» lo justifican. Y por algo más.

Vivimos una época de progreso, de superación de los prejuicios del nacionalismo. Los progresistas de izquierda, arrumbada la dictadura del proletariado, con la nueva teoría de las democracias populares se siguen aferrando a Marx en los cantos de la internacional. Los progresistas de derecha, después de tantas sotanas desgarradas por culpa de Darwin, al hilo de los tiempos del «clergyman», reivindican como válidas las razones del jesuita Teilhard de Chardin, que estuvo a punto de que lo metieran en el Índice cuando el Índice, por su parte, estaba a punto de desaparecer, con lo que, además de las teorías de la evolución, reconocen la patria terráquea. Lo cierto es que por todas partes se proclama que el nacionalismo está desahuciado, en trance agónico, de muerte, pero la verdad es que

goza de una excelente, de una insultante salud.

Así sucede que siempre que un putito extranjero tropieza con una cara indígena, donde quiera que sea se arma la de San Quintín, aunque sin florales conmemorativos. Del nivel de juzgado de guardia se quiere saltar al conflicto diplomático, a la querrela en los Tribunales declamantes de la ONU o de sus organismos colaboradores. Parece intocable y anacrónica la visión nacionalista del universo mundo que caracteriza a De Gaulle en plena era espacial, pero todos nos afrancesamos un poco o un mucho al medir las ofensas que se infieren realmente, o creemos que se infieren, a nuestra propia nacionalidad, con la más primaria de las manifestaciones patrióticas al estilo del soldado Chauvin, creador del «chauvinismo» y modelo de francés entusiasta.

Suspense, por tanto, a Orson Welles en buena educación y en convivencia social. Pero los casos como éste conviene dejarlos sin nota, sin clasificación en lucha de clases a dimensiones internacionales, que es la que se riñe ahora de acuerdo con el vaticinio de Spengler. Sólo que no en los restaurantes, ni siquiera de lujo, sino en otros terrenos. Así, por ejemplo, en el pago de patentes, en el colonialismo industrial, en los precios de las materias primas y de los artículos manufacturados, en las tarifas aduaneras, en los convenios comerciales, en los pactos políticos con sus secuelas económicas y en otras lindezas semejantes de lo que se llama la amistad entre los pueblos, a través de las cuales los países ricos se relacionan con los países pobres.

La bofetada de Orson Welles hay que mirarla desde otro punto de vista. Un rico, un famoso, pega a un pobre, a un anónimo que está trabajando. Grave asunto, porque en España la gente se juega la vida, con facilidad, acaso por ser barata, pero difícilmente el cocido, sin duda porque es caro. El victimario, como dicen en América por debajo del cálido cinturón del trópico de Cáncer, se hallaba, por tanto, en condiciones de superioridad sobre la víctima. En la información de su pelotera se mezcló su nombre con el de Ernest Hemingway. Parece un paralelismo justo, puesto que el realizador de «Campanas a media noche» y el autor de «Por quién doblan las campanas», igual que otros norteamericanos que detestan vivir en su tierra pero consideran el resto del planeta como un suburbio de los Estados Unidos, coincidieron con aquel niño, compatriota suyo, que a media lengua dijo que cuando fuera mayor quería ser un

monstruo horrible. Y, sin embargo, no por ello hay que deseárselo al energúmeno del Oscar la misma suerte funeral que al Nobel suicida, sino todo lo más un ojo a la funerala.

Cualquier otra cosa será tanto como sacar el incidente de quicio. El gesto de Orson Welles es censurable, pero ofrece como atenuante su carácter colérico, natural en un gran consumidor de mostos nacionales, a quien la cólera, la bilis, no le segrega bien. Y está claro que una enfermedad padecida por un extranjero, que, por otra parte, no es contagiosa, en modo alguno merece la amenaza, ni siquiera velada, de expulsión de un país que, como España, prospera en un medio de «boom» turístico.



STOP

LOS «BEATLES»

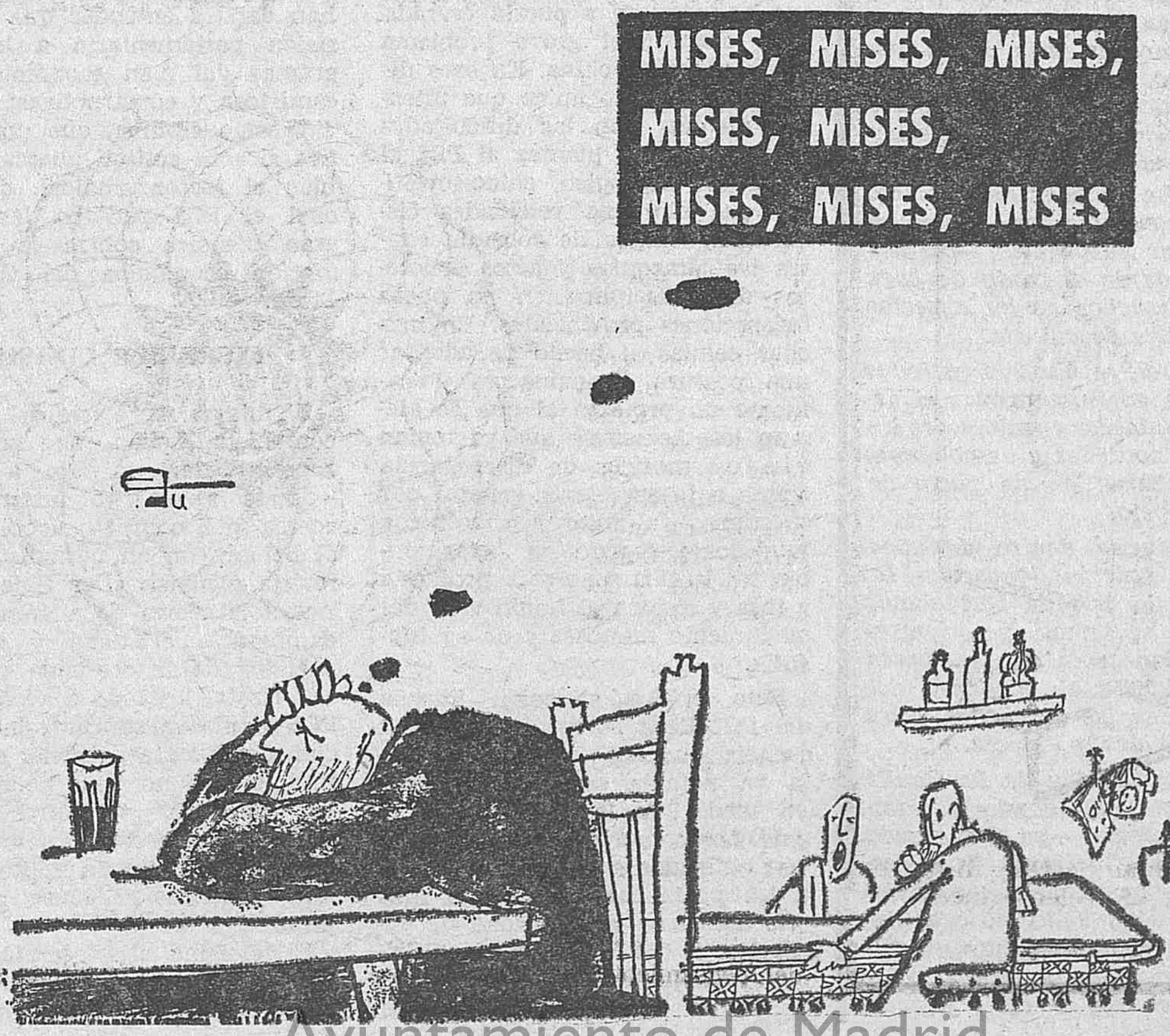
Me gusta escuchar las grabaciones de estos muchachos ingleses, idolatrados como pequeños «Sansones» de la música ligera, alegre, juvenil y faldicorta, y elevados a la cúspide de las finanzas por el dinero de sus devotos admiradores y apasionados contribuyentes. Con un humor muy británico, Su Majestad la Reina Isabel les concedió no hace mucho el ingreso en una Orden Civil, algunos de cuyos miembros reaccionaron con antibritánica indignación devolviendo sus cruces y dándose de baja en la misma. Yo opino que los «Beatles» no ejercen una profesión que la sociedad pueda tachar con la nota de infamia, ni que merezcan ser repelidos, atacados o escarnecidos a cuenta de sus largas y vistosas pelambres «pour épater les bourgeois». Tampoco los creo unos payasos, ni unos cínicos, ni unos sinvergüenzas. Los considero individuos de inteligencia práctica, bien dotados para la música y el canto, que han sido capaces de interpretar el gusto y el sentimiento de millones de jóvenes de todo el mundo y que cada vez que actúan en público se someten a una terrible y dura reválida que, al menor fallo, les puede abrir de par en par las puertas del silencio y el olvido.

No creo que un «beatle» tenga que comportarse como un gramático o un teólogo. Los muchachos están viviendo ahora una vida vegetativa. Su «mundo» actual es una campana neumática en cuyo interior no hay más que aplausos, dinero, fama, pitos y flautas. Cuando el tiempo les haga salir de ella descubrirán el mundo, y quien sabe si Ringo y compañía serán universitarios de vocación tardía en Oxford, pacientes egiptólogos, exploradores de la Luna o sagaces agentes del Inteligente Servicio.

¿Quién se extraña hoy de sus «boutades»? Los puritanos, los fariseos y los tontos se han escandalizado porque han cometido la mamarrachada de equiparar su popularidad a la de Jesucristo. Creo que en el Cielo ha tenido que oírse una fantástica carcajada y que en su Portería Mayor habrán dispuesto sendas orejas de burro para cuando los calvos y temerosos «beatles» del mañana llamen a la puerta solicitando ser admitidos en el coro de los serafines.

Yo pido para los «beatles» un poco de comprensión y piadoso disimulo. No merecen otra pena que la de los suaves rigores de la escuela primaria, porque son tiernos y desvalidos como los niños, y porque, en el peor de los casos, su problema es un clamoroso problema de alfabetización.

Cristóbal PAEZ



Ayuntamiento de Madrid

TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK

PERSPECTIVAS DE MEJORA EN LAS RELACIONES FRANCO-NORTEAMERICANAS

Contribuiría decisivamente a ese acercamiento el coloquio, que se considera probable, entre Johnson y De Gaulle

NUEVA YORK, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Vuelve a hablarse y esta vez en las esferas más altas de la política norteamericana sobre la posibilidad y conveniencia de un coloquio Lyndon B. Johnson-Charles de Gaulle para resolver los «ocho años de conflicto franco-norteamericano».

Hace aproximadamente tres semanas este corresponsal señalaba la visita del Presidente de Francia a su departamento ultramarino de Guadalupe —isla próxima a la de Puerto Rico y a la tierra firme norteamericana— como un gesto de parte de París en esa dirección.

¿Será la respuesta a ese gesto o signo el discurso pronunciado ayer en el Senado por el jefe de la mayoría, Mike Mansfield, sugiriendo el encuentro de los dos gobernantes, precisamente en esa pintoresca isla caribe, que huele a café, cacao y vainilla y fue descubierta por nuestro Colón en 1493? Si no fuera la respuesta... ¿no se debe conjeturar que se trate de un claro globo de sondeo? Como es normal en tales

casos, la Casa Blanca rehusó hacer comentarios. El senador Mansfield afirmó no haber consultado con el Presidente Johnson antes de formular su propuesta en el hemicycle senatorial.

El senador demócrata por el Estado de Montana expresó que una Conferencia entre Johnson y De Gaulle podría ser propicia para la restauración de la paz en Vietnam y el futuro del sureste de Asia, en vista de que se realizaría apenas unos días después de las conversaciones que hoy sostienen en Pnom Penh —la capital de Camboya, sombreada de palmeras— el príncipe Norodom Sihanouk y el Presidente francés.

En contraste con la entusiasta bienvenida rendida a De Gaulle, es de destacar que el príncipe expresó hace unos días al departamento de Estado en Washington que deseaba el aplazamiento de la visita señalada para «principios de septiembre» al embajador-viajero norteamericano, persona de extraordinaria influencia en Washington, Averell Harriman.

Los caminos de la paz

Después de enumerar las avenidas que en principio podrían conducir a la paz —las Naciones Unidas, una nueva Conferencia de Ginebra, una gestión auspiciada por las naciones neutrales u otra de factura exclusivamente asiática, como la propuesta a principios de mes por Tailandia—, Mansfield argumentó que cualesquiera de esas avenidas que parezca más prometedora, Francia y Camboya, están en situación de poder seguir, por mantener ambas relaciones con Pekín y entrada en Hanoi y en el Frente Nacional de Liberación, patrocinador político del Vietcong.

El senador opinó que el diálogo en la capital camboyana tendrá profunda importancia para el mundo, porque tanto Francia como Camboya tienen «grandes intereses nacionales» en la restauración de la paz en Vietnam.

Hablando en términos generales, puede decirse que desde hace sólo unos días se comienza a advertir un cambio del sentir de la opinión estadounidense para con Francia. Hasta ahora se achacaba al carácter «tenaz rectilíneo» de De Gaulle la mayor parte de los males de Occidente, en particular el mal estado de las relaciones entre Washington y París. Se apuntaba a las desavenencias en el seno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (TAN). La decisión francesa de manufacturar su propia bomba atómica: su política económica, convirtiendo en oro los superávit en dólares de su balanza de pagos, acentuando así las dificultades para la balanza norteamericana, etc.

Ahora se comenta y se editorializa de que la culpa de la lamentable situación en que se hallan las relaciones entre los dos países recae no sobre una parte exclusivamente, sino sobre ambas.

RESPONSABILIDAD COMPARTIDA

Si bien se afirma que De Gaulle tiene mayor responsabilidad en la falta de acuerdo, se admite que ya en 1958 Francia buscó inútilmente un acercamiento más estrecho político-militar en el plano mundial, con Washington y Londres; que el desaparecido Presidente Kennedy dejó de contestar

las últimas dos cartas del general De Gaulle sobre una política concordada en los tres países, escritas en 1961 y 1962.

«Lo que se deduce de todas estas recriminaciones de una y otra parte —dice un editorial reciente del «Times»— es que Washington, viéndose presionado, estaba dispuesto a consultar sobre una base tripartita..., pero a lo que no se sentía dispuesto —no sólo Francia, sino con otros aliados suyos— era a instituir organismos para la formulación conjunta de decisiones, que cortasen la libertad de acción de Estados Unidos.»

En cuanto a la OTAN, nadie duda que es un organismo que tiene que ser actualizado. Por lo que afecta a la bomba atómica francesa, algunos editorialistas la justifican diciendo que Francia la utiliza como arma política para que se cuente con ella y se le escuche en los concilios más altos de la política mundial.

Respecto a la acumulación de las reservas monetarias francesas, que exceden los 6.000 millones de dólares, de ellos, más del 85 por 100 en oro, se comenta que De Gaulle quiere prevenirse contra una devaluación de la libra esterlina, que pudiera estar seguida por el dólar. En síntesis: por primera vez, los comentaristas comienzan a encontrar razonables —particularmente desde el punto de vista francés— muchos de los aspectos de la política degaullista.

En general, se observa en todas las esferas norteamericanas el deseo de restablecer cuanto antes las relaciones cordiales y de colaboración con París, en un plano de mutuo respeto.

¿Se producirá dentro de unos días, una reunión Johnson - De Gaulle en la isla de Guadalupe? Pronto lo sabremos, pero entre tanto es innegable que se masca en el ambiente el comienzo del «deshielo» en las relaciones entre Estados Unidos y Francia.

Si la intervención de De Gaulle es fructífera, allí donde han fracasado los demás —en el enconado problema del Vietnam— y se restablece la paz en aquella atribulada región del mundo, no cabe duda que cobrarán sustancia en Estados Unidos las recientes palabras que el «rey de los reyes» di-

rigió esta semana, en Addis Abeba, al «Presidente de los Presidentes», en el sentido de que es uno de los pocos hombres a quien los historiadores reconocerán el haber dirigido «el destino de la Humanidad».

INTERINO

ROMA

EL CONFLICTO CHINO-SOVIETICO, FACTOR DE DISCORDIA EN EL PCI

ESTE SE ENCUENTRA DISPUESTO A DIALOGAR "AMISTOSAMENTE" CON LA DEMOCRACIA CRISTIANA

ROMA, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La secretaría general del partido comunista sigue reuniéndose a puerta cerrada para discutir el grave problema de la situación china. En esos debates secretos lo único que intentan resolver son las dificultades internas que le plantea al PCI el conflicto ideológico chino-soviético, que alimenta veleidades cismáticas, conatos de rebeldía contra las jerarquías y actos concretos de indisciplina en no pocas federaciones provinciales. En muchas células el hecho de adoptar una postura filo-china es únicamente un pretexto al que se aferran los elementos que ya tenían viejos motivos de discrepancia frente a la secretaría general por cuestiones e intereses políticos muy locales; pero en otros ambientes la fisura es más profunda y toca y lesiona el tejido vital del movimiento marxista y de su filosofía.

Esta crítica situación interna del PCI lleva consigo una consecuencia que acabará aumentando la ya notable confusión política en medio de la cual navega el país. Los comunistas, en efecto, se ven obligados a suavizar sus actitudes polémicas, insistiendo más que nunca en la necesidad de ensanchar el diálogo político: un diálogo que permita establecer contactos no sólo con los partidos

laicos antimarxistas, sino incluso con los católicos de la democracia cristiana. Por lo pronto, ya han dado a entender que su oposición parlamentaria a los programas del plan económico será «amistosa y constructiva»; afirmación algo sibilina, que no especifica si esta actitud abarcará también el sector sindical, desde el cual el PCI pensaba lanzar su gran ofensiva contra la programación económica del Gobierno Moro.

INCREIBLE CINISMO

El mismo secretario del partido comunista, Longo, que acaba de regresar de su viaje a Moscú —donde recogió instrucciones acerca del conflicto ideológico—, al hablar con un periodista de la revista alemana «Der Spiegel» renueva la oferta de alianza con la democracia cristiana y con los partidos de la coalición centroizquierdista, llegando a decir que el PCI ni piensa suprimir las oposiciones ni piensa gobernar solo. Es más, el PCI no tiene nada contra los católicos: «Nuestro partido —dice el secretario comunista— no le exige a ningún militante que haga prácticas religiosas ni se lo prohíbe...»

El cinismo del secretario del PCI es apoteósico. Con que la ex-

(Continúa en la página 8.)

PARIS: Angel Roselló

LOS CAMBOYANOS VEN EN DE GAULLE A UN «MENSAJERO DE LA PAZ»

EN FRANCIA HA AUMENTADO LA POPULARIDAD DEL PRESIDENTE CON MOTIVO DE SU VIAJE

PARIS, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—De Gaulle ha hablado de la paz, de la paz en Asia, que es tanto como decir de la paz del mundo. Evocando el drama vietnamita, «que puede conducir a las peores desgracias», el general De Gaulle rindió homenaje a la persona y obra del príncipe Norodom Sihanouk y subrayó la firmeza de Camboya en las angustias circunstancias actuales, cuando la guerra siembra la destrucción y la muerte dentro de sus propias fronteras.

Acogiendo al general De Gaulle, el jefe del Estado de Camboya, el príncipe que renunció a su corona para gobernar por la voluntad de su pueblo, Norodom Sihanouk, ve en el Presidente de la República francesa al mejor de los modelos, por su gran sentido del honor y su amor a la independencia y lo brinda como ejemplo a todos los pueblos amenazados, agredidos y oprimidos, pero también a otras potencias que, reemplazando al colonialismo de antaño por un neocolonialismo más peligroso,

tratan de imponer sus dictados y sus intereses a los países más débiles.

Cerca de 400.000 personas han esperado a De Gaulle en Pnom Penh, dispensándole un recibimiento fantástico con un entusiasmo desbordante. Tan «degaulistas» como el propio De Gaulle, los camboyanos ven en el Presidente francés al mensajero de la paz, al hombre providencial que con sus setenta y cinco años a cuestas recorre 43.000 kilómetros casi en un tirón, pasando súbitamente del calor angustioso al frío extenuante y viceversa, para hacer comprender a la Humanidad en general y a los dirigentes políticos en particular la necesidad de poner todos los medios útiles para apagar la terrible hoguera de la guerra, que amenaza con extenderse, como mancha de aceite, más allá de las fronteras del Vietnam, sumergiendo a los pueblos vecinos, como Camboya, en los horrores de la conflagración, en el dolor, la desolación y la muerte.

COMLOT CONTRA EL JEFE DEL ESTADO FRANCES

Majestuosamente instalado con su esposa en el palacio real de Pnom-Penh, el general De Gaulle se verá muy protegido en sus desplazamientos, dada la amenaza que pesa sobre él y que el propio príncipe Norodom Sihanouk, amante del «suspense», reveló públicamente en el momento en que el Presidente francés aterrizaba en su país, precisando la existencia de un complot de rebeldes «khmers», compuesto de diversos grupos con varios centenares de combatientes procedentes de Tailandia y armados de bombas y otros explosivos, con la intención manifiesta de realizar atentados para sabotear el viaje del general De Gaulle en un país tan neutralista como Camboya.

La popularidad del general De Gaulle ha aumentado al emprender su viaje de 43.000 kilómetros alrededor del mundo, según se desprende del último sondeo del Instituto Francés de la Opinión publicado, difundido hoy.

El 67 por 100 de los franceses, es decir, dos de cada tres, están satisfechos del general De Gaulle como Presidente de la República, mientras que el número de los descontentos sólo alcanza el 25 por 100; o sea, uno de cada cuatro.

Desde el sondeo anterior, realizado a principios del mes pasado, el porcentaje de satisfechos ha aumentado el 2 por 100 y el de descontentos ha disminuido en la misma proporción. El porcentaje de los que no se pronuncian a favor ni en contra no ha variado: el 8 por 100. La popularidad del general De Gaulle como jefe del Estado francés es aún mayor actualmente si tomamos como punto de referencia el sondeo de la opinión pública de mediados de junio, pues ha ganado desde entonces, en dos meses, el 9 por ciento de sufragios.

TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN: César Santos

LA SOCIEDAD SIN CLASES PRECONIZADA POR LENIN ES SOLO UNA UTOPIA

MIENTRAS EL SALARIO DEL CIUDADANO MEDIO SOVIETICO NO LLEGA A 7.000 PESETAS, LOS MIEMBROS DE LA ACADEMIA DE CIENCIAS COBRAN MAS DE 100.000

BONN, 30. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La lucha por una sociedad absolutamente libre del lastre de clases no parece ser coronada con éxito, ni siquiera en los países socialistas (léase comunistas), donde tanto se pregona la existencia de esta soñada sociedad. Sería una sociedad ideal, no cabe la menor duda. Tan ideal que, al parecer—como todo lo absolutamente perfecto—, resulta irrealizable.

El país que más ha combatido, dialécticamente al menos, por esa maravillosa sociedad, es Rusia. Con ese fin—se nos predice—se desencadenó la truculenta revolución de octubre. Una revolución, para suprimir un estado de cosas que se había hecho insostenible, tal vez sea imprescindible, o en todo caso no tan censurable como los efectos de aquella revolución. Si el fin perseguido por la revolución rusa fue poner punto final a la era de los Zares—una época poco envidiable para el pueblo, ciertamente—ha sido cumplido. Si además se perseguía acabar con la existencia de clases sociales, como la doctrina marxista-leninista asegura, esto no ha sido alcanzado. Unos cuantos ejemplos que tomó de un artículo de W. Osten, publicado en el diario «Stuttgarter Zeitung», bastan para confirmar lo dicho.

En el Occidente se dispone de dos o de tres clases en los ferrocarriles. En algunos países donde han existido hasta ahora tres clases—como en España—, la tercera, una prueba del desarrollo, comienza a suprimirse. En Rusia, en cambio, siguen manteniéndose (a pesar de la lucha por la redención del proletariado) cuatro clases. El articulista explica que estas cuatro clases de los ferrocarriles pueden servir para definir las cuatro clases de la sociedad soviética. Los altos funcionarios del partido, del Estado y de la economía viajan en la clase de lujo. En la segunda clase, todavía confortable, viaja la inteligencia. Los obreros y pequeños empleados utilizan la «primera clase de madera», que podríamos calificar de tercera clase, y los campesinos y sus obreros la última clase.

El reproche que se le pueda hacer a los mandos comunistas no está tanto en esta «clasificación»—en Occidente o «mundo capitalista» la clasificación es innegable también—, sino en la propaganda desencadenada para convencernos de lo contrario y tratar de demostrar que un sistema comunista acaba con las diferencias entre patrón y obrero. Por lo que se ve, estas diferencias son más acentuadas en los países socialistas que en el Occidente, admitido, desde luego, que tampoco en el mundo libre—ni siquiera en los países más desarrollados—se ha alcanzado hasta ahora una distribución justa. Se ha elaborado una más cómoda existencia para el obrero, lo que también ha conseguido la Unión Soviética, concedido, pero en menor escala, a pesar del sistema socialista.

En lo que a salarios y sueldos se refiere, parece que Rusia no ha conseguido desviarse del patrón occidental. Así, por ejemplo—me remito nuevamente a cifras dadas por W. Osten—, la entrada media del ciudadano soviético supone unos 95 rublos (no llega a 7.000 pesetas). Periodistas y clases dirigentes medias suelen ganar alrededor de las 12.000 pesetas, Miembros de la Academia de Ciencias más de 100.000 pesetas. Si en los sueldos se registran diferencias que en nuestro mundo, desgraciadamente también se dan, conviene tener en cuenta lo que el ciudadano soviético puede adquirir en su país con esos 100 rublos y lo que con su equivalente puede adquirir en un país occidental. Creo haber aludido en otra ocasión al número de coches privados que ruedan por las calles de Moscú (75.000). Compárese esto con los que circulan por Madrid o cualquier otra ciudad europea. Esto por citar sólo un artículo que la sociedad de hoy parece haber convertido en el más elocuente síntoma del nivel de vida de un país.

De acuerdo con la definición leninista de la «sociedad sin clases», puede que en la Unión Soviética éstas «no existan». En la práctica, sin embargo—y al fin esto es lo único que cuenta—, no pueden negarse.

BOGOTA: César Esquivias

COLOMBIA, VICTIMA DEL TERRORISMO CASTROCOMUNISTA

Las autoridades contaban con un recrudecimiento de la violencia desde la «Conferencia tricontinental» de La Habana

BOGOTA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—¿Está retornando la «violencia» a Colombia? Este es lo que se preguntan muchos observadores imparciales ante el recrudecimiento de los actos terroristas, los asaltos por cuadrillas de bandoleros o guerrilleros, que han culminado hace cuatro días con la emboscada de los guerrilleros del dirigente comunista José Marulanda, alias «Tiro Fijo», a un destacamento militar al que provocaron 15 muertos y otros tantos heridos en la zona central del país.

Estos actos, que están causando verdadera zozobra en amplias regiones, sobre todo en las zonas agrícolas no han pillado en rea-

lidad de sorpresa a las autoridades, aunque no se pensaba que tendrían tal virulencia y menos en la escala que al parecer se están desarrollando.

Efectivamente, desde la celebración de la «Conferencia tricontinental», en La Habana, se sabía que la acción guerrillera y subversiva en general sería intensificada en Colombia, patrocinada por el castrocomunismo. A esta situación se ha venido colaborando últimamente por grupos políticos desde la extrema derecha a la izquierda, que enemigos del nuevo mandatario colombiano, doctor Lleras Restrepo, pretenden fomentarla, bien abiertamente o con complicidades o ayudas de diversa índole. Esta línea subversiva y terrorista, que si bien endémica en Colombia desde hace años, parecía ya prácticamente en vías de desaparición ante el progreso del país, el aquietamiento indudablemente de la enemistad política, pero, sobre todo, por la eficaz labor de las fuerzas militares en su doble faceta represiva y de acción cívica en los campos.

Sin embargo, como decimos, el brote surgido ahora, y que las Fuerzas Armadas tratan de sofocar con todos sus recursos, parece importante por su número y armamento, pero más que nada por su sincronización con otros actos en distintos lugares del país, unidos a un terrorismo cubano, al que se ve acompañado por una situación—azuzada políticamente por la oposición a Lleras—, de in-

tranquilidad universitaria que en algunas ciudades, tal como Medellín, la segunda del país, está provocando graves incidentes de orden público, con la secuela de huelgas de hambre de estudiantes, pedreos, heridos, etc., y que ha culminado con el cierre de la Universidad.

Claro está, que esta situación, por ahora en el ámbito de un balance total nacional, no es grave, no representa en modo alguno un peligro para el Gobierno, pero sí anima a la oposición en el Congreso que se trata de hacer al Gobierno y al alza en el costo de la vida, puede dar al traste con los planes transformadores y democráticos del doctor Lleras y forzarle a una política de dureza que lo

convierta en un semidictador y con ello se atraiga la enemistad de amplios sectores nacionales.

TRES NOTAS ESPAÑOLAS

Como noticia «española» podemos informar que se está tratando por un grupo importante de intelectuales colombianos de crear un Centro Cultural Colombio-Español que, con locales propios en Bogotá, cobijará conferencias, Exposiciones, etc., a la par que edite una revista de amplios vuelos, así como dibujaría la publicación de libros y novelas hispano-colombianas.

Igualmente nos informan que los directores de una importante cooperativa de transportes pretenden ir a España en fecha cercana para estudiar la compra de trescientos microbuses en nuestra Patria.

Y, como final, decir que el aniversario de García Lorca está siendo recordado en todo el país (conferencias, ensayos, artículos, etcétera) como cosa propia y auténticamente sentida, claro está que en algunos casos este aniversario ha sido aprovechado, con sectarismo trasnochado, para atacar al Régimen español con los viejos tópicos de siempre y con la malicia de que aún es usual en tantas latitudes cuando se habla de España y que demuestra la necesidad de una mayor información por parte nuestra en estos países para contrarrestar tanto error por ignorancia.

ANÁLISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

DE GAULLE Y EL NEUTRALISMO

El Presidente De Gaulle abandonó Djibouti, dejando atrás la dimisión de tres ministros, una nota de protesta de Somalia, cuatro muertos, setenta heridos y un estado de efervescencia que ha estallado súbitamente en lo que se llama «el cuerno de África». Ahora se espera con mucha curiosidad el discurso que debe pronunciar mañana en Phnom Penh, tercera etapa de una vuelta al mundo que concluirá con la prueba atómica del Pacífico. Se aguarda, asimismo, el resultado de sus conversaciones con el príncipe Norodom Sihanouk, que versarán primordialmente sobre el conflicto del Vietnam. Y se siente no menos interés acerca de los contactos que se supone establecerá con Hanoi aprovechando su presencia en esa peligrosa bisagra del Sudeste asiático en llamas que es Camboya, entre Tailandia, Vietnam y Laos, con un neutralismo que la conduce cada vez más hacia la hostilidad respecto a los norteamericanos, la admiración hacia los «vietcong» y la satelización china.

Acerca de lo que va a decir sobre Vietnam ya hay anticipaciones. El 12 de julio, De Gaulle declaraba al Rey de Laos: «Francia condena esta guerra del Vietnam.» En su discurso de Addis Abeba ha dicho que la guerra puede concluir «por una solución colectiva emanando de la expresión y de la participación de todas las naciones». ¿Quiere decir esto una conferencia asiática—como la que propuso hace tiempo el príncipe Norodom, que excluía, sin embargo, al Gobierno de Saigón—, o una nueva conferencia de Ginebra, o una reunión más amplia?

En cuanto a los contactos con Hanoi, se cree que los establecerá con Nguyen Tuong, antiguo secretario general de Asuntos Exteriores y que acaba de ser nombrado embajador. Hanoi había rechazado hace unos meses la gestión de un enviado personal de De Gaulle.

Pero ¿en qué medida un discurso y unas conversaciones pueden influenciar el curso de la guerra? Dean Rusk había dicho que la visita podía dar ocasión a Hanoi para esbozar un cambio de actitud, pero esto no pasa de una cláusula de cortesía. No hace mucho declaraba a los senadores que no hay señal alguna de que Hanoi y Pekín quieran negociar. No cabe suponer, pues, que la «lección» del discurso de De Gaulle impresione mucho a Washington, ni que el Gobierno de Hanoi—y mucho menos el de Pekín, donde se muestra irritación con el Presidente desde su viaje a Moscú—cambie de actitud. Pero, en definitiva, todo ello tiene para De Gaulle menos importancia de lo que parece. Se quiere convertir en el jefe de los países neutrales. La guerra del Vietnam, en su perspectiva, sólo es un instrumento para ello.

MAÑANA TENDRA LUXEMBURGO SU PRIMER PUERTO

ERA EL UNICO PAIS DE EUROPA OCCIDENTAL SIN COMUNICACION FLUVIAL CON EL MAR

LUXEMBURGO, 30.—El primer puerto de Luxemburgo será inaugurado el día 1 de septiembre. Hasta el momento era el único país de Europa occidental que carecía de comunicaciones fluviales con el mar.

“EL BODEGON”

Restaurante
P.º Castellana. 51

Comunica a sus distinguidos clientes su reapertura.

«ESTADOS UNIDOS HACE EN VIETNAM LO QUE DEBE HACER»

PEKIN PRESTARA AYUDA TECNICA Y ECONOMICA A VIETNAM DEL NORTE

LA AVIACION NORTEAMERICANA BOMBARDEA DOS CONVOYES ROJOS CERCA DE LA COSTA

LOS "MARINES" DAN MUERTE A 113 COMUNISTAS Y DESTRUYEN GRAN CANTIDAD DE MATERIAL MILITAR

HONG-KONG, 30.—China, prestará a Vietnam del Norte ayuda técnica y económica, según la base de un acuerdo firmado en Pekín.

La agencia Nueva China ha informado que el pacto fue firmado ayer por el viceprimer ministro, Li Hsien-Nien, y Thanh Nghi, segundo jefe de Gobierno norvietnamita. No facilitó detalles sobre el acuerdo.

Nghi manifestó posteriormente, durante un almuerzo, que las relaciones entre los dos países eran más estrechas que nunca.

«El pueblo vietnamita se muestra satisfecho por tener por amigo un país tan fraterno como China. Están decididos a luchar contra el imperialismo hasta la victoria final.» (Efe-Réuter.)

Termina con éxito la "Operación Allegheny"

SAIGON, 30.—Los reactores de la Armada de los Estados Unidos han bombardeado dos importantes convoyes cerca de la costa norvietnamita, destruyendo unos veinte camiones, informa un portavoz norteamericano.

Un aparato estadounidense alcanzó un depósito de combustible cerca de Thanh Hoa. El piloto ha informado que se produjo una violentísima explosión.

En las provincias de Vietnam del Sur los infantes de Marina norteamericanos han concluido la "Operación Allegheny", después de dar muerte a 113 comunistas. También destruyeron gran cantidad de equipos militares comunistas; sufrieron en cambio ligeras bajas.

El principal canal de navegación que conducía de Saigón al mar se encuentra temporalmente cerrado al tránsito al romperse las amarras que sujetan al "Navío Baton Rouge", que fue minado la semana pasada por el Vietcong.

Dos soldados norteamericanos secuestrados

SAIGON, 30.—Un portavoz norteamericano ha revelado hoy que los terroristas del Vietcong, raptaron a dos soldados norteamericanos recientemente. Los equipos de sabotaje del Vietcong han recibido consignas de matar a los oficiales norteamericanos de alta graduación y a los militares survietnamitas gubernamentales.

Según fuentes norteamericanas la campaña de asesinatos forma parte de un amplio esfuerzo por hacer fracasar las próximas elecciones. (Efe-Upi.)

Otro atentado terrorista en Saigón

SAIGON, 30.—Ha hecho explosión una bomba colocada por terroristas comunistas en una residencia donde se alojaban antiguos miembros del Vietcong, pasados al Ejército survietnamita.

La residencia se encuentra en la localidad de Tri Tam, a unos 60 kilómetros al noroeste de Saigón.

Varias personas resultaron heridas, pero no se tiene noticias de que haya habido muertes.

El suceso tiene relación con la campaña de terrorismo iniciada por los comunistas, que quieren producir disturbios a fin de dificultar la buena marcha de las elecciones, fijadas para el mes próximo.

Una emisora del Vietcong ha amenazado con la muerte a todos los candidatos que se presenten a los comicios, así como a los funcionarios que tengan que ver con las mismas. (Efe.)

La USAF pierde otro avión

SAIGON, 30.—Durante una incursión aérea, los norteamericanos perdieron otro avión. El piloto ha sido dado como desaparecido.

DISCURSO DE JOHNSON EN LA CONVENCION ANUAL DE LA LEGION AMERICANA

WASHINGTON, 30.—El Presidente Johnson ha pronunciado un discurso ante los miembros de la Legión Americana, que celebran aquí su cuarenta y ocho convención anual.

El Presidente dijo que si los comunistas conquistan el Vietnam del Sur, más «guerras de liberación» dirigidas por los rojos estallarán en todo el mundo. «Nuestros adversarios —añadió— nos han hecho al menos un gran servicio: el de describir esta guerra como realmente es: «guerra de liberación», como dicen en Pekín. Y si tienen éxito en el Vietnam, entonces, como ha dicho el ministro de Defensa de la China roja, mariscal Linbiao, la gente de otras partes del mundo se dará cuenta de que lo que los vietnamitas han podido hacer (vencer a Estados Unidos), ellos también podrían hacerlo. Por ello —dijo también—, Norteamérica mantendrá su compromiso de permanecer en el Vietnam hasta la final rendición de la agresión.»

Johnson agregó, entre otras cosas, que el objetivo norteamericano en Asia es el de enfrentarse con las distintas causas de la guerra: pobreza en los cuerpos, privaciones también en los espíritus, falta de libertad... Las vastas sumas que tenemos que gastar para detener la agresión podrán convertirse, cuando la agresión se detenga, en medios de reconciliación y de reconstrucción.

Dirigiéndose a los legionarios, el Presidente dijo más adelante: «Vosotros buscáis la consecución del sueño de todos cuantos han padecido el infierno de la guerra: paz entre todas las naciones del mundo. Sé —añadió— que en algunas partes el patriotismo es considerado con perplejidad o con desdén. Efectivamente, el patriotismo a menudo se convierte en patrioteria, ocultando un mundo de errores y juicios equivocados a la sombra de la bandera. Pero en este caso, a miles de millas de nosotros, vuestros sucesores en vestir el uniforme norteamericano están luchando con el valor que nace del auténtico patriotismo.»

El Presidente dijo que los soldados norteamericanos en el Vietnam son los mejores entrenados y equipados que este país haya enviado nunca a un campo de batalla. «Ellos se han encontrado con un enemigo cuyas técnicas son absolutamente distintas de aquellas con las que cualquier Ejército norteamericano moderno se haya enfrentado nunca. Y, sin embargo, están venciendo, combate tras combate.»

«El valor de los jóvenes patriotas norteamericanos en el campo de batalla —agregó Johnson— y la firme determinación de nuestro pueblo aquí en casa pondrán fin en su momento a esta prueba con que la agresión nos enfrenta.»

En el mismo acto en que el Presidente pronunció su discurso, la Legión Americana impuso su medalla de servicios distinguidos al capitán Roger H. C. Dolon, a quien el Gobierno había otorgado la medalla de honor por su heroísmo en Vietnam. (Efe.)

MEDIO MILLON DE CHINOS ANTE LA EMBAJADA RUSA EN PEKIN

«L'HUMANITE»: «LAS MANIFESTACIONES ANTISOVIEETICAS HACEN EL JUEGO A NORTEAMERICA»

TOKIO, 30.— Medio millón de chinos se han concentrado hoy ante la Embajada soviética en Pekín para protestar contra el «revisiónismo», según ha informado la «Japan Broadcasting Corporation».

La emisora citada dice que la gran muchedumbre de chinos agita banderolas rojas mientras gritaba sus frases de propaganda antirrevisiónista, insultando al régimen soviético.

La Embajada rusa en Pekín se halla bien custodiada desde el pasado lunes por tropas del Ejército chino-comunista.

Los actos de hostilidad hacia la unión soviética comenzaron en Pekín la pasada semana, iniciados por los elementos de la Organización Juvenil «Guardia Roja». (Efe-Upi.)

«L'Humanité», opina

PARIS, 30.— «Las manifestaciones antisoviéticas de Pekín, nueva etapa de las actividades disidentes del Gobierno chino, hacen el juego de los americanos», subraya esta mañana el órgano central del partido comunista francés.

«L'Humanité» critica la actitud de los dirigentes de Pekín, quienes han organizado minuciosamente una gigantesca provocación antisoviética. «La manifestación es en realidad un descarado favor al imperialismo americano. Este, metido de lleno en la guerra de agresión en el Vietnam, se muestra satisfecho al comprobar que los manifestantes chinos se dirigen precisamente contra la Embajada del primer país socialista, el que,

según han afirmado en repetidas ocasiones los dirigentes de la República Democrática del Vietnam, facilita una ayuda realmente masiva y eficaz al pueblo vietnamita. La actitud de los dirigentes chinos no hará más que alentar a los americanos a proseguir su agresión en el Vietnam e incluso a intensificarla.»

El órgano comunista francés critica asimismo la agresión de que fueron víctimas los agregados militares de la República Democrática alemana y sus familiares, heridos por los manifestantes de Pekín. (Efe.)

Misión comercial malasia a Moscú

KUALA LUMPUR, 30.— Malasia establecerá sus primeros contactos oficiales con la Unión Soviética, según ha declarado hoy el primer ministro malasio, Tunku Abdul Rahman.

La Federación Malasia enviará próximamente a Moscú una misión comercial, añadió en una conferencia de Prensa el jefe del Gobierno, celebrada después de una reunión de su Gabinete. (Efe-Réuter.)

PATRULLAN EN ILLINOIS

(Continuación de la página 1.)
da noche de incidentes se han llevado a cabo también cierto número de detenciones. (Efe.)

Piquetes de negros permanecerán doce días en Wauwatosa

WAUWATOSA (Visconsin, Estados Unidos), 30.—Los piquetes de derechos civiles continuarán por doce días consecutivos manifestándose en este suburbio de Milwaukee, mientras 400 soldados de la Guardia Nacional tratan de evitar que sean atacados por contramanifestantes blancos, entre los cuales se encuentran miembros del «Ku Klux-Klan».

Los piquetes piden la dimisión del juez de Wauwatosa. (Efe.)

«El alcalde ha vendido Chicago»

CHICAGO, 30.—Medio centenar de propietarios de casas, blancos, se han manifestado ante el Ayuntamiento para protestar por el acuerdo que se cree pondrá fin a la discriminación en materia de viviendas. Los manifestantes acusaban al alcalde de «haber vendido Chicago». (Efe.)

Las enfermeras de San Francisco, en huelga

SAN FRANCISCO, 30.—Las en-

fermeras que prestan servicios en los hospitales municipales de San Francisco han resuelto declararse en huelga a partir de hoy.

Las enfermeras llevaron a cabo una votación para determinar cuál habría de ser su postura y se resolvió ir a la huelga por 311 votos a favor frente a 162 que se oponían a ella, rechazando al propio tiempo la oferta sobre cuestión salarial hecha en el último minuto por las autoridades municipales.

La decisión de las enfermeras a declararse en huelga fue dada a conocer cuando se procedía a la evacuación de los pacientes menos graves del Hospital General y de otras dos instituciones a clínicas y sanatorios privados. (Efe.)

El «Luna 11» envía fotografías a la Tierra

El ingenio soviético gira en torno a nuestro satélite y posiblemente realice alguna complicada maniobra

JODRELL BANK (Inglaterra), 30.—El Observatorio de Jodrell Bank ha recogido hoy nuevas señales procedentes del «Luna 11», satélite soviético que gira alrededor de la Luna.

Sir Bernard Lovell, director de este Observatorio, ha declarado, sin embargo, que no se han registrado nuevas fotografías después de los treinta minutos de transmisión del pasado lunes por la noche.

Lovell añadió que las fotos no han sido todavía reveladas, aunque se hallan registradas en magnetoscopio y que tan pronto como sea posible serán publicadas.

«Desconocemos aún las imágenes de dichas fotografías, pero suponemos que serán muy similares a las ya conocidas por el «Luna 9» y el «Lunar Orbiter» de los Estados Unidos», fueron las palabras de sir Bernard.

Añadió que el ingenio sigue girando en torno a la Luna, pero reiteró su opinión de que es posible que efectúe alguna complicada maniobra, como por ejemplo «alunizar» o regresar a la Tierra. (Efe-Upi.)

Silencio de las autoridades soviéticas

MOSCU, 30.—El «Luna 11» transmitió hoy a la Tierra las primeras fotografías desde la órbita lunar.

Pero las autoridades soviéticas han evitado el confirmar todavía que el satélite estaba tomando fotografías. No se sabe cuándo serán publicadas. (Efe-Upi.)

Los hombres serán dueños y no huéspedes de la Luna

MOSCU, 30.—El académico soviético Anatoli Blangonravov cree que a finales del siglo XX «los hombres serán los dueños y no huéspedes de la Luna», informa la agencia Tass.

«Se realizarán numerosos experimentos científicos para estudiar el espacio, los planetas y también nuestra Tierra desde los observatorios lunares», declaró Blangonravov al periódico «Estrella Roja». El profesor Blangonravov es jefe de la Comisión de exploración y uso del espacio exterior de la Academia de las Ciencias Soviética.

También afirmó que las exploraciones y los viajes interplanetarios eran tan inevitables como lo fue la época de los grandes descubrimientos geográficos. (Efe-Réuter.)

EL GOBERNADOR INGLES DE GIBRALTAR, REQUERIDO POR EL GOBIERNO BRITANICO

EL FOREIGN OFFICE CONFIRMA LA FECHA DE LA REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES

LONDRES, 30.—El gobernador británico de la colonia de Gibraltar ha sido requerido por el Gobierno británico para que acuda a Londres a informar sobre la situación en previsión de las venideras conversaciones anglo-españolas sobre el futuro de la plaza.

Esta información es revelada hoy en el pe-

riódico «The Guardian» por su corresponsal diplomático Mr. Noerence Prittie.

Según Mr. Prittie, el gobernador de Gibraltar, sir John Lathbury, está en condiciones de informar a su Gobierno de unas más prometedoras circunstancias económicas y sociales en el Peñón. (Efe.)

El Foreign Office confirma la fecha de la Conferencia

LONDRES, 30.—Un portavoz del Foreign Office ha confirmado la fecha del próximo 6 de septiembre para la reanudación de las conversaciones sobre Gibraltar entre España y Gran Bretaña.

«El Gobierno británico espera contestación del español a sus propuestas sobre Gibraltar», dijo el citado portavoz en la habitual conferencia de Prensa de mediodía, añadiendo que las conversaciones se celebrarán en Londres a partir del martes día 6. (Efe.)

«Las razones de España en Gibraltar»

LA PAZ, 30.—De «insólito caso del Derecho internacional» calificó la ocupación británica de Gibraltar el escritor y ex diplomático boliviano doctor Gonzalo de Saavedra en una conferencia dictada el día 24 de agosto en el Instituto de Cultura Hispánica de La Paz, y bajo el título «Las razones de España en Gibraltar».

El conferenciante insistió en el paralelismo que existe entre la justa reivindicación de Gibraltar para España y la reclamación que Bolivia hace de su litoral, perdido en guerra con Chile. Al respecto hizo alusión a un concepto de Hugo Grocio, según el cual el Derecho internacional positivo tiene un origen restringido y a veces espúreo, irreconocible cuando no se basa en la justicia. Sobre este concepto el doctor Gonzalo de Saavedra probó con datos históricos la injusticia de la ocupación inglesa de Gibraltar contra todo derecho.

Aludió el conferenciante a las «continuas deformaciones del tratado de Utrecht» por parte de la Gran Bretaña. También subrayó que Inglaterra debe dar a España prioridad, «lo que en Derecho civil universal llamamos "preferencia en igualdad de condiciones con tercero", para la recuperación de territorios que no fueron vendidos ni cedidos».

Dijo también Saavedra: «En el curso de estos siglos las necesidades militares de la Gran Bretaña han sufrido inmensas transformaciones. El Peñón ya no es la atalaya del comercio británico ni el puesto vigía de donde han de impedirse las invasiones a Malta o a la Isla misma, como en la guerra mundial pasada. Otros medios de ataque y defensa han sido inventados. La misma presencia de

Probó el conferenciante cómo la

la OTAN en territorio español y de las bases aéreas y militares británicas en Gibraltar no responden ya a la logística de estos días...»

«Hay un territorio irredento en Europa que pertenece a nuestra Madre Patria. Es hora de que los hispanoamericanos de las veintinueve Repúblicas nos pongamos del lado del "buen derecho", que diría nuestro gran Franz Tamayo.»

El Gobierno británico necesita tiempo para convencer a los gibraltareños

Como ha sido anunciado por los Gobiernos español y británico, el

martes 6 de septiembre se reunirán de nuevo en Londres las Delegaciones de ambos países, que negocian sobre Gibraltar. El pasado 18 de mayo España presentó una propuesta de solución definitiva para el problema gibraltareño, que entrañaba la devolución del Peñón a la soberanía española.

Esta propuesta no ha sido rechazada por el Gobierno británico, que, sin embargo, tiene interés en prolongar las negociaciones que pueden conducir a la solución propugnada por España, pues necesita tiempo para convencer a los gibraltareños de la bondad y generosidad de las ofertas españolas, aunque ha reconocido que dichos gibraltareños no son parte en la negociación y ha ofrecido el reducir el llamado Gobierno de Gibraltar a un simple Ayuntamiento.

Los intereses específicamente británicos parecen estar perfectamente salvaguardados en las propuestas españolas. (Cifra.)

DOS PRESOS SE FUGAN EN UNA LOCOMOTORA

AL FINAL DE LA LINEA FUERON DETENIDOS

FLORENCE (Arizona, Estados Unidos), 30.—Dos individuos que cumplían sentencia en la prisión del Estado de Arizona, situada cerca de esta localidad, lograron fugarse del establecimiento penitenciario y apoderarse de una locomotora de un tren de mercancías, a cuya dotación, maquinista y fogonero, redujeron a la impotencia y con cuyas ropas de trabajo se disfrazaron.

Al final de la línea férrea, 29 kilómetros, les esperaba el sheriff del distrito con un grupo de 50 hombres armados, los cuales les obligaron a volver a la cárcel. Los presidiarios no llevaban armas. (Efe-Réuter.)

CADA VEZ MAYORES PERDIDAS EN CANADA

La huelga de ferrocarriles produce un quebranto de quince millones de dólares diarios

EL PRIMER MINISTRO, CONTRARIO AL USO DE TROPAS PARA PONER EN MARCHA LOS TRENES

OTTAWA, 30.—A quince millones de dólares diarios se elevan las pérdidas que está causando en el Canadá la huelga general de ferrocarriles, que comenzó el pasado viernes. Aunque todos los partidos aceptaron en principio el proyecto de ley presentado ayer al Parlamento en sesión de urgencia, por el jefe de Gobierno, para poner fin a este paro, se teme que las discusiones prolonguen demasiado su aprobación si es que llega a aprobarse.

El dirigente de la oposición y ex primer ministro John Diefbaker dijo a este respecto, entre otras cosas, que el Parlamento debería tener la seguridad, antes de aprobar la citada legislación, de que va a ser aceptada por los Sindicatos. Este mismo temor ha sido expresado por otras personas, ya que nadie sabe lo que sucedería si los Sindicatos no obedecen las órdenes de vuelta al trabajo. Por tanto, el primer ministro, Lester Pearson, se ha manifestado contrario al uso de tropas para poner los ferrocarriles en movimiento, pero el hecho es que, si la huelga se prolonga la economía canadiense puede enfrentarse con una situación muy grave. (Efe.)

DOS HERMANOS SERVIOS SE ENCUENTRAN DESPUES DE CINCUENTA AÑOS

Se separaron durante la invasión alemana en la primera guerra mundial

PARIS, 30.—Después de cincuenta años de separación, dos hermanos se han encontrado anteayer en Marsella, aunque no se han podido entender, ya que, ahora, cada uno habla idioma distinto.

Michel Jivkovitch tenía quince años cuando los alemanes invadieron Serbia, y tuvo que partir de su hogar para defender su patria.

En la pequeña villa de Alexinats se quedó su hermano, Jivota, de cinco años, quien fue recogido posteriormente por los aliados y trasladado a Francia. Aunque habían mantenido alguna correspondencia, no se habían vuelto a ver hasta anteayer. (Efe.)

CHILE

U THANT REGRESARA HOY A NUEVA YORK

SANTIAGO DE CHILE, 30.—Intensa actividad desarrollada durante el último día de visita oficial a Chile del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, quien regresará mañana a primera hora a Nueva York.

A las diez, hora local, U Thant asistió a una ceremonia efectuada en la municipalidad de Santiago, donde fue declarado ciudadano ilustre, y posteriormente realizó visitas de cortesía a los presidentes de la Corte suprema de la Cámara de Diputados. A las 13,30 horas asistió a un almuerzo, que le fue ofrecido por el senador Renana Fuentealba.

U Thant finalizará sus actividades con una conferencia de Prensa, que ofrecerá esta tarde en la sede de la Cepal, una disertación en el salón de honor de la Universidad de Chile sobre la necesidad de mantener la paz en el mundo actual, y una comida que dará en la noche en honor del ministro de Relaciones Exteriores, Fabrice Valdés.

El secretario general de la ONU viajará mañana por vía aérea a Nueva York, a las 8,30 (13,30 hora española), siendo despedido en el aeropuerto de Los Cerrillos por el canciller Valdés y otros secretarios de Estado, además de miembros del Cuerpo Diplomático.

MISION PACIFICADORA

La característica principal de la visita del secretario general de las Naciones Unidas a Chile ha sido la ratificación de la misión pacificadora de la Organización internacional.

En cada una de las actividades que ha participado U Thant ha abogado por la paz, el entendimiento entre los pueblos y la justicia. Conceptos en este sentido formuló en el almuerzo que le ofreciera el Presidente chileno y hoy al ser recibido por el Parlamento, los Tribunales de Justicia y la Corporación municipal de esta capital. (Efe.)

Mediación de la Cruz Roja en favor de los prisioneros

GINEBRA, 30.—El Comité Internacional de la Cruz Roja dijo hoy que ha pedido a Vietnam del Norte y a Vietnam del Sur que finalicen los actos de crueldad cometidos con los prisioneros.

LEA USTED

«EL RUEDO»

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

DE GAULLE, EN CAMBOYA

Mañana pronunciará su esperado discurso

PROBABLES CONVERSACIONES CON REPRESENTANTES DE HANOI SOBRE EL CONFLICTO VIETNAMITA

SAIGON, 30.—El Presidente De Gaulle ha llegado hoy a Phom Penh para iniciar su visita oficial de tres días a Camboya.

El Presidente francés, que ha llegado a Camboya procedente de la Somalia francesa, pronunciará el más importante discurso de su actual gira mundial en el estadio olímpico de Phom Penh el próximo jueves.

De fuente bien informada se dice que el general De Gaulle asumirá probablemente la representación del Gobierno norvietnamita durante su visita a la neutral Camboya, y se especula de que incluso reciba a varios enviados de Hanoi y del Vietcong para sondear las posibilidades de entablar negociaciones.

Después de las ceremonias de recibimiento y de los discursos oficiales de bienvenida y saludo, el general De Gaulle pasó revista en el aeropuerto de Phom Penh a las tropas que le rindieron honores.

Minutos después, escoltado por policías y jóvenes, la comitiva salió del aeropuerto, dirigiéndose hacia el palacio real, sito junto al río Mekong.

El edificio, en donde el Presidente de Francia y madame De Gaulle residirán durante los tres días de su visita oficial a Camboya es uno de los palacios camboyanos de más puro estilo oriental, rodeado de magníficos jardines.

Desde que el príncipe Sihanuk dejó de usar el título de rey de Camboya, el palacio es residencia de su madre la reina. (Efe-Réuter.)

Vitores, flores y discursos

PHOM PENH, 30.—El Presidente De Gaulle llegó hoy a una de las antiguas colonias francesas de Indochina, donde el trueno de la guerra del Vietnam puede oírse a veces, y fue vitoreado como uno de los hombres más grandes de nuestro tiempo.

El Presidente, ligeramente tostado después de su viaje bajo el ardiente sol africano, llegó desde Djibouti, continuando su vuelta de 43.000 kilómetros alrededor del mundo.

Hubo lanzamientos de flores para recibir al Presidente De Gaulle y un discurso de bienvenida del jefe del Estado, príncipe Norodom Sihanuk, que le saludó como «al más ilustre jefe de Estado occidental y uno de los hombres más grandes de todos los tiempos».

Al responder al caluroso recibimiento del príncipe, el Presidente De Gaulle dijo que está muy contento de tener esta oportunidad para hablar con los jefes de Camboya sobre intereses comunes, «incluyendo uno que predomina sobre todos los demás, que es la paz en Asia y en el mundo».

Hubo el tradicional despliegue de colorido y de multitudes reservadas para un jefe de Estado extranjero. La gente se apiñaba en las calles, deseosas de ver al alto jefe francés, que a su paso devolvía los saludos.

De Gaulle pasó revista a la guardia de honor, marchando junto al príncipe Sihanuk, bajo una enorme sombrilla de raso sostenida por un guardia vestido con el tradicional uniforme camboyanos, formado por una túnica de color naranja y un casco puntiagudo.

Unas estudiantes con jarrones



De Gaulle a su llegada al aeropuerto de Phnom Penh, donde fue recibido por el primer ministro de Camboya. (Foto Upi.)

de plata en sus manos arrojaron pétalos de jazmines cuando la señora De Gaulle inició el paseo hasta la tribuna para oír el saludo de bienvenida de la nación, acompañada de la Reina Kosomak.

«Usted es ante nuestros ojos el símbolo de Francia, tan querida por los corazones de los seis millones de camboyanos porque ella es nuestra amiga más fiel», declaró el príncipe.

Sihanuk alabó al general De Gaulle por su posición en relación con la guerra vietnamita, diciendo: «Su patriotismo no es egoísta».

SE HABLA DE CRISIS GUBERNAMENTAL EN HOLANDA

El partido antirrevolucionario no influyó en la dimisión del Ministro del Interior

BRUSELAS, 30.—Tras las dimisiones del ministro del Interior y del secretario de Estado del Interior en el Gobierno holandés, presentadas ayer al primer ministro, Casels, hoy los diarios belgas hacen cálculas sobre lo que podría representar una crisis gubernamental en Holanda.

«La Libre Belgique» (católico), con el título de «Clima de crisis en los países bajos», escribe un amplio comentario sobre el particular.

«La dimisión del ministro del interior, Smallegange, ha sido el punto final de una larga serie de ataques contra su persona. Sobre todos estos ataques cabe destacar el que sufrió con motivo de los desórdenes ocurridos el día del matrimonio de la princesa Beatrix».

«Con respecto a unos rumores lanzados ayer, el Presidente del partido antirrevolucionario, al que pertenece Smallegange, ha declarado que el partido no ha influido en la decisión adoptada por el ministro».

«Le Peuple» (órgano del partido socialista belga) se pregunta si «la dimisión del ministro del Interior holandés, acusado en cierta ocasión del delito de fuga, no provocará una caída del Gobierno de Casels». (Efe.)

mo porque usted está llevando a cabo una valerosa y desinteresada lucha para ayudar al infortunado pueblo del Vietnam en la agonía de una cruel, desigual e injusta guerra. (Efe-Réuter.)

Declaraciones a la salida de Djibouti

PARIS, 30.—«La situación es más clara, aunque las soluciones no son fáciles», ha declarado el Presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle, en el aeropuerto de Djibouti, poco antes de salir hacia Phom Penh, en la tercera etapa de su viaje, en la mañana de hoy.

Djibouti aparecía desierta, por la hora de la salida, a las cuatro de la madrugada, pero las fuerzas de la Policía y del Ejército habían montado vigilancia a lo largo del recorrido de la caravana presidencial, desde el palacio del gobernador al aeropuerto.

Inmediatamente después, De Gaulle, acompañado de su séquito, en el que figura el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, emprendió viaje a Phom Penh. (Efe.)

«Francia no se quedará en Somalia si la población no lo desea»

PARIS, 30.—«Desde que el general De Gaulle es jefe del Estado no sería cuestión para el Gobierno de la República Francesa el recurrir, así porque sí, a una política de colonialismo. Eso es una cuestión de épocas superadas», ha declarado hoy en Djibouti el ministro de Estado encargado de los departamentos y territorios de Ultramar franceses, Pierre Billotte.

«Francia está en dicha zona por la voluntad de la población. Si ese deseo ha cambiado, Francia no se quedará».

Pierre Billotte hizo una llamada al orden y a la responsabilidad para asegurar el futuro de la costa francesa de Somalia con responsabilidad.

El ministro francés indicó que estaba convencido de que la situación en dicha zona era ya de calma después de los incidentes de la semana última. (Efe.)

«TANZANIA, BASE DE ACCION TERRORISTA CONTRA MOZAMBIQUE»

«PORTUGAL DEFENDERA LA ISLA COMO DEFENDERIA OTRA PROVINCIA PORTUGUESA»

Declaraciones del ministro portugués de Defensa durante su visita a Lourenço Marques

LOURENÇO MARQUES, 30.—«Tanzania constituye una base de acción terrorista contra Mozambique, a pesar de la buena vecindad que Mozambique le ha ofrecido siempre», ha declarado en esta capital el ministro portugués de Defensa, general Gomes de Araújo, informa la agencia Aní.

Hablando a los órganos de información de Lourenço Marques, al término de una visita de dos semanas al norte de esta provincia, especialmente los distritos de Niassa y de Cabo Delgado, donde actúan los guerrilleros del Frelimo —Frente de Liberación de Mozambique—, con sede en Dar Es Salaam, el ministro Gomes de Araújo enalteció el comportamiento de las Fuerzas Armadas y subrayó que «defenderán Mozambique como defenderían cualquier otra provincia portuguesa». (Efe.)

Zambia: Doce mil mineros en huelga

LONDRES, 30.—En el cinturón de minas de cobre de Zambia se ha declarado una huelga que afecta a unos 12.000 mineros, según noticias recibidas de la capital del país, Lusaka.

Los portavoces de las Compañías afectadas, el Roan Selection Trust y la Anglo-American Corporation han declarado ayer mañana que las minas en huelga son «Mufulira», «Luanshya» y «Nchanaga», todas ellas en el campo de la refinería de Indole. Las restantes minas siguen trabajando normalmente.

La huelga comenzó en la mina «Mufulira» el sábado pasado por reclamaciones de seguros sociales.

Inminente reestructuración en el Congo

BRUSELAS.—«Es inminente una reestructuración ministerial en el Congo», anunció ayer el cotidiano de Kinshasa «Le Courrier d'Afrique».

«Una nueva lista oficiosa del nuevo equipo gubernamental ya ha sido puesta en circulación —añade el citado diario— en la que se observan algunos cambios en las carteras ministeriales y la supresión de algunos secretarios de Estado». (Efe.)

Kasavubu, de acuerdo con la política del Congo

BRUSELAS, 30.—«El antiguo Presidente del Congo, Kasavubu, está de acuerdo con la actual política seguida por el Congo», ha declarado el general Mobutu des-

pués de haber mantenido conversaciones por espacio de tres horas con el ex Presidente congoleño.

«Los profesores belgas están de vacaciones —añadió al ser interrogado sobre este problema—, nosotros los esperamos para comenzar el próximo curso escolar, el día 13 de septiembre. Si no volviesen sería lícito preguntarse si la generación de hoy congoleña podría soportar una tal actitud por parte de un país que se llama amigo».

Con respecto a la próxima Conferencia belga-congoleña, el general Mobutu dijo: «Creo que esa Conferencia debería celebrarse en Kinshasa y no en Bruselas, ya que es el Gobierno belga el que, en principio, está deseando que se lleve a cabo». (Efe.)

Kaunda no asistirá a la Conferencia de la Commonwealth

LUSAKA, 30.—El Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, ha declarado hoy que no asistirá a la Conferencia de dirigentes de la Commonwealth, que se celebrará en Londres la próxima semana.

El doctor Kaunda agregó que su decisión se debe al disgusto que le ha producido la forma en que el Gobierno británico está tratando la crisis rhodesiana.

Dijo también que la Delegación de Zambia para dicha Conferencia estará presidida por su ministro de Asuntos Exteriores, Simon Kapwepwe, actualmente en visita de buena voluntad por Dinamarca.

EL CONFLICTO CHINO-SOVIETICO, FACTOR DE DISCORDIA EN EL PCI

(Continuación de la página 1)

plotación humana, la limitación de la libertad, la violación de la dignidad del hombre son las lacras que los comunistas están intentando eliminar del mundo desde hace cincuenta años, y como ahora, por fin, también los cristianos han comprendido que todo eso está muy mal, al reconocerlo y admitirlo se abren y acercan a las ideas socialistas, que son —no está de más subrayarlo para algunos botarates— las que imperan al otro lado del muro de Berlín. El secretario del PCI no explica por qué motivo los alemanes del Este se matan para salvar ese muro y escapar de tanta delicia, mientras, en cambio, no hay ningún obrero de Occidente que salte el muro para ir a disfrutar del paraíso donde no hay explotación humana, donde no hay limitación de la libertad y donde la dignidad

del hombre está por encima de todo.

Para rematar la maniobra, el líder comunista afirma, en la entrevista concedida a «Der Spiegel», que el partido comunista italiano está incluso dispuesto a cambiar de nombre, a no llamarse ya «comunista», y sugiere la denominación única de «socialista», en vista precisamente —como él mismo reconoce— de la posible unificación de todas las fuerzas del socialismo. No olvidemos a este respecto que en la sigla URSS no aparece la palabra «comunista» y que en todos los regímenes comunistas se habla siempre y exclusivamente de «la construcción del socialismo». La «gran» concesión, por lo tanto, es pura apariencia, para engañar a los incautos y —esto es lo más importante y urgente para el PCI— para superar un momento muy crítico en el movimiento comunista de Italia.

«LA INDUSTRIA ESPAÑOLA, CAPACITADA PARA PENETRAR EN LOS MERCADOS MAS EXIGENTES»

DECLARACIONES DE LOPEZ RODO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 30. (Del enviado especial de Efe.)—«España se encuentra capacitada para ofrecer al Brasil productos industriales que contribuyan a su crecimiento económico», ha afirmado el señor López Rodó durante el coloquio celebrado hoy con los miembros de la Cámara de Comercio de Río.

El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo español ha explicado que entre estos productos cabe destacar: material de transporte y obras públicas, maquinaria eléctrica, maquinaria agrícola y máquinas-herramienta, así como proyectos de ingeniería civil y construcción de plantas industriales completas.

Después de destacar que en 1965 el saldo de la balanza comercial fue desfavorable para España en la proporción de 28 millones de dólares de importaciones contra cinco de exportaciones, el Ministro español dijo:

«Creo que deberíamos esforzarnos para lograr el equilibrio en nuestras relaciones económicas. Ello es factible porque en nuestras economías existen muchos aspectos complementarios de manera que podríamos llegar a una amplia cooperación industrial con los empresarios brasileños.»

A continuación recordó que «la industria española ha alcanzado una madurez que le permite penetrar en los mercados más exigentes», y a manera de ejemplo explicó que España exportará barcos a Inglaterra; material electrónico a Alemania; y maquinaria textil a Estados Unidos.

«Ante estas realidades no sólo es posible equilibrar e intensificar el comercio mutuo, sino que me permito insistir en la conveniencia de tratar de establecer una estrecha colaboración entre la industria y las empresas brasileñas y españolas», dijo el señor López Rodó.

Asimismo puso de relieve que el mercado español se ofrece generosamente abierto a la expansión de las manufacturas brasileñas. «Sólo deseamos —dijo— una lícita correspondencia y la obtención de las facilidades que otorgamos.»

A lo largo del coloquio fueron tratadas múltiples oportunidades de colaboración económica, la capacitación profesional —España ocupa el segundo lugar en la concesión de becas— y la ayuda técnica, plan de cooperación de mil millones de dólares a Iberoamérica, anunciado por el embajador don Jaime Alba en la reunión extraordinaria de la OEA de noviembre último.

Por último, dijo que el margen para la aplicación concreta de estos proyectos de cooperación con Iberoamérica, y particularmente con Brasil, es muy amplio, porque se asienta sobre bases de amistad y entendimiento mutuo. (Efe.)

HISPANOAMERICA AL DIA

FIDEL CASTRO: NO HABRA RECONCILIACION CON ESTADOS UNIDOS

OCHENTA Y CINCO MIL PERSONAS CONDENADAS A TRABAJOS FORZADOS EN CUBA
Bolivia: René Barrientos desmiente el establecimiento de bases norteamericanas

NUEVA YORK, 30.—«Nuestro deber es persistir en la lucha contra Estados Unidos y no tenemos miedo alguno a los riesgos», ha dicho Fidel Castro en un discurso de más de cinco horas, pronunciado la noche y madrugada últimas en La Habana. El primer ministro cubano indicó que había recibido presiones (que no aclaró de dónde provenían) para que cambiase o suavizase al menos su política respecto a Norteamérica, y los comentaristas creen que estas presiones pudieron llegarle de la Unión Soviética o quizá de las propias filas del partido comunista cubano; pero insistió en que no hay ninguna posibilidad de «reconciliación» y prometió continuar llevando a cabo «una implacable lucha contra el imperialismo». «No ocultamos —dijo también— nuestro profundo odio y nuestra irreconciliable hostilidad hacia Estados Unidos.»

Fidel Castro anunció planes para la celebración de unas elecciones, al estilo comunista, en que será «elegido» el primer Congreso del partido comunista cubano, que habrá de estudiar «acontecimientos de la máxima importancia ideológica».

El primer ministro cubano atacó a «personas ambiciosas que abusan del poder»; pero aunque parece casi seguro que hablaba de personalidades de su propio régimen, no las identificó por sí mismo ni existen indicios para saber contra quién se dirigía su ataque.

En otro pasaje de su discurso, Fidel Castro admitió y criticó en cierta forma el hecho de que presos políticos estén realizando trabajos forzados en la agricultura cubana, pero no dijo que fuese a cesar esta práctica, sino que insistió únicamente en que tales presos, «que están trabajando por su propia rehabilitación política», no deben ser considerados como trabajadores esclavos. «¿Vamos a convertir a nuestro país en un campo de concentración?», preguntó refiriéndose a la existencia de tales trabajos forzados, en los que según fuentes del exilio se encuentran actualmente implicadas unas ochenta y cinco mil personas.

El jefe del Gobierno cubano pronunció su largo discurso en el acto de clausura del Congreso celebrado por la Confederación del Trabajo Cubano (CTC) comunista y regida por el Gobierno, en el curso del cual, mediante unas «elecciones libres» ha sido depuesto como secretario general el hace tiempo dirigente laboral Lázaro Peña y nombrado Miguel Martín, persona hasta ahora casi desconocida. Naturalmente, Fidel Castro insistió en su discurso en que las elecciones por las cuales se ha efectuado este inesperado cambio han sido absolutamente «libres y espontáneas». (Efe.)

Declaraciones de René Barrientos

LA PAZ, 30. — El general René Barrientos celebró ayer en conferencia de Prensa sobre la denuncia de que los Estados Unidos habían establecido bases militares en territorio boliviano.

Dijo el primer mandatario que esa acusación «no corresponde a la verdad», afirmando que «un acontecimiento de esta naturaleza no podría mantenerse oculto al país durante mucho tiempo».

Refiriéndose a la próxima conferencia de Presidentes, Barrientos declaró que vería con agrado que se realizase en Lima. También declaró que Bolivia enviará un embajador a Venezuela en enero del año próximo, normalizándose de esta forma, y definitivamente, las relaciones diplomáticas entre los dos países.

Finalmente, el Presidente Barrientos se refirió a la política interna, prometiendo reprimir enérgicamente cualquier manifestación de los elementos extremistas bajo pretexto del aumento de los impuestos. Anunció que muy pronto serán aumentados los salarios de los mineros, de acuerdo con los índices de producción. (Efe.)

b) Al prorratearse estos cupos

el Gobierno argentino financiará los mismos.

c) Es decir, en todos los casos la nación hará su aporte financiero para la producción del total de azúcares que se asignará a esta provincia.

d) No hay razón valedera entonces para disponer el cierre de los ingenios durante la actual zafra, y menos si se considera que bajo la administración de la inter-

vención dispuesta el Gobierno podrá contar con el panorama económico financiero real de cada una de las empresas.

Reforma de la estructura funcional del Estado

BUENOS AIRES, 30.—Los tres comandantes en jefe serán autoridades supremas de las Fuerzas Armadas y darán a sus instituciones una tónica técnico-militar.

Trascendental importancia reviste la reunión del Gabinete argentino convocada para hoy por el Presidente de la nación, teniente general Juan Carlos Onganía, ya que en su transcurso se analizarán y discutirán tres leyes básicas para el desenvolvimiento del Gobierno de la revolución argentina, como son las de Ministerios, Defensa Nacional y Desarrollo. Estas serán las reformas más destacadas que introdujo la revolución en la estructura funcional del Estado.

Según círculos oficiales, en la ley de Ministerios se proponen a la consideración de los miembros del Poder ejecutivo cinco ministros, en el siguiente orden de prioridad: Interior, Relaciones Exteriores y Culto, Economía y Trabajo, Defensa Nacional y Bienestar Social. (Efe.)

Cinco agrupaciones estudiantiles disueltas

BUENOS AIRES, 30.—A solicitud del Rectorado de la Universidad Nacional de Córdoba, el ministro del Interior e interino de Educación y Justicia, declaró ayer disueltas a cinco Agrupaciones Estudiantiles de aquella Universidad.

El comunicado expedido por dicho ministerio expresa que la medida fue dispuesta en vista de las actividades políticas desplegadas por las Agrupaciones Estudiantiles, al resistir una ley de la nación y desconocer a las autoridades creadas por ella, perturbando la normalización de esa casa de altos estudios. (Efe.)

El conflicto con los metalúrgicos en vías de solución

BUENOS AIRES, 30.—A última hora de ayer finalizó la reunión de la Paritaria Metalúrgica Argentina, quedando establecido un principio de acuerdo en el conflicto salarial que desde hace tiempo divide a empresarios y obreros. Hoy proseguirán las negociaciones. (Efe.)

VACANTES DE REDACTORES, REDACTORES GRAFICOS Y AUXILIARES DE REDACCION EN PRENSA DEL MOVIMIENTO

REDACTORES

Alicante: «Información», un redactor
Barcelona: «Solidaridad Nacional», dos redactores
Barcelona: «La Prensa», un redactor
Bilbao: «Hierro», dos redactores
Gerona: «Los Sitios», un redactor
Gijón: «Voluntad», un redactor
León: «Proa», dos redactores
Lérida: «La Mañana», un redactor
Madrid: «Agencia Pyresa», cinco redactores
Madrid: «El Ruedo», dos redactores
Murcia: «Linea», dos redactores
Santander: «Alerta», un redactor
Vigo: «El Pueblo Gallego», un redactor
Zaragoza: «Amanecer», un redactor

REDACTORES GRAFICOS

Madrid: «Arriba», un redactor gráfico
Málaga: «La Tarde», un redactor gráfico

AUXILIARES DE REDACCION

Burgos: «La Voz de Castilla», un auxiliar
Castellón: «Mediterráneo», un auxiliar
Granada: «Patria», un auxiliar
Jerez de la Frontera: «La Voz del Sur», un auxiliar
Las Palmas: «El Eco de Canarias», un auxiliar
Lérida: «La Mañana», un auxiliar
Madrid: «El Ruedo», un auxiliar
Melilla: «El Telegrama de Melilla», un auxiliar
Tarragona: «Diario Español», un auxiliar
Vigo: «El Pueblo Gallego», un auxiliar

Los interesados en cubrir estas plazas pueden enviar su «currículum vitae», así como dos fotografías, domicilio, edad, orden de preferencia para dichas vacantes y cuantos datos juzguen de interés, a la Secretaría General de Prensa del Movimiento, avenida del Generalísimo, 142, Edificio «Arriba», Madrid-16, en un plazo que terminará el día 31 de agosto del presente año.

Los solicitantes serán sometidos a las pruebas de aptitud que la Junta de Admisión de Prensa del Movimiento considere oportunas, siendo condición indispensable para quienes aspiren a las plazas de redactores el estar inscritos en el Registro Oficial de Periodistas.

Investigación del incidente fronterizo con Brasil

LA PAZ, 30.—El Presidente boliviano, René Barrientos, anunció ayer que se había ordenado investigar la supuesta penetración de tropas brasileñas en territorio boliviano, con el único fin de esclarecer el problema. Añadió que hasta el momento «se trata únicamente de rumores sin fundamentos».

Siguió diciendo el primer mandatario boliviano que se recibieron informaciones oficiosas sobre la caída de mojones demarcatorios en la región de Marfil, en la frontera entre Bolivia y Brasil, debiéndose probablemente a una penetración no intencionada de tropas brasileñas. Señaló Barrientos que su país seguirá manteniendo las mejores relaciones con el Gobierno de Castelo Branco. (Efe.)

Revisión del cierre de ocho fábricas azucareras

BUENOS AIRES. — La Federación obrera tucumana de la industria azucarera solicitó al Presidente argentino, teniente general Juan Carlos Onganía, «la inmediata revisión de las medidas de cierre de ocho fábricas azucareras de esta

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

BARCELONA

«PSICODRAMA» EN LA UNIVERSIDAD

EXPOSICION DE LA ESENCIA DE ESTA TECNICA PARA CURAR PSICOPATIAS, EN EL SEGUNDO CONCURSO INTERNACIONAL

EL PACIENTE PONE EN ESCENA SU PROPIA VIDA; PERO NO VIVIENDOLA, SINO IMITANDOLA

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.)—El segundo Congreso Internacional de Psicodrama, que estos días se celebra en la Universidad de Barcelona, con asistencia de más de ochocientos eminentes especialistas de una veintena de países, nos ha deparado ocasión de oír al catedrático de Psiquiatría de la Universidad, doctor don Ramón Sarró Burbano, exponer en qué consiste la esencia de esta moderna terapéutica para la curación de las psicopatías, cuyo creador, doctor Moreno, famoso psiquiatra norteamericano con apellido español, preside este mismo Congreso y, según ha afirmado el doctor Sarró, habrá de presidir, por derecho propio, todos los de la misma naturaleza que se celebren mientras él viva, cualquiera que sea el país donde cada uno tenga lugar.

Curiosamente, agudamente, como corresponde a su espíritu siempre inquieto y siempre al día (ahora acaba de regresar de otro Congreso mundial sobre temas psiquiátricos que se ha desarrollado en Moscú), el doctor Sarró, que en cada ocasión propicia suele sorprendernos con alguna novedad original, no se ha limitado a explicarnos, como decíamos, lo que es el psicodrama y cuáles son sus excelencias y sus ventajas, sino que, además, en interesante paradoja, lo ha criticado negativamente, cogiendo airoosamente por los cuernos el toro de las objeciones a sus posibles fallos aparentes o reales, para terminar, claro está, reafirmando rotundamente que vale y que, sin duda alguna, constituye una auténtica y trascendental conquista en beneficio de la humanidad doliente, de toda la humanidad, en definitiva, puesto que «de músico, poeta y loco, todos tenemos un poco».

Próximo Congreso Mundial de Psiquiatría en Madrid

A continuación de este Segundo Congreso Internacional de Psicodrama, va a celebrarse en Madrid el Cuarto Congreso Mundial de Psiquiatría, a cuya asociación organizadora han pedido los médicos del mundo entero que trate de los métodos psicoterápicos breves que pueda aplicar todo médico, especialista o no, para tratar a los millones y millones de seres neuróticos que podrían beneficiarse de los progresos de la moderna psicoterapia.

Según el doctor Sarró, que hace años fue en Viena discípulo de Freud, pero que se halla muy lejos y muy libre de cualquier fetichismo incondicional, el indicado planteamiento elimina inmediatamente el psicoanálisis en la forma en que actualmente se practica, puesto que su técnica se ha venido haciendo cada vez más costosa y más larga. El psicoanálisis, a fuerza de querer ser una terapéutica profunda, se perdió en las profundidades y ahora no sabe encontrar el camino para volver a la superficie. Hay que reconocer y subrayar que la «psicologización» de la sociedad contemporánea ha sido obra de Freud, uno de los hombres que más han conmovido la conciencia universal; pero la psicoterapia clásica freudiana resulta hoy ya absolutamente inadecuada para responder precisamente a esa misma necesidad que el freudismo despertó.

¿Qué hacer entonces? Hay en perspectiva dos grandes caminos. En el próximo Congreso Mundial de Madrid, el doctor Sarró estu-

diará, mediante una ponencia, la posibilidad de reactualizar psicoterapias freudianas, abreviándolas como indispensable condición. De lo que nos ha hablado aquí es del otro camino de referencia, poderosamente atractivo: las terapias que no quiere llamar posfreudianas, porque esta denominación las vincularía excesivamente a la obra de Freud, lo cual no corresponde a la verdad histórica. Por eso prefiere designarlas como «psicoterapias extrafreudianas», «psicoterapias de grupo» y «psicodramas».

El «psicodrama» consiste en que el paciente pone personalmente en escena su propia vida, pero no viviéndola, sino imitándola. Viene a ser, por tanto, espectador, autor y actor, a semejanza de lo que quería Unamuno. De este modo se obtiene no sólo una descarga de tensiones, como en el psicoanálisis freudiano, sino una verdadera purificación, una «catarsis», en su original sentido aristotélico, que

tiene una dimensión social esencial, porque esencial le es al teatro su público. Si bien conviene advertir que la esencia del psicodrama no consiste en la «catarsis», sino en la «mimesis», en la aludida imitación de la propia existencia del paciente.

Todo esto sorprendente, aunque ya se habló ampliamente de ello en el Congreso Internacional de Psicoterapia celebrado también aquí hace ocho años, gracias a la infatigable actividad del doctor Sarró; todo esto, quizá aparentemente raro, pero de todos modos del más vivo y apasionante interés, se halla prácticamente de manifiesto en numerosas sesiones de teatro y cine complementarias de las tertulias que desarrollan diversas «mesas redondas» durante el Segundo Congreso Internacional de Psicodrama que estos días se viene celebrando en la Universidad de Barcelona.

CUENCA

ESTUDIOS HIDROLOGICOS PARA ABASTECER DE AGUA A OCHO IMPORTANTES PUEBLOS DE LA MANCHA

CUENCA. (Servicio especial para ARRIBA.)—En su última sesión, la Diputación Provincial ha tomado un importante acuerdo: aprobar la realización de estudios hidrológicos a fin de hacer todo lo posible para captar aguas que solucionen la urgente necesidad que padecen importantes pueblos de la región manchega.

Los beneficios que se tratan de conseguir afectarán a los pueblos de Sisante, Minglanilla, San Lorenzo de la Parrilla, Fuente de Pedro Naharro, Honrubia, Santa María del Campo Rus, Vara de Rey y Tresjuncos. Igualmente se adjudicaron las obras de sondeo para la captación de aguas potables para el abastecimiento de la población de Mota del Cuervo.

NOTICIARIO INTERESANTE

En Santa Olaja de la Varga (León), pueblo natal del prelado de la diócesis de Cuenca, doctor don Inocencio Rodríguez Díez, se le ha rendido un homenaje cariñoso, al que han asistido representaciones de los pueblos donde ejerció como párroco. El Ayuntamiento de Cistierna tomó el acuerdo de nombrarle hijo adoptivo, haciéndole entrega de la segunda medalla de oro que concede.

Junto al pantano de Alarcón se ha clausurado brillantemente el albergue «Mariano Nicolás», donde durante cuarenta días han permanecido hijos de los Cuerpos de la Guardia Civil y Policía Armada. Al acto asistieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, primeros jefes de ambos Cuerpos, jerarquías provinciales y autoridades locales de Alarcón.

Igualmente se han clausurado el II Campamento Nacional de Arqueros por Escuadras, llevado a cabo en el «Hispanidad», de Los Palancares; un Curso de Soldadura, en Iniesta, y otro de Soldadura oxiacetilénica y Brasaje, en Tarancón. Estos dos cursos corresponden al programa de Promoción Profesional Obrera.

Los Festivales de España continúan desarrollándose brillantemente. En nuestra próxima crónica daremos noticia resumida de su actuación y final.

DIA DEL TURISTA

Este domingo último de agosto se ha celebrado en la capital concurrido el Día del Turista 1966, que ha sido organizado por la Comisión Provincial de Información y Turismo y Educación Popular.

Los actos dieron comienzo la tarde anterior. Desde media tarde, grupos de señoritas vistiendo el traje típico de la serranía de Cuenca recibieron a cuantos turistas visitantes llegaban por las principales carreteras, a la entrada de la ciudad. Después de darles la bienvenida, les entregaron objetos y productos conguenses como obsequio e invitaciones para el recital de guitarra que dentro del programa de los Festivales de España se celebró por la noche en la ya famosa y antigua iglesia de San Miguel.

Andrés GALLARDO

LA AUTOPISTA BILBAO - BEHOVIA, UNA NECESIDAD INAPLAZABLE

BILBAO. (De nuestro corresponsal.)—Por muchas razones ha entrado en vía derecha aquel proyecto —entonces sueño— que motivó una de nuestras crónicas trabajada con más calor. Por lo que entonces se dijo, y repetimos ahora: porque las comunicaciones con Francia, si prefieren ustedes, con Irún, son infernales por lo que respecta a Bilbao y su zona de influencia. En lo que afecta a carreteras, siguiendo un ritmo científicamente considerado por la Cámara de Comercio, se estima que en 1970 la carretera Bilbao-San Sebastián quedará saturada. No tanto en algunos de sus tramos en que se han realizado obras de envergadura pero, en cambio, existen otros que anticiparían el colapso de no acudir al remedio. De la comunicación por ferrocarril más vale no hablar, porque es una de las cosas inconcebibles en lo que llamó Unamuno «cuna de mercaderes». Parece mentira que se tarde dos horas y media largas en recorrer los ciento veinte kilómetros en el «pullman», con fama de ligero y portador de coche-salón rimbombante. Aunque no alivie las incomodidades de un fementido transporte con más curvas que la

Sierra de Granada de la copla. Pintoresco es el trayecto, pero no creo que al viajero le queden muchas ganas de contemplar las maravillas de Deva, Zumaya, Zarauz, etcétera, quebrantado como irá de tanta molestia. Nunca hemos entendido esta realidad que tiene a Bilbao desunido—que no unido— con Santander y San Sebastián por dos caminos de hierro inconcebibles, infames, lentos, vetustos y abominables. Distancias similares, trenes parecidos, molestias de igual calibre, buena manera de robustecer lazos de hermandad si el que usa una vez esas llamadas vías de comunicación recuerda al indiano que llegó a millonario por el espanto que le producía pensar en el regreso a Vigo sobre el ataúd flotante utilizado en calidad de emigrante.

La autopista a que nos referimos, en la que están interesadas todas las corporaciones estimuladas por el entusiasmo que han hallado en las autoridades superiores, constará de once tramos— a un lado los indispensables accesos— y costará nueve mil millones de pesetas a invertir a lo largo de nue-

ve años. La financiación se ha decidido por el sistema de peaje. El término medio —entre las motocicletas y los camiones de dos ejes— se estima en una peseta cuarenta céntimos por kilómetro y vehículo. Se espera la ayuda arancelaria para la importación de la gran maquinaria que exigen las técnicas modernas y es de presumir que todo lo relativo a la expropiación de terrenos y utilización de sistemas actuales de provisión y trabajo contribuirá asimismo al desarrollo de una empresa que, como decimos, no es un lujo, sino la mayor de las necesidades viarias. Y en este momento no pensamos en el turismo, al menos no pensamos solamente en él, sino en la observación de lo que está sucediendo en algunos trayectos recorridos diariamente y cada día con mayor alarma. A la hora actual, la autopista Bilbao-frontera deberá quitar muchas horas de sueño a nuestros regidores, a nuestros administradores. Será el único modo de que puedan dormir tranquilos los que dentro de pocos años vayan de Bilbao a San Sebastián en una hora cómoda.

F. GARCIA ZEPLETA

TELEGRAMA DEL CARDENAL CICOGNIANI A LA MARCHA NACIONAL MARIANA DE LA OJE

La Secretaría de Estado del Vaticano ha enviado a los componentes de la Marcha Nacional Mariana el siguiente telegrama:

«Agradecimiento, promesa, oraciones, ante venerada imagen Montserrat. Augusto Pontífice envía participantes Peregrinación Nacional Organización Juvenil Española, implorada bendición apostólica. Prenda celestiales, favores que les animen generoso testimonio vida cristiana en filial imitación Madre de Dios y de la Iglesia. Firmado: Cardenal Cicognani.»

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

ASTURIAS

NUEVO CAMPEON DE ESPAÑA DE ORDEÑO DE VACA

FRANCISCO TEMPRANA EXTRAJO EN QUINCE MINUTOS DIECISIETE LITROS DE LECHE

OVIEDO. (De nuestro corresponsal Graciano García.)—Diecisiete litros de leche en quince minutos, y dentro de las normas de higiene más exigentes, extrajo de una vaca el nuevo campeón de España de ordeño a mano, Francisco Temprana Intríago, un joven vaquero asturiano de una aldea del concejo de Cangas de Onís, durante el concurso nacional celebrado hace unos días en Avilés, en el que participaron representantes de las provincias de Lugo, Santander, Badajoz, Vizcaya, La Coruña, Llerda, Córdoba y Oviedo.

El campeón, que tiene diecinueve años de edad, estuvo a punto de emigrar a Alemania el año pasado.

—Pero luego—manifestó—, pensando en el riesgo que supone abandonar el país de uno, me di cuenta de que trabajando racionalmente la explotación ganadera de mi padre podría obtener un buen rendimiento. Y desistí de mi proyecto inicial, de lo cual no me arrepiento.

Francisco Temprana es una de esas pocas excepciones de la juventud del agro español que no piensa en trasladarse a la ciudad a trabajar en la industria. El tiene fe en que los problemas del campo se solucionen poco a poco y en que los campesinos puedan vivir de la tierra con la misma dignidad que el hombre de la industria.

—En el campo hay que cambiar muchas cosas—dijo después de ser proclamado campeón nacional de ordeño de vaca a mano—. Ocurre que los mayores están cansados y se resisten a introducir innovaciones y a correr unos riesgos que, indudablemente, existen.

El joven campeón hizo un curso

en la granja de Luces (Colunga, Asturias). Allí aprendió las técnicas de explotación del ganado. Luego, en su casa de Triango—un pueblo situado en la ribera del Sella—leyó libros de zootecnia y alimentación, se puso en contacto con los veterinarios y peritos de la Agencia de Extensión Agraria, y hoy habla de genética, de libros genealógicos, de fórmulas alimenticias y de selección ganadera con una seguridad y unos conocimientos propios de un universitario.

—El campo—dice—necesita protección oficial. Hoy, el ganadero tiene muy pocas garantías y muchos riesgos. Prescindiendo del peligro que ofrecen las enfermedades del ganado, las sequías y las epidemias, el hombre del campo está a merced de las oscilaciones de los mercados, que, a veces, se mueven a impulsos de otros intereses.

Francisco José se levanta todos los días a las seis y media de la mañana y se acuesta a las once y media o las doce. Sólo le quedan libres los domingos por la tarde. Pero él confía en llegar a racionalizar el trabajo y realizar las mismas labores en menos tiempo y con el menor esfuerzo.

—En muchas zonas de Asturias hacen falta, fundamentalmente, tres cosas: concentración parcelaria, mecanización de las explotaciones y mejora de las viviendas y de los establos. El día que esto se consiga—afirmó—aumentará la producción, disminuirá nuestro trabajo y mejorará la vida en el campo.

Aunque Francisco Temprana es campeón de ordeño a mano asegura que no tardará en introducir en su explotación ganadera las ordeñadoras mecánicas.

CAMPO DE GIBRALTAR

ENTRE EL PUESTO ADUANERO DE LA LINEA Y LA VERJA INGLESA SERA CONSTRUIDO UN COMPLEJO RESIDENCIAL TURISTICO

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (De nuestro corresponsal, J. A. Casaus.)—En el llamado campo neutral, territorio español comprendido entre el puesto aduanero de La Línea de la Concepción y la verja británica de Gibraltar, será construido, según prevé el Plan General de Ordenación Comarcal, un complejo residencial turístico.

Dicho complejo residencial será el complemento del nuevo asentamiento urbano denominado La Línea-San Roque, que abarcando el territorio comprendido por ambos términos municipales constituirán una población de cerca de un cuarto de millón de habitantes. Este asentamiento, juntamente con los otros cuatro previstos, a saber: Algeciras, Los Barrios, Tarifa, Cádiz, Almoraima, Jímenez, Tesorillo, formarán el Campo de Gibraltar con una población prevista de 610.000 habitantes.

Refiriéndonos al complejo turístico residencial del campo neutral, hemos de señalar que se ha estimado precisa y probable la realización de instalaciones deportivas de gran categoría, incluso un hipódromo, estadio, campo de polo, piscinas; así

como hoteles y residencias para el turismo, e incluso, cines, teatros, casinos y otros espectáculos recreativos.

La noticia ha causado en el Campo de Gibraltar gran alegría, por cuanto que los habitantes de la comarca se han hecho siempre la pregunta siguiente: ¿Por qué no se aprovechan esos terrenos que, por otra parte, desdican a la ciudad de La Línea?

Los gibraltareños, pasada la verja, al mismo pie del puesto de control de policía, tienen el aeropuerto. En definitiva, todo el territorio aprovechado.

Por cierto que el referido Plan de Ordenación tiene prevista en La Línea, a escasos metros del Peñón, la construcción de un aeropuerto deportivo que por sucesivas ampliaciones sería convertido en un gran aeropuerto comercial. Existen terrenos muy apropiados en La Línea para tal aeropuerto y se espera que el mismo no quede en proyecto. Este aeropuerto estaría unido a la autopista proyectada de Cádiz a Málaga por una autovía o carretera que se uniría a aquella por el enlace previsto en San Roque.

ZARAGOZA

VI FERIA DE LA FRUTA Y MAQUINARIA AGRICOLA EN CALATAYUD

El recinto abrirá sus puertas el 7 de septiembre

CALATAYUD. (Colaboración especial para ARRIBA de Pedro Montón Puerto.)—Por sexta vez consecutiva, en fechas coincidentes con las tradicionales fiestas patronales, abrirá en Calatayud sus puertas, el día 7 de septiembre, la Feria de la Fruta y Maquinaria Agrícola.

Esta manifestación agraria, concretada en un determinado producto del suelo español y en un sector privilegiado de ese suelo, en lo que concierne al producto objeto de la Muestra, tiene tanto de espíritu mercantil como del deseo de concentrar, unificando inquietudes y programas y presentándolos en un marco adecuado, el desarrollo económico y técnico de una extensa comarca, en la cual millones de árboles aportan una enorme cantidad de fruta deliciosa, conocida en el mundo entero y diversa en sus especies y variedades.

Más de cinco mil metros cuadrados de terreno, parte de ellos al aire libre y destinados a la maquinaria empleada en la moderna explotación del campo y a otros complementos, y parte en recinto cerrado para recoger los «stands» en los cuales las Hermandades Sindicales de cada localidad, los cosecheros particulares o las industrias transformadoras de la zona, exponen sus productos, son las expresiones materiales de la Feria de cara al visitante. El alma del Certamen, que vivifica lo que pudiéramos llamar su anatomía decorativa, reside en el propio campo aragonés, con sus cualidades productoras, y en los hombres que lo trabajan, lo transforman y lo hacen objeto de codiciada riqueza.



za, aumentando sus posibilidades latentes.

COMARCAS FRUTERAS

La ciudad de Calatayud, que acoge la Feria, prestándole la excelente plataforma de su situación como nudo de comunicaciones, su densidad de habitantes y sus tradiciones artísticas y culturales, es solamente la cabeza, o, mejor dicho, el faro orientador del extenso mar verde de las vegas de la comarca, pobladas de árboles escogidos que se arraciman en olas de todos los matices. Regada por el Jalón, la vieja Bilibis de Marcial se siente madre y amiga de las villas y pueblos por donde el Jiloca, el Piedra, el Mesa, el Manubles, el Ribota, el Perejiles, el Aranda, el Isuela y el Grio discurren, fecundando las tierras fruteras por antonomasia. Localidades hay que, sin sonar mucho para los hombres de otras provincias y encerradas en su humilde vivir cotidiano, producen 525.000 kilos de esta producción por cifras inferiores de pera, cereza y albaricoque; otras, entre pera y manzana solamente, llegan al millón de kilos, y algunas dan ese millón redondo y bonito sin salir de la manzana. En cereza, árboles jóvenes de otro pueblo (tengo el informe cabal a la vista), árboles que podríamos decir están proveyendo sus fuerzas infantiles para ver si pueden con el peso, dan 200.000 kilos; mientras que el melocotón, verdadera especialidad suntuosa de estas vegas, llega en Matuenda a 1.500.000 kilos, capaces de dar postre exquisito e inolvidable a cualquier buen censo de turistas que abran las veraniegas puertas de España.

Todas estas cifras, picoteadas aquí y allá como simples granos que se arrancan de un hermoso y denso racimo, y por cuya inevitable frialdad periodística pido perdón al lector, sirven de simples orientación y certeza para que nadie se asombre al consignar la cifra global de un año normal y que es de unos ciento treinta millones de kilos en manzana, pera, melocotón, cereza, ciruela y albaricoque.

Más para no marearnos un tanto, o más bien empalagarnos con los azúcares de estas frutas, que además de abundantes son riqui-

simas, como todos los españoles saben, cerraremos la información ligera y compendiada de esta Feria de Calatayud, una entre las muchas que ponen de relieve la potencialidad nacional y la diversidad y singularidades productoras de sus regiones y comarcas.

CACERES

IMPORTANTES MEJORAS EN LA CIUDAD

CACERES. (De nuestro corresponsal, Valeriano Gutiérrez Macías.)—La Corporación local de Cáceres viene llevando a cabo una labor en favor de los altos intereses de la ciudad que bien merece que registremos en estas columnas.

En las últimas sesiones —especial y extraordinaria— del Pleno se aprobaron importantes asuntos y obras.

Por lo que respecta a la sesión especial, citemos el presupuesto extraordinario de pavimentación, establecimiento de mejora del alumbrado público en treinta calles de Cáceres cuyo presupuesto asciende a 1.305.144 pesetas.

También se aprobó el presupuesto extraordinario de crédito turístico para reformas y mejoras de la ciudad. Se eleva a la cantidad de seis millones de pesetas. Este presupuesto, según se informó, servirá para atender al pago de las expropiaciones programadas en la calle de San Roque y plaza del General Mola.

En sesión extraordinaria se abordó la cesión de terrenos a la Federación Extremeña de Fútbol para la construcción de un campo de deportes.

Uno de los asuntos de mayor interés —que había trascendido al hombre de la calle— fue el relativo a las nuevas ordenanzas de arbitrios sobre solares edificables y sin edificar. Después de amplio cambio de impresiones, informes y discusiones, las ordenanzas fueron aprobadas.

El expediente sobre construcción del Matadero Frigorífico Industrial —que ha estado su presupuesto expuesto al público y no se presentó ninguna reclamación— fue aprobado en la ampliación de la zona industrial del «Junquillo» y «Cardenillo», donde ha de ir ubicado.

En lo que concierne a la reforma del Plan General de Ordenación Urbana, en la indicada sesión plenaria extraordinaria se aprobó que los terrenos de «Charco del Gallo» sean para la zona intensiva alta de bloques abiertos, en la que se podrán construir bloques de mayor nivelación en el casco urbano.

En otro pleno extraordinario se aprobaron las condiciones de subasta para las obras de pavimentación, acerado, alcantarillado y dotación de agua de las calles Ancha y plaza de Santa Clara.

LOS FABRICANTES DE HARINA DE PESCADO PUNTUALIZAN

SI SE HAN CONCEDIDO LICENCIAS DE IMPORTACION DURANTE LOS TRES ULTIMOS MESES

EL TOTAL DE LICENCIAS AUTORIZADAS ASCIENDE A 12.598 TONELADAS DE HARINA DE PESCADO

Según datos publicados en los números del «Boletín de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Comercio», correspondientes a los días 23 de julio, 4 de agosto y 11 de este mismo mes, entre los días 24 y 30 de junio, fueron autorizadas licencias de importación de harina de pescado por un total de 6.963 toneladas; entre los días 1 y 5 de julio, por un total de 4.635 toneladas, y entre el 8 y el 14 del mismo mes de julio, por un total de 1.000 toneladas. Según estos datos ascienden, pues, a 12.598 toneladas de harina de pescado el total de importaciones autorizadas en las citadas fechas.

Estos datos están en contradicción con la información facilitada, según la agencia Cifra, por un portavoz del Ministerio de Comercio. Dicha información ha provocado a su vez que por parte de persona calificada, relacionada con los fabricantes de harina de pescado, se puntualice que «es un error manifestar que la paralización de importaciones haya creado dificultades a los fabricantes de piensos compuestos, ya que el mercado ha estado durante todo lo que va de año completamente superabastecido de harina de pescado de importación», circunstancia que persiste todavía, ya que «de lo contrario no se hubiera producido el colapso en la producción nacional». Sólo desde el primero de enero hasta el 12 de marzo, añade nuestro comunicante, se concedieron licencias de importación por 48.000 toneladas de harina de pescado.

También puntualiza el representante de los fabricantes de harina de pescado que el verdadero consumo no alcanza las 120.000 toneladas y que la producción nacional es de 30.000 toneladas. También afirma la citada personalidad que los fabricantes de harina de pescado rechazan la imputación hecha, según Cifra, por el portavoz del Ministerio de Comercio, que acusa a los fabricantes de desear «provocar un alza importante de precios en una materia prima tan básica para la alimentación ganadera», y que para ello «parece ser que el sector ha estado presionando sobre la flota pesquera canaria».

Como testimonio de su actitud, los fabricantes de harina de pescado señalan que con fecha 3 de enero presentaron en la Dirección General de Industrias Textiles y Varias los escandallos de costo, que fueron contrastados no sólo por los ingenieros jefes de las Delegaciones Provinciales de Industria, sino también por el subdirector de la citada Dirección General, quien acompañó de un profesor mercantil de Hacienda se desplazó personalmente a Las Palmas.

Finalmente señala el representante harinero que el precio actual de protección es de 12,25 pesetas y el solicitado de 13,50 pesetas. La repercusión, según estudios realizados, sería de un céntimo y cuarto por cada kilo de pienso compuesto, que equivale a tres céntimos por kilo de carne de pollo y dos céntimos por cada docena de huevos.

SEMANA NACIONAL DE ESTUDIOS MONASTICOS

HA COMENZADO EN PALMA, CON REPRESENTACIONES DE ESPAÑA, BELGICA Y FRANCIA

PALMA DE MALLORCA.—La novena Semana Nacional de Estudios en torno al monacato cristiano, promovida por la Sociedad Española de Estudios Monásticos, comenzó ayer sus tareas. Los trabajos se desarrollan en la Casa de Ejercicios de la Sagrada Familia y participan en ellos representaciones de diversas regiones españolas, así como otras de Bélgica y Francia. (Cifra.)

Renuncia del obispo de Avila

AVILA.—El obispo de esta Diócesis, doctor Santos Moro Briz, ha llevado a la práctica el «Motu Proprio Ecclesiae Sanctae» de Su Santidad Pablo VI, que desarrolla el decreto «Shristus Dominus», del Concilio Vaticano II.

El prelado ha cumplido setenta y ocho años de edad. Nació el 1 de junio de 1888 en Santibáñez de Béjar (Salamanca). Fue pensionado en el Colegio Español de San José, de Roma, y en la Ciudad Eterna fue ordenado sacerdote en 1911. Dos años más tarde fue nombrado profesor en el Seminario de Avila. En 1920 ganó por oposición una canongía en la santa iglesia catedral de Avila y luego fue director diocesano de Acción Católica cargo que desempeñó hasta 1935. El 21 de septiembre tomaba posesión del Obispado de esta Diócesis. (Cifra.)

ASAMBLEA SINDICAL DE COMERCIANTES DE ZAPATOS EN ELDA

COINCIDIRA CON LA FERIA INTERNACIONAL DEL CALZADO

ELDA (Alicante), 31.—Con motivo de la Feria Internacional del Calzado, que se celebrará en esta localidad, el Sindicato Nacional de la Piel ha convocado una Asamblea sindical de comerciantes de zapatos que se celebrará en Elda los días 16 y 17 de septiembre, y en la que se tratarán problemas que afectan a éstos en tres ponencias: «Coordinación, ofertas y demandas», «Relaciones entre el industrial y comerciante» y «Presentación de artículos».

La Asamblea estará presidida por don José Fernández Cela, Presidente del Sindicato Nacional de la Piel; el Presidente de la Sección Social, don José Fibrero, y los Procuradores en Cortes don Eugenio Nuño y don Eduardo Escudero. (Cifra.)

CLAUSURA DEL III CURSO NACIONAL DE ACTIVIDADES AERONAUTICAS DE LA OJE

HAN PARTICIPADO SETENTA AFILIADOS ENTRE LOS QUINCE Y LOS VEINTE AÑOS DE EDAD

En el Campamento instalado por la Delegación Nacional de Juventudes en la Escuela de Vuelos sin Motor, del Ministerio del Aire, en Somosierra, se ha clausurado el III Curso Nacional de Actividades Aeronáuticas de la Organización Juvenil Española.

El acto estuvo presidido por el general Álvarez Arena, director general de Enseñanza del Ministerio del Aire, que ostentaba la representación del jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire; el Delegado Nacional de Juventudes y el teniente coronel don Joaquín Ardu, en representación del subsecretario de Aviación Civil.

Tras las exhibiciones de los cursillistas se procedió a la entrega de diplomas y recompensas a madrinas y acampados y se concedió el título de guía nacional de especialidades al teniente Taules.

En este curso han participado 70 afiliados a la Organización Juvenil Española entre los quince y los veinte años de edad, que han participado en las actividades de los cursos de vuelo sin motor, paracaidismo y aeromodelismo durante los veinte días que ha durado el campamento. (Pyresa.)

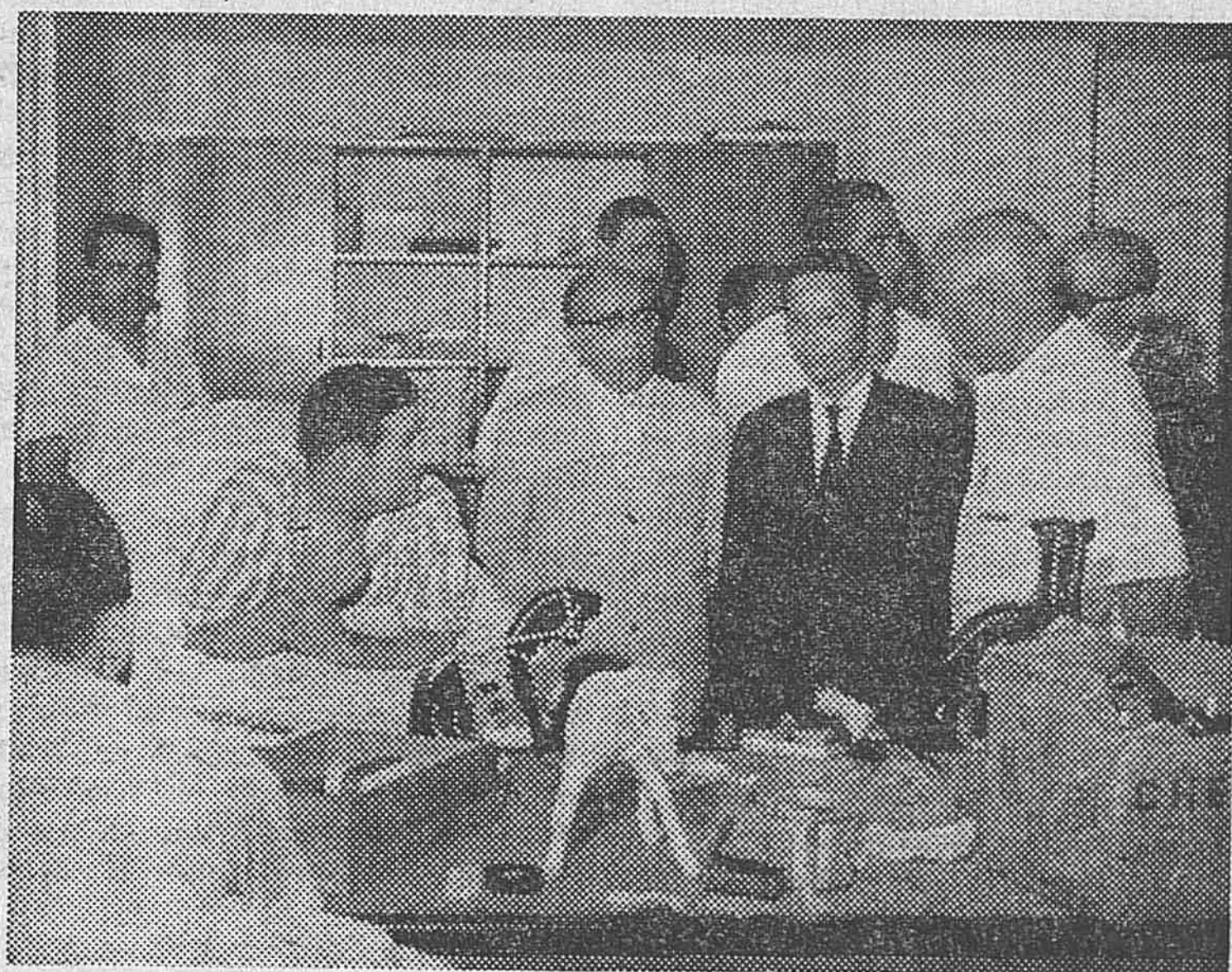
UN JOVEN SE PRESENTA A UN CONCURSO DE MINIFALDAS

OVIEDO, 30.—En un concurso de minifaldas que se ha celebrado en el Pabellón de Deportes de Gijón todo marchaba normalmente y ya habían desfilado las ocho participantes cuando una, con gran sorpresa, descubrió que entre las mismas se encontraba un joven, que, por cierto, recibió grandes aplausos al atravesar la pasarela. El insólito concursante resultó ser el muchacho de catorce años y nacionalidad francesa Pierre Lavaeu. (Cifra.)

EL MINISTRO DE SANIDAD DE VIETNAM DEL SUR VISITA ESPAÑA

ESTA RECORRIENDO DIVERSOS PAISES OCCIDENTALES PARA CONOCER SUS INSTALACIONES HOSPITALARIAS

El 6 de septiembre nuestro país incorporará su ayuda sanitaria al Vietnam



Nguyen Ba Kha en su visita a la residencia sanitaria La Paz, donde fue recibido por el subdirector general de Servicios Sanitarios del INP, doctor Martínez Estrada, y por el director de la residencia. (Foto Cifra.)

Visita España el ministro de Sanidad de Vietnam del Sur, doctor Nguyen Ba Kha, con objeto de establecer contactos con las autoridades médicas españolas y visitar algunos de nuestros centros sanitarios.

El doctor Ba Kha visitó ayer el Museo del Prado y contempló detenidamente los cuadros más importantes de los pintores españoles, fijándose especialmente en las pinturas de Goya. Estuvo acompañado por el señor Gómez Acebo, perteneciente al Ministerio de Asuntos Exteriores. Después se trasladó a la Ciudad Sanitaria La Paz, para visitar detenidamente sus instalaciones.

El ministro de Sanidad de Vietnam del Sur ha manifestado a un redactor de la agencia Cifra que la impresión que se lleva de las instalaciones médicas españolas es inmejorable. El ministro viene de visitar diferentes instalaciones hospitalarias en diversos países occidentales —América, Inglaterra y España—, y esta tarde partirá para Alemania, Suiza e Italia, pidiendo en ellos ayuda sanitaria para su país, que, según ha declarado, a causa de la guerra carece de hospitales y médicos.

El 6 de septiembre partirá con rumbo a Saigón un equipo español de doce sanitarios, que prestarán sus servicios en el Vietnam del Sur. Actualmente ya actúan en el país diversas misiones de médicos de diferentes nacionalidades. Entre otros trabaja un barco-hospital alemán y varias misiones suizas, inglesas, iraníes y una italiana.

Ahora también España actuará en aquel país, cuyo estado sanitario se ha visto gravemente perturbado por la guerra. En una población de quince millones de habitantes, la natalidad se incrementa en un tres con cinco por mil.

La misión del ministro de Sanidad survietnamita es la de ir recorriendo las instalaciones hospitalarias consideradas como modelo para informarse en vista a la solución de este problema en su país.

Una vez acabada la amplia visi-

ta realizada a la Ciudad Sanitaria La Paz ha manifestado que estas instalaciones pueden contarse entre las mejores del mundo, y aseguró que todas las ayudas que se envíen serán bien recibidas, muy especialmente los equipos médicos, tan necesarios en aquel país. El 6 de septiembre España se incorporará a esta ayuda al Vietnam. (Cifra.)

HOY LLEGARA EL JEFE DEL ESTADO A SAN SEBASTIAN

AVILES, 30.—A las diez de la mañana zarpó de este puerto el yate «Azor», a bordo del cual viaja Su Excelencia el Jefe del Estado, su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y sus dos nietos Francisco y Mariola. Les acompaña el Ministro de Marina, señor Nieto Antúnez. (Pyresa.)

Satisfacción en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 30.—El Ayuntamiento de San Sebastián, reunido en sesión plenaria, acordó por unanimidad hacer constar en acta su satisfacción por la próxima visita de Su Excelencia el Jefe del Estado, que, como en años anteriores, pasará unos días en esta capital acompañado de su familia. El Alcalde hizo con este motivo un llamamiento al vecindario para que mañana acuda a recibir al Caudillo, que llegará a bordo del «Azor» a las siete de la tarde. Las calles que van desde el puerto hasta el palacio de Ayete están siendo engalanadas con colgaduras y gallardetes. (Cifra.)

**FRAGA PRESIDE EL
III CERTAMEN LITERARIO
PERIODISTICO DE LA
TIERRA LLANA**

**FUERON OTORGADOS LOS
PREMIOS DE POESIA, SO-
CIO-POLITICOS Y PERIO-
DISTICOS**

LUGO, 30.—A última hora de la tarde, el Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, presidió en Villalba los actos celebrados con motivo del III Certamen Literario Periodístico de la Tierra Llana, convocada por la Comisión de fiestas con motivo de las patronales de la villa lucense. En la Casa Consistorial se organizó una cabalgata que presidía la reina de las fiestas, señorita Ana Méndez Apenela, con sus damas de honor, a la que seguían señoritas ataviadas con el traje típico de la región y que cerraban el Ministro y autoridades provinciales y locales.

En el local se celebraron los actos, el Jurado hizo público su fallo. Se otorgó el premio poesía y flor natural a Arcadio López Casanova, de Lugo; el premio ensayos socio-políticos de la Tierra Llana a Manuel Rodríguez Peña, y el premio del Ministro de Información y Turismo para trabajos periodísticos al periodista señor Sánchez Carró.

Finalizada la entrega de premios el poeta Arcadio López Casanova dio lectura al poema premiado, y a continuación actuó el mantenedor de la fiesta don Sebastián Martínez Risco, presidente de la Real Academia Gallega.

Actuó por último el grupo folclórico Cantigas da Terra, de La Coruña, que anteriormente había entregado una medalla conmemorativa al señor Fraga Iribarne.

Por la noche se celebró una cena que presidió el Ministro, a la que siguió una fiesta folclórica. (Cifra.)

NADA JUSTIFICA LOS TEMORES DEL VALLE DEL NALON

EL MINISTERIO DE INDUSTRIA GARANTIZARA EL FUTURO DE AQUELLA ZONA

OVIEDO, 30.—El Alcalde de Langreo ha recibido un telegrama del Ministro de Industria, señor López Bravo, en el que manifiesta que a él han llegado dos mociones enviadas por dicho Ayuntamiento sobre el porvenir industrial del valle del Nalón y en las que se expresan temores sobre la actual crisis minera de aquella zona.

El señor López Bravo ha contestado diciendo que dichas mociones serán detenidamente estudiadas, pero desea anticipar que, a su juicio, no hay nada que justifique los temores del valle del Nalón sobre su futuro industrial, máxime que el Ministerio de Industria garantizará dicho porvenir. (Cifra.)

GIBRALTAR (II)

UNA MISTERIOSA SEÑORA, EN EL CASO DE LOS OBREROS ESPAÑOLES AGREDIDOS LA ENCUESTA PRIVADA NO CORTA NINGUNA ACCION LEGAL QUE QUIERA REALIZARSE

LAS AUTORIDADES BRITANICAS DAN UN PASO ATRAS EN EL PROBLEMA DE LA AGRESION

CAMPO DE GIBRALTAR. (De nuestro redactor enviado especial.)—Cuando visité la Ciudad de Gibraltar, ninguna de las personalidades que me recibieron se atrevieron a asegurar que no se había producido la agresión sufrida en la persona de dos trabajadores españoles. Es cierto que prácticamente todos los llanitos con los que conversé me indicaron que dudaban un tanto de que la agresión se hubiera efectuado, pero inmediatamente añadían que eso no quería decir que la Policía pudiera haberse extralimitado, aunque lo cierto era, según ellos, que la agresión no había producido heridas de importancia a los dos españoles. Lo que todos consideraban era que el asunto carecía de importancia frente a las derivaciones a que había llegado.

Unos días antes, en un nuevo pleno de la Asamblea Sindical del Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar, se había acordado el nombramiento de un abogado internacional que ejerciera ante las autoridades gibraltareñas las acciones que asistían a los obreros españoles agredidos mantener la actual situación en el orden laboral y solicitar la intervención de las autoridades españolas para garantizar la seguridad personal de los trabajadores. La Asamblea se celebró en el teatro Amaya debido al número crecido de asistentes.

SIN VALOR LEGAL

Durante mi estancia en Gibraltar, el señor Joshua Hassan me dijo

Mi primera visita a Gibraltar tenía por destino el «Convento», residencia oficial del gobernador militar de la Plaza. Sabía de antemano que sir Gerald Lathbury no había recibido nunca la visita de un periodista español y tenía la intención de conseguirlo. No creo, por otra parte, que nunca haya recibido a un periodista español ningún gobernador militar de Gibraltar.

Hice saber mi deseo al oficial de guardia. Un inglés seco, casi cadavérico, con una impenetrable cara de soldado, un impecable uniforme blanco y una multitud de condecoraciones sobre su pecho. En la puerta del «Convento» un jovencísimo soldado de impecable uniforme, también blanco, quería lograr ese gesto hierático y teatral de los soldados de la guardia de Buckingham. Pero Gibraltar está en Andalucía, es parte geográfica de Andalucía, me diría un taxista llanito, y el soldado sudaba para lograr esa marcialidad. Su rostro rojo sabía de la gracia de una burla y se le notaba incómodo en su uniforme blanco.

El oficial me hizo pasar dentro del «Convento», donde un llanito alto y grueso, creo que de apellido italiano —no le entendí muy bien—, escuchó con toda atención mi pretensión y me indicó que esperara. Al cabo de poco tiempo volvió y me indicó que le acompañara.

Salimos a la calle hasta llegar a un edificio detrás del «Convento», donde están algunas de las dependencias de la Secretaría del gobernador, entre las cuales, por la tarde me enteraría, estaba el propio despacho oficial del señor Hassan.

Clinton, el jefe de las Relaciones Públicas del Peñón, me recibió con toda cordialidad. Escuchó mi pretensión y después de una amistosa conversación de cerca de una hora calculó, me rogó que le llamara a las tres de la tarde para ver si había logrado las res-

puestas del gobernador y la entrevista con Hassan.

Poco después de las tres y media volví de nuevo y durante unos veinte minutos estuve departiendo con el señor Hassan. Le indiqué la posibilidad de una entrevista y me dijo que no se podía im-

provisar. Eran precisas unas preguntas escritas.

—¿Puedo enviárselas desde Madrid?

—Desde luego, siempre que usted se comprometa a la publicación total, sin corre alguno, de mis respuestas.

—Eso necesita una contrapartida, que usted me conteste a todas las preguntas que le formule. Pensó un breve tiempo y contestó:

—Todas las preguntas pueden contestarse aun indicando que no entra dentro de mi jurisdicción contestarlas.

CORDIALIDAD

Tras la entrevista con el señor Hassan, Clinton me recibió con su cordialidad de costumbre en su despacho.

No he podido lograr que el gobernador me conteste, le importaría que le contestara yo como jefe de Relaciones Públicas del Peñón? Me da no sé qué que se vaya usted de vacío.

Bueno, puede valer. Y después de algunas salidas me entregó en inglés las siguientes contestaciones:

—¿Qué validez tiene, dentro de las leyes de la colonia, la encuesta privada realizada?

—Cuando una seria acusación se formula contra un funcionario de la Corona es práctica usual de la Administración británica llevar a cabo una investigación independiente. En este caso particular, el juez supremo de Gibraltar fue requerido por el gobernador, bajo los poderes de su propio cargo, a que realizara una encuesta privada con el objeto de establecer qué había ocurrido y si era necesario hacer algo más. La investigación privada no es, naturalmente, una investigación judicial.

—¿Cree que la investigación privada aclara todos los puntos del suceso?

—El gobernador ya ha manifestado posteriormente que ha aceptado el informe del juez supremo y sus conclusiones.

Todo hacía sugerir que las autoridades británicas han dado marcha atrás.

Octavio RONCERO

ACTIVIDADES ARQUEOLOGICAS JUVENILES EN PUENTE GENIL

JOVENES DE VARIOS PAISES REALIZAN EXCAVACIONES EN LA CIUDAD IBERO-ROMANA DE ALEGUA

PUENTE GENIL (Córdoba), 30.—La Delegación Nacional de Juventudes está llevando a cabo importantes actividades arqueológicas en el campamento internacional «Julio César», en el término de Castro del Río. Este campamento está instalado en la finca denominada La Alameda, con cincuenta acampados nacionales y extranjeros, cuyas actividades se centran en la excavación de la ciudad ibero-romana de Alegua, tomada por César el año 709 de la fundación de Roma. Trabajan en las citadas obras jóvenes españoles y extranjeros miembros del campo internacional de trabajo, procedentes de Inglaterra, Portugal, Holanda y Francia. (Cifra.)

Reconstruyen una ermita

BILBAO, 30.—Veinticinco jóvenes de la Organización Juvenil Española están reconstruyendo la ermita de San Antolín, en el término municipal de Arcuales.

Dicha ermita fue derruida durante la Guerra de Liberación. Los muchachos que se han propuesto voluntariamente esta tarea comunicaron la idea a la Delegación Provincial y, una vez conseguidas las autorizaciones precisas, comenzaron las obras de reconstrucción.

Alrededor de la ermita de San Antolín se alzan varias tiendas de campaña que cobijan a 25 muchachos, cuyas edades oscilan entre los diecisiete y los veintidós años. Trabajan durante ocho horas diarias y confían que para primeros de septiembre habrán terminado la primera fase de las obras y para el próximo verano la totalidad.

El presupuesto corre a cargo de la Delegación Provincial de la Organización Juvenil Española. (Cifra.)

COLOCACION INMEDIATA ESTUDIANDO



MECANOGRAFIA AL TACTO. TAQUIGRAFIA. A mbas con dictado magnetofónico. CONTABILIDAD. INGRESO EN BANCA. CULTURA GENERAL. C colocación asegurada a todos nuestros alumnos en numerosas empresas.

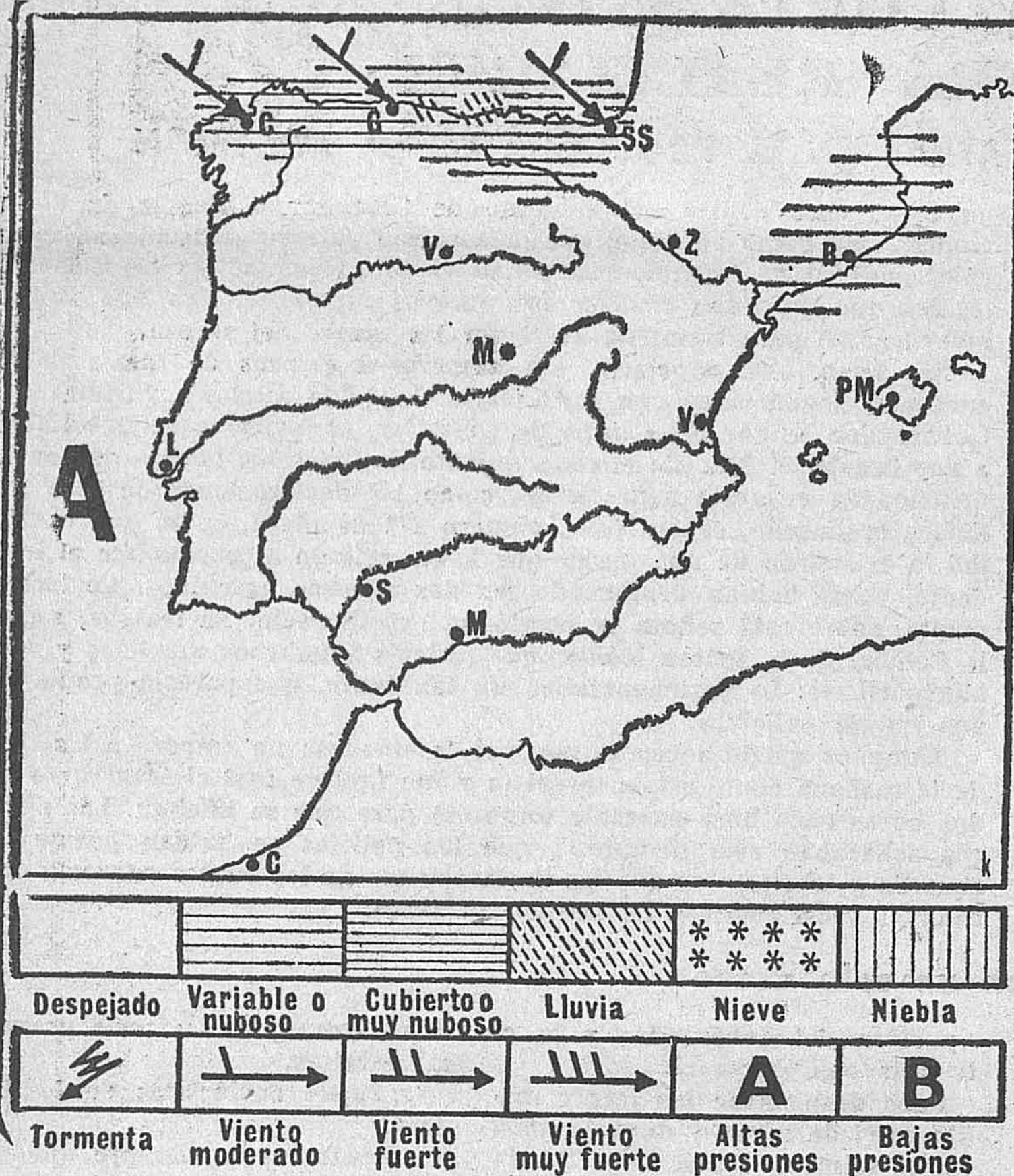
Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas. Pida folleto gratuito: El Porvenir en su mano. Diríjase hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO — Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57) — Apartado 4.087 — MADRID-10

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

CIELO DESPEJADO EN CASI TODA ESPAÑA

Por José María CASALS



Hoy el tiempo será bueno en toda España, con cielo parcialmente nublado en el Cantábrico y en el litoral catalán y despejado o casi despejado en el resto de España. Las temperaturas se mantendrán suaves sin cambios apreciables.

Desaparecen las nubes y cesan las lluvias

En la noche del lunes al martes hubo precipitaciones de intensidad variable en Galicia y Cantábrico y tormentas, algunas de ellas bastante intensas, en Cataluña y más aisladas en el Ebro.

Ayer la mejoría del tiempo fue general en toda España y solamente se registraron precipitaciones muy débiles y dispersas en el Norte de Galicia y en el Cantábrico, así como algunos chubascos también aislados en el Norte de Cataluña. El cielo estuvo nublado en dichas regiones, pero aclarando a lo largo del día; también hubo algunas nubes en las cuencas del Duero y Ebro, en Levante y en Baleares. En el resto de la

Península el cielo estuvo despejado o casi despejado.

Las bajas presiones se han retirado hacia Inglaterra y el Sur de Escandinavia y de nuevo vuelve a ejercer su influencia sobre nuestra Península el anticiclón de las Azores. Por eso el tiempo ha mejorado sensiblemente, han desaparecido las nubes y han cesado las lluvias en casi todas las regiones españolas. Es de esperar que este buen tiempo se mantenga por unos días, al principio con temperaturas suaves en las horas diurnas y algo bajas en las nocturnas, pero con tendencia a subir en los días sucesivos.

TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
La Coruña ...	21	15	Navacerrada ...	14	5
Lugo ...	20	9	Madrid ...	26	15
Pontevedra ...	23	15	Toledo ...	28	16
Vigo ...	20	14	Cuenca ...	26	8
Orense ...	22	18	Ciudad Real ...	31	16
Gijón ...	22	15	Cáceres ...	28	14
Santander ...	22	15	Badajoz ...	30	14
Bilbao ...	22	12	Vitoria ...	20	12
Fuenterabía ...	21	14	Logroño ...	25	13
León ...	20	9	Pamplona ...	22	11
Zamora ...	22	11	Huesca ...	24	12
Burgos ...	21	9	Zaragoza ...	26	17
Valladolid ...	23	11	Lérida ...	26	16
Soria ...	22	8	Gerona ...	25	15
Avila ...	21	10	Barcelona ...	25	20
Segovia ...	23	12	Tarragona ...	25	20
			Castellón ...	28	20
			Valencia ...	28	19
			Alicante ...	30	23
			Murcia ...	35	25
			Sevilla ...	34	19
			Córdoba ...	33	19
			Granada ...	30	18
			Cádiz ...	23	21
			Málaga ...	36	22
			Palma Mallorca ...	30	20
			Sta. Cruz T. ...	27	19
			Las Palmas ...	28	22

CONDUCTOR: Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

El tráfico necesita atención y responsabilidad, no lo olvide, conductor: circule por la derecha.

AUGE TURISTICO EN LA «VIA DEL CALATRAVEÑO»

ALMADEN CUENTA CON LA PLAZA DE TOROS MAS ANTIGUA DEL MUNDO

ALMADEN, 30.—Cada vez se advierte más la corriente turística procedente de la sierranía cordobesa «Vía del calatraveño» (Córdoba a Toledo por Almadén), así ocurre que en los aparcamientos de Almadén predominan las matriculas extranjeras.

Atraen a los turistas no sólo las célebres minas de mercurio, sino la plaza de toros más antigua del mundo y los múltiples lugares cervantinos y quijotescos de esta región enclavada en Sierra Morena y su real valle de Alcudia, pero desde ahora hay algo más que llevarse de Almadén con su piedrecita de cinabrio y el frasquito de azogue: los electrodomésticos, pues según un turista francés, al adquirir una maquinilla eléctrica de afeitar, solicitó una factura para el pago del recargo en la Aduana, diciendo que pese a él aún le salía más barato que comprándola en Francia debido a las cargas sociales del vecino país, que pesan sobre los aparatos electrodomésticos. (Cifra.)

Visitante inglés «un millón», en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 30.—De 4.963 pasajeros que en dos vuelos semanales trajo a Mallorca en 1953, el primer año de su venida a estas islas, ha pasado a 143.484 que ha traído en cuarenta vuelos semanales de promedio en 1965.

Se refieren estas cifras a las actividades de una compañía inglesa de aviación civil, que celebra ahora precisamente el vigésimo aniversario de su fundación, acontecimiento que ha coincidido con la traida a España de su pasajero «un millón», la señorita Jane Skis, que ha llegado esta tarde a las tres al aeropuerto de Son San Juan en uno de los vuelos regulares de dicha compañía. Esta señorita ha sido objeto de diversos agasajos. (Cifra.)

Himno oficial de Benidorm

ALICANTE, 30.—La villa de Benidorm, tan conocida en el mundo musical por sus célebres festivales de la canción, carecía hasta ahora de un himno representativo.

Ultimamente se convocó un concurso de pasodobles dedicado al importante centro turístico de la costa alicantina, en el que ha obtenido el primer premio el autor José Gómez Villa, de Cieja (Murcia), por su pieza titulada «Canfali, castillo de Benidorm», que de este modo se ha convertido en himno oficial de la localidad. El segundo premio correspondió a la pieza «Brisas de Benidorm», de Alberto Muñoz Rubí, de Picasset (Valencia). (Cifra.)

Fiestas en Cehegín

CEHEGIN (Murcia), 30. — Han comenzado a llegar gran cantidad de naturales de esta localidad, residentes en otros lugares de España y en el extranjero, con el propósito de asistir a las fiestas de María Santísima de las Maravillas, que comenzarán mañana.

Capacidad hotelera de Valladolid

VALLADOLID, 30. — La capacidad hotelera provincial, censada en 1.284 plazas, es actualmente insuficiente para atender al constante aumento de la población flotante, tanto la turística como la atraída por las numerosas industrias acogidas al Polo de Desarrollo que se están instalando en Valladolid.

Para solucionar este problema, la iniciativa privada ha empezado a actuar, logrando autorizaciones y créditos hoteleros para la construcción de un hotel de lujo con 113 acciones dobles y complejo deportivo, otro de categoría primera B, para 230 habitaciones y otro solamente de habitaciones, todos ellos en la capital. Dentro de la provincia se proyecta la construcción del hotel «Piedras Blancas», de segunda categoría, en la villa de Olmedo; los de «La Mota» e «Isa-

bel la Católica», en Medina del Campo; el «Almirante», en Medina de Rioseco, y otros en Berceros, La Mudarra, Peñafiel, Mayorga de Campos, Boecillo y El Pinar de Antequera. El total de las cantidades concedidas ya por el crédito hotelero asciende a unos cien millones de pesetas. (Cifra.)

PIERRE LAGAILLARDE: «QUIERO CONOCER EL DERECHO Y EL IDIOMA ESPAÑOLES»

ALICANTE.—«Quiero conocer a fondo el Derecho español y el idioma de Cervantes», ha manifestado Pierre Lagailarde, el cual declaró que ha decidido venirse a vivir a Alicante porque considera esta tierra un lugar ideal para todos los argelinos.

Pierre Lagailarde dice que tenía en Madrid un negocio de cafetería y que, como refugio de paz y de estudio, ha elegido Alicante. Su esposa se encuentra ejerciendo las funciones de profesora en la nueva escuela francesa que funciona en la colonia residencial de Vista Hermosa de la Cruz, en las afueras de la capital. (Pyresa.)

NUEVE CENTROS DE EDUCACION PARA SUBNORMALES EN VIZCAYA

COMENZARAN A FUNCIONAR EL CURSO PROXIMO

BILBAO, 30.—Nueve centros de educación para subnormales van a empezar a funcionar en Vizcaya en el próximo curso.

Tres de ellos serán inaugurados en Sestao, Portugalete y Orozco —los dos primeros para niñas y el tercero para niños—. Respecto a los demás, no se ha determinado todavía el lugar de su instalación. (Cifra.)

Nueva cooperativa

CADIZ, 30. — En Ubrique han sido inaugurados los nuevos locales de la Cooperativa Ubrique Sociedad Cooperativa Industrial.

El acto estuvo presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Delegado Provincial de Sindicatos. Se leyó una carta del Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don José Fernández Cela. (Cifra.)

Instalaciones deportivas

VALL DE UXO (Castellón), 30.—El Ayuntamiento de Vall de Uxo, creador de las magníficas instalaciones del río subterráneo nave-

Próxima campaña contra la mosca del olivo en Córdoba

Se tratarán los olivares de La Carlota, La Rambla San Sebastián de los Ballesteros y Santaella

PUEBLO GENIL (Córdoba), 30. — Próximamente darán comienzo en varios puntos de la provincia los trabajos de tratamiento obligatorio contra la mosca del olivo, ordenados por el Ministerio de Agricultura.

Comprenderán todos los olivares de los términos municipales de La Carlota, La Rambla, San Sebastián de los Ballesteros y Santaella.

Colaborarán en los trabajos las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de los Municipios citados. (Cifra.)

Buen mercado ganadero

MEDINA DEL CAMPO (Valladolid), 30.—Se celebró en esta localidad el último mercado del mes de agosto. La afluencia, tanto de ganado como de tratantes, fue bastante grande. Lo que abundó fue el ganado lanar, del que se expusieron para la venta 9.200 cabezas, que se vendieron en su casi totalidad. (Cifra.)

Regala su cosecha

PAMPLONA 30. — El propietario Florencio Aldaz, de Villanueva, ha publicado un bando anunciando que regalará la cosecha de ciruela de su finca de Lepuzain a quienes se ofrecieran a recogerla. Se ha dado el caso de que nadie se ha presentado a aprovechar el generoso ofrecimiento. (Cifra.)

gable de la montaña de San José, va a dotar a los alrededores de este original río de modernos centros deportivos, que se inaugurarán en la próxima temporada veraniega de 1967. Se construirá una pista de patinaje, concha acústica, jardín, parque infantil, dos pistas de baloncesto, dos pistas de tenis y una bolera con cuatro calles. Además, se construirá otra piscina, con lo que serán cuatro las disponibles para uso público. (Cifra.)

Obras de restauración

VILLANUEVA DE LOS INFANTES (Ciudad Real), 30.—El Ayuntamiento de esta localidad ha llevado a cabo la restauración y acondicionamiento de la celda del célebre convento de Santo Domingo, donde, el 8 de septiembre de 1645, expiró el poeta Francisco de Quevedo y Villegas, que días antes había sido traído gravemente enfermo desde su señorío de Torre de Juan Abad. La celda ofrece un grato aspecto en su severidad ambiental. (Cifra.)

ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

Baleares

MALLORCA: CAMPAÑA DE PROMOCIÓN TURÍSTICA

Nos complace constatar que nuestros organismos diversos responsables de la promoción turística, ya en pleno "boom" turístico, planean diversos aspectos de eficaz promoción y propaganda para realizar desde el próximo otoño: política que siempre hemos propugnado y que por ahora nos complace aplaudir sinceramente.

Así, dentro de esta línea, hemos de destacar un vasto plan de promoción directa en Inglaterra que se está estudiando en estos momentos en colaboración con una importante revista ilustrada en aquel país y que tendrá sus repercusiones en la radio y la televisión comercial, según una intensa y bien planificada campaña.

El objeto es la promoción y reivindicación del viejo "slogan" de "Isla de enamorados" que tan bien le cuadra a Mallorca por tradición casi inmemorial. Se trata, en otras palabras, de que Mallorca sea el lugar preferido para la "lu-

na de miel" de los miles y miles de parejas que como es lógico todos los años contraen matrimonio en Inglaterra y a las que se puede ofrecer, durante ocho meses del año, un viaje de bodas ideal por muchos conceptos, incluidos la conveniencia de los precios.

Los primeros ensayos efectuados—timidamente—han dado un resultado sorprendente al igual que dentro del territorio nacional, aquella "Luna de miel en Mallorca" de TVE ha promovido hacia Mallorca el viaje de bodas de españoles en una medida que bien puede ser calificada de promoción de gran escala. Ahora quiere ampliarse, orientarse, y dirigirse esta campaña en el mismísimo Londres, y nos parece un gran acierto que habrá de verse compensado con el más halagüeño de los éxitos.

Por otra parte, y para fecha no muy lejana, está prevista la llegada a Mallorca de los directores o redactores-jefe de "Die Zeit", "Die Welt", "Frankfurt Allgemeine" y otros importantísimos rotativos alemanes para tener una rueda de Prensa con nuestras principales personalidades turísticas y en especial los directivos de la "Asociación de Vecinos de la Playa de Palma", a cuyo cargo, en colaboración con el Fomento del Turismo, corre este viaje, para tratar del tema de las obras de la carretera que costea Can Pastilla, que, al parecer, ha sido objeto de algunas críticas en aquellos rotativos, más que nada en el aspecto de la oportunidad de la fecha de realización de las obras.

O sea, una aplicación directa del sanísimo principio de "hablando se entiende la gente". En todo caso, estos dos aspectos que comentamos hoy, y que iremos ampliando en futuras ediciones, nos hablan bien claro de lo que decíamos al principio: aún en medio del ajetreo y de las preocupaciones del "boom" turístico estival, nuestra iniciativa planea ya campañas de promoción para el próximo otoño-invierno. Un síntoma de vitalidad y previsión que nos llena de legítima satisfacción y que demuestra una vez más que aquí "nadie se duerme sobre los laureles".

CURSO EN PEÑISCOLA

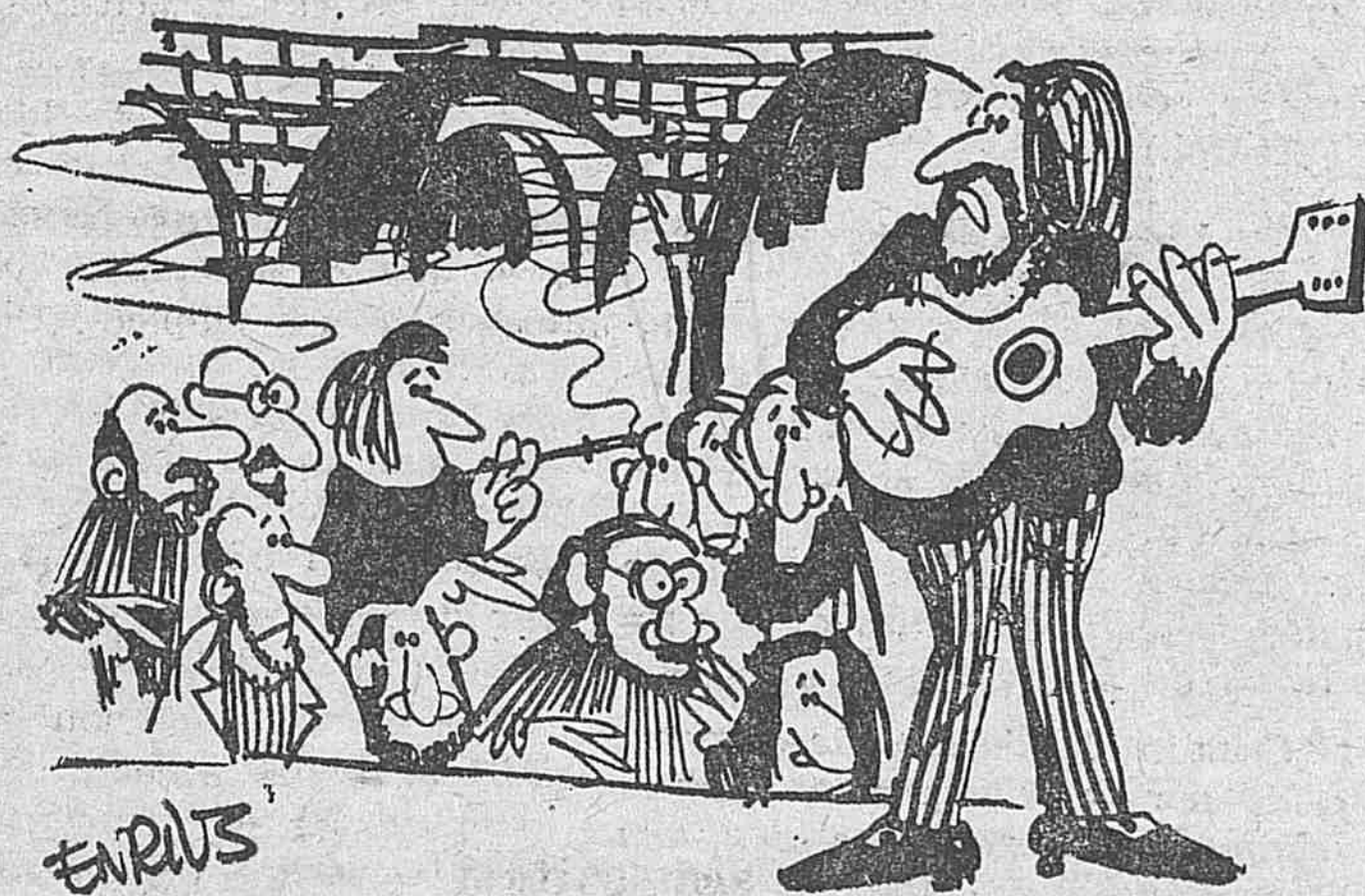
«DETERMINACIÓN DE LA COMPETENCIA DE LAS ENTIDADES LOCALES»

CON ESTE TÍTULO PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA EL PROFESOR BOQUERA OLIVER

CASTELLÓN DE LA PLANA, 30. Han continuado hoy en Peñíscola las tareas del Curso de estudios políticos organizado por la Delegación de Provincias. Pronunció una conferencia el profesor José María Boquera Oliver sobre el tema «Determinación de la competencia de las entidades locales», que fue seguida de un animado coloquio.

En la jornada de la mañana los cursillistas se distribuyeron en tres seminarios que dirigen Miguel Cruz Hernando, Fernando Mola de Esteban y Manuel Pérez Olea.

La conferencia fue presidida por el fiscal del Tribunal Supremo, Fernando Herrero Tejedor, y por el director del curso, Luis Jordana de Pozas.



—Dice Kafka en uno de sus ensayos sobre la soledad del hombre: «La mixtificación subjetiva de una imprescindible histórica puede sumir al subconsciente en un letargo indefinido, cuyas derivaciones...» Haciéndome eco de esta venturosa realidad, quiero presentar mi nueva canción, que...

(De «Informaciones».)

LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO DEL MOVIMIENTO DE BURGOS

NI TANTO NI TAN CALVO

«Siempre hemos sido partidarios de respetar, en Burgos, todo aquello que forme parte de ese acervo histórico y artístico que es lo que, de verdad, da categoría a una ciudad; a la nuestra, por lo menos, se lo ha dado.

Hace unos días comentábamos, muy satisfactoriamente, la aprobación de las ordenanzas especiales en la zona urbana a declarar monumental. Ello nos garantiza que el aumento y desarrollo de la ciudad no dé al traste con la fisonomía de la ciudad y con la belleza y riqueza que Burgos tiene.

Sería un crimen, no ya destruir lo que el tiempo ha ido dando categoría y valor, sino simplemente no hacer algo por conservarlo. Muchas ciudades hay en nuestra Patria que serían capaces de dar grandes cosas, obteniendo a cambio una parte de lo que nosotros, en el orden artístico e histórico, poseemos. Decir que el progreso irrefrenable—y bueno en sí mismo—tiene derechos plenos para pasar por encima de cuanto se oponga a su camino, es una insensatez. Ciertamente que no debemos pararlo si nuestro deseo es evolucionar en el tiempo y no quedarnos dormidos en el pasado, pero de ahí a concederle omnipotencia, va un abismo. Mejor será canalizarlo, y no como solución eclé-

tica, sino como fórmula inteligente y acertada.

Cualquier evolución, más o menos violenta, no debe nunca arrojar valores superiores y permanentes.

Hace poco se ha suscitado en Burgos un nuevo problema: el del claustro del antiguo monasterio de San Agustín, donde, como se sabe, está instalada hoy la Escuela de Comercio. La Diputación Provincial va a montar su complejo benéfico asistencial en Fuentes Blancas, con dos objetivos bien claros: mejorar estas instalaciones que están al servicio de la provincia y favorecer la ordenación urbanística de la ciudad en esa zona de tanto porvenir como es la que ocupa hoy el hospital y demás establecimientos.

La Corporación ha llegado a más: a ofrecer al Ayuntamiento una solución urbanística de tan amplia zona.

Y se ha encontrado con un problema que en Burgos aparece a la vuelta de la esquina: el claustro de San Agustín. Un rincón que cuenta con la protección de la Dirección General de Bellas Artes, por el elevado valor artístico que posee.

Ayer nos enteramos que respetar este claustro supone una desvalorización de los terrenos que se eleva a cifras muy serias. El terreno destinado a complejo urbano se vería reducido notablemente. De los doscientos millones de pesetas que piensan obtenerse de la zona, habría que deducir, probablemente, unos setenta y cinco.»



ODIEL

INSISTIENDO SOBRE UN TEMA DE INTERÉS

Parece que lo que hace unos días dijimos sobre las comunicaciones entre Huelva y Cádiz, por Sanlúcar de Barrameda, ha tenido eco en la provincia hermana. Decimos esto porque nos consta que una emisora amiga, Radio Juventud de Cádiz, bajo la dirección del dinámico y gran hombre de radio Enrique Márquez, ha hecho suyo el comentario a que nos referimos.

La carretera de la costa es una pieza fundamental en el turismo de hoy. El público, está demostrado, prefiere las playas a otro sitio para pasar sus vacaciones. Pero las playas, por lo menos las de esta Costa de la Luz, todavía no están a punto en cuanto a comunicaciones se refiere.

Unir dos provincias constituye acercar más a dos comunidades que se conocen, pero que en la distancia se encuentran separadas.

Cádiz y Huelva, sintiendo ambas el lazo común de una amistad y de un afecto siempre demostrado, se encuentran separadas por Sevilla en cuanto a comunicación férrea y por carretera. Hacer un viaje a Cádiz supone ahora mismo una propina de 92 kilómetros forzosos por Sevilla, con las consiguientes molestias de los transbordos, las horas, etcétera. Es una pena que el enlace no se pueda hacer directo. Nos gusta mucho Sevilla, sus bellezas, sus monumentos, etc. Pero ir a Cádiz, a Sanlúcar, a Chipiona, etc., a sus playas en general sería un gozo y un atractivo si pudiéramos hacerlo de forma cómoda y sin complicaciones.

Algo se está haciendo, pero falta más, porque unir dos provincias, dos cosas que son la misma y dos ciudades llenas de amistad es hoy por hoy contribuir a un turismo que es la fuente de divisas más grande de nuestro Gobierno.

Gracias, amigos de Cádiz, por el eco de estos comentarios; sabemos que vosotros también tenéis un gran interés en el asunto y entre vuestra mano y la nuestra este acercamiento debe constituir muy pronto la gran realidad que todos esperamos. Cádiz y Huelva, sus playas, se lo merecen y también esta costa que tanto espera de su promoción turística actual.

J. M. S.



Dios, Risa

Para morir de risa decíamos ayer que es la historia humana. No me negarán que no hay mejor manera de morir los que estamos condenados a muerte desde que se nos condenó a nacer. Recordábamos a la Divina Providencia, autora de paradojas tales como la de que en nuestro mundo las grandes fuerzas del partido espiritual son más materialistas que el mismísimo demonio (suponiendo que el diablo sea materialista, cosa que dudo mucho, dada su originaria condición de ángel); mientras que las huestes militantes del materialismo marxista resultan de una honestidad moral, incluso en el vestir, que escandaliza.

Que se me perdone si en vez de enfadarme y ponerme grave y sentencioso ante las cosas importantísimas que pasan cada día me río. Recuerdo a Dios. Pienso en Dios. Sospecho la broma de Dios en cada cosa y voy a pedir al Director de ARRIBA que me confíe —a mí, hermano lego y pecador— la sección religiosa de este periódico, tan laico como creyente y tan esperanzado como impetuoso.

El hecho de que los mortales hagamos el ridículo cada día es un designio sublime. Cada tontería nuestra acredita paradójicamente, día por día, nuestra filiación divina. En nuestro Padre Celestial veo a cada paso no una gravedad al estilo de los barbudos padres del siglo pasado, sino la familiaridad a la pata la llana del siglo futuro, de unos modos imberbes que ahora se llaman «ye-yé» y en seguida se llamarán de otra manera.

Dios es la Alegría Infinita, la Risa Innumerable, el Gozo sin límites, el Júbilo de la Gloria. Eso es Dios. El Padre más estupendo con que podríamos soñar los niños.

Luis PONCE DE LEON

MADRID

LE TIMAN CUARENTA Y TRES MIL PESETAS CON «LA ESTAMPITA»

ROBO A MANO ARMADA EN UNA PANADERIA

Dos timos, por procedimientos conocidos, se llevaron a cabo ayer en la capital. En el barrio de San Nicolás, la clásica pareja de timadores logró que una súbdita colombiana, vecindada en la Ciudad de los Angeles, doña Concepción Vallés Terol, les entregase la cantidad de 43.000 pesetas a cambio de un sobre lleno de recortes.

Por otra parte, Manuel Serrano Ibáñez, con domicilio en la calle de Pérez Galdós, número 5, ha denunciado ante la Policía el timo de 10.000 pesetas de que le hicieron objeto tres desconocidos, que haciéndose pasar por familiares, se presentaron en su casa.

Muerto en atropello

Nicolás Alvaro Monje, de cuarenta y tres años de edad, domiciliado en la calle de Castilla, número 13, ingresó ya cadáver en la Casa de Socorro de Tetuán a primera hora de la noche de ayer. Murió a consecuencia de las graves heridas sufridas al ser atropellado por un camión en la calle de Marqués de Viana.

Fallece la víctima de un accidente

En el centro asistencial en que se hallaba internado falleció ayer Joaquín Salguero Moreno, de treinta y un años de edad, domiciliado en Mesón de Paredes, número 24, quien el pasado día 24 sufrió un accidente laboral cuando trabajaba en el derribo de una finca en la calle Valverde.

Roban en una panadería

A primera hora de la mañana de ayer se cometió un robo a mano armada en un establecimiento de panadería, sito en la calle de Rafael Finat, número 7. Un joven de unos dieciocho años de edad,

a poco de abrirse el establecimiento, conminó esgrimiendo un arma a la dueña del local para que le entregase el dinero de la caja. El asaltante se apoderó de unas doscientas pesetas y se dio a la fuga.

DETENCION DE DOS GITANOS CUATREROS

Un robo de dos caballerías, cometido, al parecer, por dos gitanos, en la noche del 22 al 23, fue denunciado en la localidad de Baterno (Badajoz).

Realizadas las oportunas diligencias por la Guardia Civil, se logró localizar a los gitanos Manuel Torosio Montes, de veintiséis años de edad, casado, jornalero, natural de Alcoba de los Montes, de la misma provincia, y su hermano Rafael, de diecinueve años, casado, natural de Torrenueva (Ciudad Real), los cuales confesaron ser los autores del robo.

ACCIDENTES DE TRAFICO

HUELVA: DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN CHOQUE

HUELVA, 30.—En un accidente de tráfico ocurrido esta mañana en la avenida de Vivar Tellez, a la altura del puente de la Compañía Andaluza de Minas, resultaron dos personas muertas y otra gravemente herida.

El turismo GR-11234, conducido por Luis Gutiérrez Díaz, de treinta y cinco años, con domicilio en esta capital, calle de Muley, número 9, que se dirigía desde El Zapillo al centro de la capital, chocó contra un remolque del camión M-3289479 que se hallaba aparcado

Los autores del homicidio de Picasent, capturados

UNA INFRACCION DEL CODIGO DE CIRCULACION FUE LA CAUSANTE DE SU DETENCION

TORTOSA, 30.—Una simple infracción del Código de la Circulación ha servido para esclarecer las causas y detener al autor de la muerte de Dolores Díaz Broch, de diecisiete años, casada y vecina de Picasent (Valencia). Se buscaba como presunto autor del homicidio a su marido, Emilio Ventura Escrich, de veinte años, que junto con una sobrina del matrimonio habían desaparecido de sus domicilios.

El pasado día 23 la Policía de tráfico de la sección de Tarragona pudo advertir cerca de la población de Perelló una motocicleta conducida por un hombre en la que iba montada una joven sentada de lado en el sillín posterior que resultaron ser los buscados Emilio Ventura Escrich y su sobrina.

Puestos a disposición del juez de Instrucción de Tortosa y practicadas las oportunas diligencias, se declararon convictos y confesos del homicidio. (Pyresa.)

GLASGOW

SIETE MIEMBROS DE UNA FAMILIA PERECEN EN UN INCENDIO

GLASGOW, 30.—Siete miembros de una familia han perecido a consecuencia de un incendio producido en una casa de vecinos situada en la zona de Shettleston, en Glasgow, a primera hora de hoy.

Otras cuatro personas han sido trasladadas al hospital con graves quemaduras.

Cinco de los que perdieron la vida tenían edades que oscilaban entre los tres y diecisiete años. (Efe-Reuter.)

Setenta y nueve víctimas de accidentes en Inglaterra

LONDRES, 30.—Setenta y nueve personas muertas y mil treinta y nueve seriamente heridas en accidentes de carretera son el balance de los cuatro últimos días de vacaciones en Inglaterra, según ha anunciado oficialmente esta tarde el ministerio de Transportes.

Las cifras cubren el período que va desde medianoche del pasado jueves día 25, hasta la medianoche de ayer lunes 29. (Efe.)

Mueren un policía y su perseguido

SONDRIO (Italia), 30.—Un contrabandista y un oficial de Aduanas resultaron muertos anoche al caer por un barranco de cien metros de profundidad, cerca de la frontera italo-suiza, según ha informado hoy la Policía.

El aduanero perseguía a tres contrabandistas que llevaban a sus espaldas grandes bultos y que caminaban por un estrecho sendero al borde del precipicio, cuando uno de los tres individuos cayó.

Parece ser que el oficial intentó agarrar al desdichado traficante, pero perdió el equilibrio. Sus cuerpos han sido recuperados del fondo del precipicio. (Efe-Reuter.)

Desaparece un yate con dos personas a bordo

SETE, 30.—El pequeño yate «L'Annette», que salió del puerto de Sete con rumbo a España el pasado 16 de agosto, ha desaparecido. El barco iba tripulado por su propietario, M. Derivery, de cincuenta años de edad, y una sobrina suya de veintiún años.

Mata a su novio delante del juez

CATANIA, 30.—En el despacho del fiscal del Tribunal de Menores, la joven Rosalia Signorelli, de dieciocho años, natural de Palagonia, provincia de Catania, disparó seis tiros de pistola contra su novio y paisano, Gaetano Piccitto, de veinte años, matándolo.

Los jóvenes se hallaban en el Tribunal porque Rosalia acusaba a Gaetano de que después de haberla seducido pretendía abandonarla. (Efe.)

CONTINUA EN INGLATERRA LA «CAZA DEL HOMBRE»

ROBERTS FUE VISTO POR UNA AMIGA DISFRAZADO DE MUJER

LONDRES, 30.—Los policías que continúan la caza de Harry Roberts, presunto asesino de los tres agentes de Scotland Yard, creen que el individuo requerido está eludiendo a la Policía disfrazado de mujer, según unas declaraciones de Diane Alexander, de cuarenta años, conocida de Roberts, la cual ha manifestado a la Policía que vio al presunto asesino cerca de su casa durante el pasado fin de semana, y que al verla Roberts dio media vuelta y salió corriendo.

Preocupada por este encuentro, en una parada de autobuses, se decidió a poner en conocimiento de la Policía el hecho casual citado, ya que pensó que quizá Roberts intentaba pedirle que le ocultara de sus perseguidores.

Cuando volvió a su casa, Diane Alexander notó que alguien había estado revolviendo su armario, ya que por el suelo se veían varias prendas de vestir desgarradas, así como un par de zapatos.

Entonces recordó que al ver a Roberts, éste iba disfrazado de mujer, con un vestido negro, zapatos de tacón y peluca rubia. (Efe-Upi.)

Los bandidos sacan partido de James Bond

PARIS, 30.—Un misterioso automóvil negro perteneciente a una banda de traficantes de alcohol ha logrado evadirse de la persecución de la Policía francesa, en las proximidades de Rouen, haciendo uso de métodos dignos de una película de James Bond.

Cuando el vehículo fue sorprendido por la Policía y los agentes emprendieron su persecución, una espesa nube de humo negro se formó tras el coche de los delincuentes, impidiendo a los perseguidores proseguir y obligándoles a pararse para evitar un accidente.

Buscado intensamente por la Policía, se sabe que su propietario es un habitual traficante de alcohol, que tiene como escenario de sus hazañas la frontera franco-belga y que se hace llamar «James Bond de la Goutte». En 1964 ya fue detenido por la Policía, y en aquella ocasión se observó que el automóvil que utilizaba estaba dotado de numerosos recursos para evitar la persecución de las autoridades, eran placas de matrícula recambiables, un proyector para esparcir aceite sobre la carretera desde la parte posterior y un depósito con una capacidad para dos kilos de clavos que se abría automáticamente desde el asiento del conductor. (Efe.)

Tres jóvenes americanos mueren de forma absurda

AL PARECER, SE TUMBARON EN LA CARRETERA PARA JUGAR A SITUACIONES DIFICILES

NUEVA YORK, 30.—Tres jóvenes han sido muertos por automóviles cuando se encontraban tendidos en una carretera a primera hora de la madrugada cerca de Robbins (Carolina del Norte). La Policía no puede explicarse por qué se hallaban allí los citados jóvenes, aunque creen posible que estuvieran jugando a un juego que aquí se llama «chicken» (pollo), y que consiste en enfrentarse a situaciones difíciles. Los cadáveres no presentan señales de otras heridas que las producidas por los coches, y la forma de éstas parece corroborar la declaración de los dos conductores que inadvertidamente les produjeron la muerte. Contaban veinte, dieciocho y quince años de edad. (Efe.)

Niño muerto al caerle un televisor

BILBAO, 30.—El niño de siete meses Juan Tomás García Pérez, domiciliado en el barrio bilbaíno de Cocharcoaga, ha resultado muerto a consecuencia de las heridas que recibió al caer sobre su cuerpo un receptor de televisión.

Un hermano del pequeño, de ocho años, estaba jugando con el aparato, mientras el bebé se hallaba en el suelo, a poca distancia; el mayor de los niños derribó involuntariamente el televisor, que fue a caer sobre el cuerpo del lactante, ocasionándole gravísimas heridas en la cabeza. El accidente fue advertido por la madre. Los facultativos hicieron grandes esfuerzos por salvar su vida, pero las lesiones eran de extrema gravedad y el pequeño falleció poco después de ingresar en el establecimiento sanitario. (Cifra.)

Siete heridos al volcar un autocar

LEON, 30.—En el kilómetro 368 de la carretera de Adanero a Gijón, en Villablino, el autocar de la matrícula LE 26171, que conducía Fortunato Aparicio Castellanos, derrapó y volcó aparatosamente, resultando heridos los viajeros José Villalba, Manuel Santamaría Provecho, la esposa de éste, Carmen García Asensio; Manuel Santamaría García, Lucía Suárez Fernández, Angel Lamas Fuertes y Federico Alvarez Alonso, que fueron trasladados a una clínica. (Pyresa.)

Muerto por un taxi

TERUEL, 30.—En la carretera Sagunto-Burgos, en el término de Cella, a última hora de la tarde de ayer, el taxi con matrícula de Madrid 493107, conducido por Alberto Barea Calamarde, vecino de Teruel atropelló y causó la muerte al niño de trece años Juan Gullén Sánchez cuando éste en bicicleta cruzaba dicha carretera desde un camino transversal. (Cifra.)

Niño atropellado y muerto

FIGUERAS (Gerona), 30.—Resultó muerto el niño de tres años Eusebio Bronso Puigvert, vecino de San Jorge Desvall, a causa de las heridas sufridas al ser atropellado hoy por un automóvil en la carretera de Ventalló a Bascara, en su cruce con la general de Madrid a Francia. (Cifra.)

Testigo

Eugenia SERRANO

INDIANOS 1966

Vienen de vez en cuando. A su patria. Se van más a menudo. Secularmente. Pablo Neruda explicó su emigración con versos crueles. Huían del juez y del inquisidor. Del hambre y el piojo. Siglo XVI. Luego, en el XVIII, llegaron a América los comerciantes.

... los Errazuri, sus armas, un látigo y una alpargata.

Neftalí Reues, éste es el nombre auténtico del poeta, es descendiente de sefarditas. Que, con los moriscos, aprovecharon huyendo de autos de fe, el Descubrimiento de América.

En los reyes de armas hay constancia de porquerizos que llegan a duques. Otros quedaron, humildes, en América. O reventaron, en silencio. En el Santander de los años treinta era voz pública que el marqués de Valdecilla había sido negrero. Verdad o bulo, su magnífica fundación médica, ahí está.

Pedro Blanco, el famoso negrero español, fue contemporáneo y coetáneo de don Antonio Cánovas del Castillo. El malagueño murió a comienzos del XX, de mansa locura, en una torre de Barcelona. Puerto de donde había salido para la gran trata de esclavos. Antes, allí había sido chulo de una mujer alegre. Ella «le daba dinero, que entonces era en España una cosa prácticamente desconocida». Apostilla Lino Novás Calvo, su estupendo biógrafo, gallego emigrado a La Habana. En Argentina se llama «gallegos» a los españoles. En Asturias ya casi tradicionalmente se celebra todos los veranos una fiesta de indios que vuelven ricos.

Cervantes anotó este afán desde hace siglos. «Iglesia, Mar o Casa Real». El mar del segundón era el de América. Los riquillos de entonces sólo tenían caudal para el mayorazgo. Con el desposeído hijo del riquillo emigraba el pobre sin pretensiones. Fidel Castro no es más que un Lenin cubano descendiente de un segundón que no quiso regresar.

Se hacía sobre ellos prensa muy discreta. La sufrida Galicia, la callada Canarias, conocían, ayer y anteayer, como hoy, la emigración. Sólo se hablaba de los que regresaban muy ricos.

Los indios de hoy, modestos y tenaces mecenas, objeto de la curiosidad pública, saben que el monte ya no es orégano. Hispanoamérica es insegura y de moneda fluctuante. Ya no hay oro del perulero. Filipinas, para los españoles, es prácticamente inaccesible. Las Indias de hoy están en los países europeos, de clima helado e idioma germánico. Idioma difícil, casi impenetrable. Nuestros obreros han de saber ganar en él.

Conozco flamantes y añejos académicos, ilustres diplomáticos y escritores y periodistas insignes que no saben ni jota del idioma del país, donde España les paga en pesetas oro. El español, como el inglés, que aún sueña con el Imperio, es naturalmente «áglota». Tiene la soberbia de su idioma.

Los obreros indios se reúnen entre ellos. Tratan poca gente del país donde están. En mis salidas al extranjero he comprobado que las fiestas de la representación española son siempre para «lo fino» de la colonia. Si aparece algún indígena del país en que está nuestra Embajada, él habla español.

En 1957, en Viena, el entonces encargado de Negocios de Cuba, don Pedro Corpión, me explicó que, después de la brasileña, la diplomacia española, cuando está fuera, es tal vez la mejor pagada del mundo. Pesetas oro.

Nuestros indios de hoy, que han ido en busca de «esa cosa prácticamente desconocida», no ganan en pesetas oro, sino en marcos o francos. Siempre algo más blandos para el emigrante. Imitan, pues, la humilde y modesta parsimonia de nuestro Cuerpo Diplomático, fervoroso del ahorro y prudentísimo en gastos de representación.

Al final, el campesinado sigue su destino, de hacer que viva la ciudad. Su ahorro, que él gira a los familiares, partidario siempre de gastar menos de lo que gana, sobredora, con sus divisas, nuestra peseta, de andar por la casa española. Se ha creado un Instituto de Emigración, revistas que se tiran para ellos... Una burocracia que sigue, como es tradicional, al campesino. Expatriado o no. El la contempla con secular resignación. Ni protesta apenas. Respeta la ventanilla desde tiempos de Carlos V. La muerte de los comuneros, últimos campesinos que protestaron de la burocracia, le aleccionó.

Ya no huye del cura —esto es lo que queda del inquisidor de Neruda y del XVII—. En tierras germánicas hay que pagar impuestos por religión. Por la que sea. Se descuenta del jornal, hasta para el ateísmo. Y ellos se resignan. Siempre. Si serán españoles, que la mayoría son muy bajitos. En 1962, el segundo director de una fábrica de Nuremberg, una bien plantada rubia, negaba mi origen español. Por mi uno setenta y cuatro de estatura.

La explicación estaba en los emigrantes españoles que trabajaban allí. Casi diminutos ellos y ellas. De Alicante. Los alicantinos gordos y grandes no emigran. Se quedan en «la terreta».

Sus hijos ya no serán bajos. Les dará estatura el trabajo de sus padres. Todos quieren volver a España a inventarse una burguesía modesta. Prácticamente desconocida hasta hoy. A repartir con los suyos el oro culinario de la paella. Mientras tanto, indios modestos, pero tenaces, doran con su aportación nuestra moneda.

GASOLINA: ¡PELIGRO! (II)

CINCO TRABAJADORES DE CAMPSA EXPLICAN SU CASO

DIAZ DE CELIS VIGO: Padece colitis crónica desde hace veinte años

CLEMENTE SANCHEZ: Tarda seis años en ver al jefe de Personal de la Empresa

CABRERA DELGADO: No se me ha hecho ningún análisis

Por Carlos BRIONES

(Continuación de la página 1.)

de evidente agudeza, tuvo la necesidad de confeccionarse un original plano en el que se detallaban todos los servicios higiénicos de Madrid próximos a las salidas de las distintas estaciones del Metro.

Clemente Sánchez: —En ocho años se me han hecho creo que tres análisis de sangre, aunque nunca se me contabilizó el plomo, y ahora resulta que tengo un «Cólico Saturnino». El médico de cabecera del Seguro me ha dicho que posiblemente no tengo cura. Desde hace siete años padezco también colitis crónica.

Chaves Fernández: —Creo que hace ya muchos años, y atendiendo a una reclamación nuestra, se nos hizo un análisis para determinar el plomo en sangre. Nunca supimos los resultados de esos análisis. No sé qué organismo fue el que los realizó. Si quiere puede buscar en casa la citación.

Cabrera Delgado: —A mí no se me ha hecho ningún análisis todavía.

—¿Cuántas personas del laboratorio central de CAMPSA no acuden al trabajo, sin estar de vacaciones, después de conocer los resultados de los análisis realizados por el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo?

Contesta Díaz de Celis Vigo, con asentimiento de los que prestan su servicio en el laboratorio:

—Tome nota. Así, de memoria. Los señores Morales, Llandis, Hernández Plasencia, Cardenal, Plane-

lles (miembro del Consejo de Administración de CAMPSA y Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial del Combustible), Toledano, Gasulla, Hernández, González, Medina, Camacho, Valdeolmillos, Gómez—estos dos últimos aprendices que prestan su trabajo en el laboratorio desde hace tan sólo un año—y otros más cuyos nombres ahora no recuerdo.

—¿Han sido dados de baja por la Empresa?

—No. Se les ha dicho, después de comunicarles su índice de plomo, que no vayan a trabajar, y se les ha mandado que diariamente tomen una pastilla de «Redoxón» —vitamina C—, dos de «Rutice» y se inyecta en una ampolla de «Vitaminado B12». Al cabo del mes volverán y no sabemos lo que ocurrirá. Posiblemente sus índices de plomo disminuirán.

Ahora nos dirigimos a Clemente Sánchez, cuya baja del Seguro Obligatorio de Enfermedad le diagnostica un «Cólico Saturnino».

—¿Por qué fue usted al médico?

—El jefe del laboratorio, don Rafael Cayoso, a la vista de mi estado de salud precaria, y después de que se hubieran realizado y conocido los resultados de los análisis llevados a cabo por el Instituto Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo, me dijo que fuera al médico del Seguro. Así lo hice. El médico de cabecera, doctor don Fernando González, me envió al especialista de es-

tómago, que, cuando le conté mis síntomas, lo primero que hizo fue mirarme las encías, y tras diversas pruebas me dijo que padecía un «Cólico Saturnino».

—¿Ha gozado usted siempre de buena salud?

—Siempre, hasta después de ocho meses de realizar mi trabajo en CAMPSA. Entonces me empecé a sentir mal. Los médicos no sabían lo que tenía. Finalmente me diagnosticaron una úlcera de estómago. Me operaron, y ya con el estómago abierto vieron que se habían equivocado y entonces me hicieron una extracción de apéndice. Los puntos de sutura no me cicatrizaron y de pronto, una mañana, observé que por el orificio de uno de ellos asomaba un cordón fino. Alguien lo había olvidado allí, y con mucho cuidado, durante algunos días, me lo fueron sacando, ya que los médicos temían que me ocasionara la muerte, puesto que el cordón estaba muy cerca de la aorta. Por último los puntos cicatrizaron, mi malestar persistió, y como secuela, una gran hernia. Finalmente, el 6 de agosto, lo del «Cólico Saturnino».

Angel Clemente habla pausadamente. Sin pasión. Con una gran frialdad.

—Estuve considerado por mucho tiempo en el laboratorio como un mal trabajador. Claro, no rendía. Alguien incluso me dijo que era un agitador, que yo lo que no quería era «dar el callo».

—¿No recurrió a sus superiores para explicarles el caso?

—El laboratorio está en la calle de Méndez Alvaro. La Central de CAMPSA, en el Paseo del Prado. Seis años, aunque parezca increíble, me costó hablar con el jefe de personal. ¡Ya puede usted imaginarse el resto!

Vuelvo a preguntar a mis cinco interlocutores:

—¿Sabían ustedes, a pesar de estar percibiendo el «plus de toxicidad», que realmente podían resultar intoxicados de gravedad?

Contesta uno de ellos en nombre de sus compañeros:

—No. Nadie nos había prevenido de la peligrosidad del trabajo que realizamos. Nosotros sabemos simplemente de nuestros trastornos orgánicos.

—¿Los servicios médicos de la Empresa no les había dado alguna norma de seguridad?

Responden los cinco:

—Nunca.

Díaz de Celis Vigo amplía la respuesta:

—Nosotros sabemos que, por ejemplo, el contacto directo con el plomo tetraetilo es peligroso, o que las emanaciones de la gasolina pueden producir mareos, pero jamás se nos dieron unas normas de seguridad, ni tan siquiera elementales, por los servicios médicos de la Empresa.

El último sorbo de la primera taza de café se agota. La conversación continúa. Nuestra información sigue, por tanto. Un nuevo café abre de nuevo el diálogo.



EL CIRUJANO DE LOS «NIÑOS AZULES»

VEINTE AÑOS DE LA PRIMERA OPERACION
CARDIOVASCULAR REALIZADA
POR EL DR. GARCIA ORTIZ

**SIETE PLANTAS PILOTO DE LA ORGANIZACION
PRO CARDIACOS FUNCIONAN YA EN ESPAÑA**
EN EL MUNDO, LOS CIRUJANOS ESPAÑOLES ESTAN CONSIDERADOS COMO
VIRTUOSOS DEL BISTURI

Es el cirujano de los "niños azules". El hombre que un día tras otro salva las vidas de unas criaturas que no hace mucho estaban condenadas a una muerte lenta e irremisible.

Don Enrique García Ortiz, el famoso y eminente cirujano, es uno de los que a diario realiza el milagro de dar seguridad de vida a las gentes que a él acuden. Español nacido en la Argentina, fue durante la guerra española capitán de Infantería. Tiene numerosas condecoraciones alcanzadas en los duros campos de batalla. En los campos de la medicina, sobre todo en la cirugía, sus mejores condecoraciones son las vidas salvadas. Posee la Gran Cruz de Beneficencia, la Gran Cruz de la Cruz Roja Española, la Orden Civil de Sanidad y otras muchas.

El doctor García Ortiz es un hombre joven, simpático y muy amable. En una palabra, un caballero. Puede utilizar el título de excelentísimo señor, pero prefiere ser "excelentísimo cirujano".

—¿Cuándo se doctoró, profesor? —He presentado mi tesis doctoral dos veces. La primera, un poco antes de comenzar nuestra guerra, y la segunda, que fue la válida, en el año 1941.

—Doctor García Ortiz, ¿fue usted impulsado a la medicina porque le gustaba o por vocación?

NOMBRAMIENTO DE CATEDRATICOS NUMERARIOS DE ARQUITECTURA

El Ministerio de Educación y Ciencia publicó ayer diversas órdenes, por las que dispone:

Nombrar catedráticos numerarios del grupo VI, «Historias del Arte», primero y segundo cursos, de las Escuelas Técnicas Superiores de Arquitectura de Madrid y Sevilla a los señores don Fernando Chueca Goitia y don Rafael Manzanao Martos, respectivamente.

Nombrar la Comisión especial que emitirá propuesta para la del concurso de traslado anunciado en 18 de abril de 1966 para la provisión en propiedad de la primera cátedra de «Filosofía latina» (Filología latina), de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid.



—Soy médico vocacional.

—¿Sus comienzos?

—Como médico internista. En cardiología clínica entré hace veinte años en la clínica de don Gregorio Marañón como jefe del Departamento de Cardiopatías Congénitas, que por aquel entonces no se operaban en España. Fue Marañón quien me empujó al tratamiento de estos enfermos, y por entonces estuve durante dos años recorriendo las mejores clínicas quirúrgicas de todo el orbe, como las de Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Argentina, Suiza, etcétera.

—¿Encontró muchas dificultades?

—Tuve bastantes para llegar; una de ellas, la incompreensión de la gente. Ahora bien, después de diecinueve años los clientes ya vienen a mí; no es preciso que yo los llame.

—Doctor, usted es uno de los primeros cirujanos del mundo en el tratamiento de los "niños azules". Ahora bien, ¿qué son los "niños azules"?

—Vienen dados por una lesión congénita de corazón que aparece como consecuencia de la detención del corazón del feto en su desarrollo y que suele darse entre los dos y tres meses del embarazo. La enfermedad se produce externamente, es decir, al nacer la criatura.

—¿El nombre significa que son azules?

—Hay una mezcla de sangre azul y otra roja, es decir, que una está oxigenada y otra no.

—¿Ha intervenido muchos de estos casos?

—Opero a los "niños azules" y todas las lesiones de corazón. En 1947 realicé la primera intervención de este tipo.

—¿Dónde ejerce su magisterio?

—Soy profesor de este servicio en la Cruz Roja y en el Hospital del Niño Jesús.

—¿Qué condiciones precisa un buen cirujano?

—Es imprescindible el conocimiento anatómico y unas buenas manos. Lo fundamental, además de ser un buen cirujano, es ser un gran médico internista, puesto que el que no sabe clínica poco puede saber de cirugía.

—¿El momento actual de la medicina española?

—Se desarrolla a grandes pasos y, concretamente, la cirugía está a la altura de las primeras del mundo. Nuestros cirujanos son virtuosos del bisturi.

SIETE NUEVAS PLANTAS PILOTO

—¿Y refiriéndonos concretamente al ámbito nacional?

—Existe un nuevo desarrollo de la medicina, aunque también existen pequeños problemas como el del Seguro Obligatorio de Enfermedad, y el problema universitario. El médico, por lo general, no está muy bien pagado.

—¿En qué se ocupa actualmente, doctor?

—Soy fundador y dirijo la Organización Nacional pro Cardíacos de la Cruz Roja y acabo de montar siete plantas piloto en España que están situadas en Córdoba, Málaga, Valencia, Badajoz, Madrid y dos en Sevilla.

—¿Cuál es el motivo de esta Fundación?

—Intenta, en primer lugar, el estudio de la morbilidad de las enfermedades cardíacas a través de sus resultados y de la investigación y dar las normas en el tratamiento a seguir y la ayuda social del cardíaco, tales como medicamentos, puestos laborales, etc. El cardíaco hasta este momento está abandonado. Intentamos su colocación en puestos que vayan a sus condiciones físicas.

—¿Tiene la Fundación ayuda oficial?

—En absoluto, vive de los donativos públicos y sin subvención de ninguna clase. Intentamos, pese a esto, modificar la política estatal referente al cardíaco.

—¿Cómo han acogido la Fundación?

—Muy bien. Estamos en pleno desarrollo y puedo asegurar que tendrá un éxito grande. Todo ello lo hacemos a través de la Cruz Roja.

—¿Planes?

—Nos pondremos en contacto por medio del Instituto del Trabajo con los médicos de Empresa y del SOE para solucionar los casos que puedan surgir.

Alfonso LAVANDEIRA

AGENDA

DÍA 31 DE AGOSTO DE 1966
MIÉRCOLES

SANTORAL.—S. Ramón Nonato y S. Robustiano.

El sol sale a las 6,41 y se pone a las 19,49.

TEMPERATURAS DE LA CAPITAL

Máxima de 26 grados, a las 15,30 horas.

Mínima de 14,6 grados, a las 6,45 horas.

EXPEDICIONES DE AUXILIO SOCIAL

Hoy día 31, a las 9,30 de la mañana, llegan los niños que permanecieron en Chipiona (Cádiz); el día 1 de septiembre, a las 9,30 de la mañana, las niñas que disfrutaron de reposo en El Palo y Torre del Mar (Málaga); el día 2 de septiembre, a las 17 horas, las niñas que pasaron sus vacaciones en Mojados (Valladolid). Las llegadas de estos pequeños tendrán lugar en la Delegación Nacional de Auxilio Social, calle del General Sanjurjo, 39, lo que se comunica a los padres o familias de los niños.

Bombetas	232 32 32
Taxis	254 26 00
Policia	0 91
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

459

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 12 B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Espoz y Mina, 9. Mesón de Paredes, 8; Mayor, 44; Segovia, 45; plaza de Santo Domingo, 6; Ferraz, 15; plaza Almuñécar, 5; Infantas, 9; Tesoro, 1; glorieta de San Bernardo, 8; Campoamor, 7; Héroes del 10 de Agosto, 18; Goya, 12; Ayalá, 53; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narvéz, 7; Antonio Casero, 12; San Emilio, 50; Barrio Moratalaz, polígono 1, torre 126; Travesía José Luis Arrese, 10 (Barrio Elipa); Lago Constanza, 87 (entrada Alcalá, 316); Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Herramienta, 4 (Gran San Blas); Valderrobes prolongación (Canillejas); avenida de Aragón, 82; José Arcones Gil, 76 (próximo Ascao); José del Hierro, 25 (Colonia San Vicente); Beato Berriochoa, 7 (esquina a Elfo, 16); Alcalá, 219; Padilla, 69; Claudio Coello, 74; Maldonado, 26 (esquina Castelló); Cartagena, 75; glorieta Ruiz de Alda, 3; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Sil, 30 (Colonia del Viso); Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Víctor de la Serna, 1 (Polígono Santa María); López de Hoyos, 211; Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); Dracena, 13 (Polígono Santa María); paseo de La Habana, 130; avenida del Generalísimo, 35; Panamá, 2; avenida del Generalísimo, 144 (prolongación); Ángel Mujica, 1 (Colonia Virgen de Begonia); Cañaveral, 24 (Tetuán); Barrio del Pilar, Vía 8, número 7; General Margallo, 4 (Tetuán); Villamán, 76; María Pedraza, 11; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Raimundo Fernández Villaverde, 33; Ríos Rosas, 50; Joaquín García Morato, 34; Feijoo, 12 y Cardenal Cisneros, 79; Boix y Morer, 12; Isaac Peral, 38; Andrés Mellado, 15; Velayos, 10 (Ciudad Puerta Hierro).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Espoz y Mina, 9. Mesón de Paredes, 8; plaza de Santo Domingo, 6; Campoamor, 7; glorieta de San Bernardo, 8; Héroes del 10 de Agosto, 18; Narvéz, 7; Barrio Moratalaz, polígono 1, torre 126; San Emilio, 50; Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Lago Constanza, 87 (entrada Alcalá, 316); avenida de Aragón, 82; Valderrobes, prolongación (Canillejas); José del Hierro, 25 (Colonia San Vicente); Padilla, 69; Claudio Coello, 74; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Cartagena, 75; Sil, 30 (Colonia del Viso); López de Hoyos, 211; paseo de La Habana, 130; Panamá, 2; avenida del Generalísimo, 144 (prolongación); General Margallo, 4 (Tetuán); Barrio del Pilar, Vía 8, número 7; Velayos, 10 (Ciudad Puerta Hierro); María Pedraza, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Boix y Morer, 12; Andrés Mellado, 15; plaza Almuñécar, 5.

TURNO 12 B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Paseo de Extremadura, 124; paseo de los Olivos, 1; paseo de Extremadura, 260; Camino de la Laguna, 64 (Colonia A. Blasco); avenida del Manzanarés, 48; Alcaudón, 72; avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Ayamonte, 2 (Colonia Prensa); Grupo Residencial Juan XXIII, bloque O (Carabanchel Alto); Alejandro Morán, 9 (entrada General Ricardos, 153); plaza de las Meninas, 7 (edificio Velázquez); Belmonte de Tajo, 30 (entrada Salaberry, 17); Marina Usera, 3 (entrada Marcelo Usera, 149); avenida de Córdoba, 10 (autopista Andalucía); paseo Santa María de la Cabeza, 106 (Colonia Moscardó); plaza J. Villarreal (detrás iglesia Beata María Ana); Batalla de Brunete, 38; Mesón de Paredes, 85; Carlos Arniches, 32; Ave María, 31; Atocha, 114; Cavanilles, 8; Barrio Moratalaz, polígono 1, torre 126; avenida Ciudad de Barcelona, 99 (Pacífico); San Florencio, 5 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera, 87 (Puente Vallecas).

Sierra Alcubierre, 4 (iglesia Santo Ángel); avenida San Diego, 146 (Puente Vallecas); Adrada de Haza, 17 (Colonia Guadarrama); Polígono de Palomeras, torre 4 (Puente Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Barrio Moratalaz, polígono 1, torre 126; avenida del Manzanarés, 48; paseo de Extremadura, 124; Camino de la Laguna, 64 (Colonia A. Blasco); Ayamonte, 2 (Colonia Prensa); Alejandro Morán, 9 (entrada General Ricardos, 153); Belmonte de Tajo, 30 (entrada Salaberry, 17); Marina Usera, 3 (entrada Marcelo Usera, 149); plaza J. Villarreal (detrás iglesia Beata María Ana); Mesón de Paredes, 85; Atocha, 114; Cavanilles, 8; avenida de la Albufera, 87 (Puente Vallecas); Polígono de Palomeras, torre 4 (Puente Vallecas); avenida de San Diego, 146 (Puente Vallecas).

PROXIMAS SUBASTAS DE PARCELAS

POLIGONO DE SANTAMARCA
POBLADO C DE CARABANCHEL

INFORMES: Gerencia Municipal de Urbanismo
Calle de Barceló, núm. 6 — Teléfono 224 00 84

ENTREVISTA

LA ASOCIACION LATINOAMERICANA DE PSIQUIATRIA DEBE FEDERARSE CON ESPAÑA

El profesor don Ramón Sarró, que preside el II Congreso Internacional de Psicodrama Dinámico y Psicoterapia de Grupo, inaugurado ahora en Barcelona, tiene—como otras varias figuras españolas—un bien ganado nombre científico para España. De su intervención en la sesión inaugural ha dado cuenta la Prensa nacional, pero aquí él nos habla, en declaraciones especiales para ARRIBA.

—¿El mundo hispanoamericano —le preguntamos—ocupa buen lugar en la psicoterapia moderna?

—La presencia de cerca de un centenar de científicos y profesores hispanoamericanos como congresistas, es la mejor respuesta. Además, cuenta con figuras estelares como las de los doctores Carlos Alberto Seguí, del Perú; Rojas Bermúdez y Osman-Dick, argentinos.

—¿Existe alguna agrupación a nivel hispánico en esta materia?

—Hay una Asociación Latinoamericana de Psiquiatría y creemos que su acción federativa debe ampliarse hacia una órbita mayor, iberoamericana, conjuntando sus fuerzas España y América hispana. Existe ya una revista, con esta amplitud de miras, que nosotros mismos fundamos hace años, pero es posible—y deseable—una instrumentación orgánica, asociativa.

—Naturalmente, no es cuestión de este Congreso esa loable aspiración suya.

—Pero a su logro contribuirá mucho el encuentro directo ahora de España y de toda América hispana en el presente Congreso, que como usted sabe, es una cosa muy concreta, monográfica, dentro del campo de la psicoterapia.

—¿Razones lingüísticas o hispánicas son las que asisten para esta deseada agrupación de una psiquiatría iberoamericana?

—No; hay razones incluso de orden científico, pero habría que subrayar primero el estado actual de la psiquiatría moderna.

—¿Podría decirse en unas pocas líneas?

—Hoy hay una crisis del psicoanálisis en el mundo, una decepción, y debido a la demanda mundial de psicoterapia, que se ha convertido en una necesidad o clamor de universal, de masas, se exige una psicoterapia nueva, breve y efectiva. De ahí este Congreso de Psicodrama Dinámico.

—¿Y esto, en relación con Hispanoamérica...?

—Pues que los pueblos hispanoamericanos, así como España también, estamos en una situación ventajosa, porque no estamos adscritos a una doctrina determinada. Y en este sentido, podemos crear, y unidos, mejor.

—Profesor, entiendo poco de esto, ¿pero tan grave es, en términos mundiales, la necesidad de la psicoterapia?

—Si le digo que la tercera parte de la clientela mundial del médico, es de enfermos necesitados de una cura psiquiátrica, me quedaría corto...

—Así va este mundo, loco, loco...

Nivio LOPEZ PELLON

LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES TIENE POCOS SOCIOS

RECOGE DIARIAMENTE DE LA CALLE UNOS TREINTA ANIMALES

«Todo espectáculo cruel es reprobado por la Sociedad Protectora de Animales, por lo cual las corridas de toros quedan incluidas en dicha reprobación, y si tenemos en cuenta las víctimas humanas de las fiestas taurinas, que han adquirido mayor relieve en estos días con la muerte de un banderillero, son más reprobables.» Esta es la opinión de don Pedro Fernández, director de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas.

Desde 1924 data el Patronato de Protección, y sus leyes fueron creadas por don Miguel Primo de Rivera.

El primer presidente de honor fue Alfonso XIII. Diez años más tarde toma el nombre de Sociedad Filantrópica de Amigos de los Animales, bajo la presidencia de don Juan Chicote Moreno (hijo del que fue director del Laboratorio Municipal de Madrid); y en 1960, elegido por la nueva Junta Directiva, es su actual presidente, se aprueba el definitivo cambio de su denominación: Sociedad Protectora de Animales y Plantas.

Sus estatutos fueron aprobados en enero de 1963 por la Dirección General de Política Interior y Dirección General de Seguridad, y en 1964, por decreto de la Jefatura del Estado, se reorganizan los Patronatos de la Protección de Animales y Plantas. Es nombrado presidente de honor el Jefe del Estado, y presidentes efectivos, el Ministro de la Gobernación

ESCASEZ DE SOCIOS

Con tres mil socios, en total, cuenta la Sociedad Protectora de Animales y Plantas en España. Y los medios económicos con los que cuentan son las cuotas voluntarias de sus asociados, y de los donativos de sus simpatizantes nacionales y extranjeros.

—¿Y del Estado?, le pregunto a su presidente.

—Únicamente ayuda moral, que consiste en atender cuantas denuncias le pasa la Sociedad.

Las actividades de la Sociedad son: inculcar y fomentar la protección de animales, y tratar de combatir los actos de individualismo que con ellos se tienen, atender y recoger, en la medida de sus fuerzas, aquellos animales que se hallen enfermos, heridos o abandonados en la vía pública. La prestación de ayuda sanitaria es gratuita para todos los animales, cuyos dueños no pueden sufragar los

gastos de sus enfermedades en otros centros asistenciales.

RECOGIDA DE TREINTA ANIMALES DIARIOS

La sección asistencial de la Sociedad realiza un promedio diario de 30 animales, que retira de las calles y recoge de los domicilios que les avisen.

En cuanto a los animales acogidos en la clínica y en el albergue de Barajas, vienen a oscilar entre doscientos y doscientos cincuenta al mes. Predominan perros y gatos, que han sido abandonados; les buscan nuevos dueños, a los que se los cede gratuitamente.

Reciben asistencia veterinaria: caballerías, monos, cigüeñas, loros, aves y toda clase de animales.

Y por lo que respecta a las plantas, la Sociedad Protectora se hace cargo de las denuncias, que transmite a la Sociedad.

PLANES MAS INMEDIATOS DE LA SOCIEDAD

Intensificar su propagación, una más estrecha colaboración con las autoridades en general, y con la municipal en especial, para su mayor perfeccionamiento de la obra en nuestra ciudad. Para todos estos fines, la ayuda por parte de la Prensa es muy importante para la Sociedad, que desea aumentar sus servicios y ampliar sus locales.

(Pyresa.)

CLAUSURA DE LOS CURSOS DE VERANO

ASISTIERON 700 UNIVERSITARIOS NORTEAMERICANOS

Setecientos universitarios norteamericanos han tomado parte en el curso de verano para estudiantes de dicho país que se ha clausurado ayer mañana en el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica y la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, y es el cuarto que se celebra en la Facultad de la capital.

En los actos de clausura hicieron uso de la palabra los señores Herqueta, secretario técnico del Instituto, y Fornelis, secretario del curso, así como diversos profesores del mismo. (Pyresa.)

Reunión Internacional de Angiología

Hoy comienza la VIII Reunión Anual Internacional College of Angiology. Las sesiones de trabajo se desarrollarán en el aula tercera de la Facultad de Medicina, en la Ciudad Universitaria. Estas reuniones, de puro carácter científico, suscitan el máximo interés en el campo internacional de la medicina, como lo prueba la gran asistencia de médicos de todo el mundo. A esta Asamblea de Madrid asistirán setecientos facultativos de los cinco continentes.

Presidirá esta reunión el doctor don Ernesto Castro Fariñas, y entre los médicos españoles que presentan trabajos sobre enfermedades coronarias figuran los doctores Vega Díaz y Gilsanz. Asistirá asimismo a esta reunión el doctor Alfred Halpern, presidente del Colegio Mundial.

La Reunión durará una semana,

NUEVO CUARTELILLO CONTRA INCENDIOS EN MADRID

LAS OBRAS DE CONSTRUCCION IMPORTARAN MAS DE QUINCE MILLONES DE PESETAS

El Ayuntamiento de Madrid, por sendas resoluciones que insertó ayer en el «Boletín Oficial del Estado», anuncia:

Subasta de obras de construcción de un cuartelillo del Servicio contra Incendios en la calle de Rufino Blanco. El tipo de licitación será de 14.774.014,61 pesetas.

Concurso de adquisición de un local en planta baja, de una o dos plantas, para la instalación, en su caso, de los comerciantes establecidos en el mercado de San Ildefonso. El tipo de licitación será fijado en la proposición por los licitadores.

Hoy, reunión de la Comisión Municipal de Gobierno

Hoy día 31 de agosto, a las once de la mañana, la Comisión Municipal de Gobierno celebrará sesión ordinaria.

En el orden del día, y entre los asuntos más importantes, figuran las propuestas de aprobación de diversos gastos por un importe total de 25.638.387,09 pesetas, así como la necesidad de declarar desiertas diversas subastas de obras, en las que se invertirían pesetas 2.061.508,70. Modificando los acuerdos correspondientes en el sentido de adjudicar dichas obras por concierto directo. Igualmente se someterá a la Comisión el proyecto de las obras de construcción del paso inferior bajo el ferrocarril de Madrid a Barcelona, de acceso a la villa de Vallecas, por un importe de 3.354.147,65 pesetas.

Por otra parte, la Comisión estudiará diversas propuestas sobre exención del pago de arbitrios, bonificaciones y derechos por licen-

cias, así como se aprueban las bases de imposición de contribuciones especiales y de porcentajes sobre diversas obras.

En el capítulo de cultura se pondrá la aprobación de un gasto de 15.000 pesetas para dotar un premio municipal con destino a la II Bienal Internacional de Arte Universitario, que se celebrará en Ibiza el próximo otoño.

El general Navarro, a USA

Hoy miércoles día 31 saldrá de Madrid por vía aérea con destino a Norteamérica el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Navarro Garnica, quien ha sido invitado por el jefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas norteamericanas. Durante su visita a Estados Unidos, el teniente general Navarro Garnica recorrerá diversas instalaciones de la USAF.

con sesiones de trabajo mañana y tarde.

El viernes día 2 de septiembre, a las ocho de la noche, dentro del programa de la Reunión, el insigne profesor don Fernando de Castro dará una conferencia en el Gran Hospital de Beneficencia y Lugo, en el Hotel Wellington, será objeto de un homenaje por los miembros de la Asamblea.

Cursos universitarios por correspondencia

Durante el mes de septiembre

se puede efectuar la matrícula en el Centro Profesional de Enseñanza Postal de la Comisaría del SEU. Podrán cursarse las enseñanzas de Ciencias Económicas, Filosofía y Letras, estudios técnicos de grado medio, oficial delineante y delineante proyectista.

Estos cursos están especialmente orientados a cuantos, por ejercer otra profesión, no pueden asistir a las clases oficiales, y en especial a maestros nacionales, profesores mercantiles, sacerdotes, maestros y oficiales industriales.

PENSIONES A LOS FAMILIARES DE ESPAÑOLES DETENIDOS O FALLECIDOS EN CAMPOS ALEMANES DE CONCENTRACION

LAS SOLICITUDES DEBERAN PRESENTARSE ANTES DEL 30 DE SEPTIEMBRE

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«En relación a las indemnizaciones o pensiones alemanas para los españoles detenidos o fallecidos en campos de concentración alemanes durante la última guerra mundial, se recuerda a los interesados o sus familiares que para que sus solicitudes puedan ser admitidas a estudio por la autoridad alemana competente deberán llegar a poder de la misma en Colonia (Alemania) antes del 30 de

septiembre. Dicha autoridad, a la que los solicitantes pueden dirigirse directamente, es el Herr Regierungspräsident in Köln 5, Köln (Alemania).

Se recuerda igualmente que (según ya se anunció oportunamente en la Prensa) cualquier escrito o consulta que los interesados quieran dirigir sobre este asunto al Ministerio de Asuntos Exteriores deberá llegar al mismo antes del 15 de septiembre. Los que se recibían después no podrán ser atendidos por dicho Ministerio en tiempo hábil.»

ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

EL SISTEMA MONARQUICO
EN INGLATERRA

Sir Ivor Jennings.—«El sistema monárquico en Inglaterra».—Introducción y versión española de Carlos Puyuelo y Salinas.—Madrid, Esclicer, 1966.—Colección 21.—232 páginas.—90 pesetas.

Puesto que «se trata de dotar a España de las instituciones fundamentales y permanentes que garanticen que lo ocurrido no se repetirá y que la paz lograda con tantos sacrificios se consolide con un sistema que asegure la libertad de los españoles y el ejercicio de la necesaria autoridad por todos respetada», la casa editorial que lanza este libro y su traductor y presentador pensaron ofrecer a los españoles una exposición del sistema monárquico inglés. No se trata de que traductor y editorial crean traspasable a nuestro país lo que en Gran Bretaña existe, sino de mostrarnos algo que funciona bien por sí en ello encontramos materiales válidos para nuestra casa. Tanto la editorial como el introductor están convencidos, en lo más íntimo de su mente, de que leyendo su libro cualquier persona normal descubrirá las excelencias del sistema monárquico inglés y se apresurará a colaborar en la tarea de verterlo a España, con las indispensables adaptaciones exigidas por nuestro temperamento.

Lo malo de tal propósito, que en sí mismo es aceptable, consiste en haber escogido a sir Ivor Jennings como autor y al señor Puyuelo como intrductor y traductor. Yo no dudo en absoluto de la pericia constitucional del sir inglés; una oportuna solapa nos recuerda que, además de haber sido vicescanciller de la Universidad de Ceilán (entre otros méritos académicos), el autor aconsejó a los redactores de la Constitución de Ceilán, luego a los del Pakistán, más tarde a los de Eritrea, después a los de Malasia y, por último, a los de Nepal; puede, por tanto, aconsejar a los redactores de la eventual Constitución monárquica de España. Sin embargo, su exposición del sistema constitucional inglés tiene el gravísimo defecto de estar hecha para ingleses. Quiero decir que en el texto parte de situaciones históricas (o se refiere a circunstancias concretas) de uso o conocimiento común en Britania, pero de muy escasa divulgación fuera de las islas, y totalmente necesarias de aclaración cuando se dirigen a un público extraño y popular. Si a ello añadimos que sir Jennings es un entusiasta de su país (lo que está bien), en el que todo lo encuentra bueno (incluso el nombramiento gubernativo de obispos y jueces, por ejemplo), y que en cambio todo lo no inglés le parece malo (risible, la semanal conferencia de Prensa del Presidente de los Estados Unidos; paranoicos, todos los comunistas), no extrañará el que la reacción de algunos lectores normales sea diferente de la buscada.

A ello contribuye, en forma notable, la pésima traducción. Puede que el señor Puyuelo conozca el inglés, pero a juzgar por su versión del libro de sir Jennings no sabe bien el español. O al revés. Su versión parece la obra de un traductor principiante, que traslada literalmente cada párrafo de un idioma a otro. En cuanto a su introducción, baste con decir que para él los republicanos se dividen en cuatro categorías: los rojos, los envidiosos de la inalcanzable superioridad monárquica, los modernistas o novedosos partidarios de sustituir por rascacielos todos los palacios y edificios antiguos, y los egoístas adheridos al Movimiento Nacional temerosos de que cualquier cambio afecte a sus personales intereses... Con semejantes anteojeras mentales es lógico que el señor Puyuelo traduzca como traduce las obras que él escoge u otros le encargan.

Antonio CASTRO VILLACANAS

UN MUSEO SENSACIONAL

Que una población como Cuenca cuente con un Museo es cosa de mucha honra, pero que este Museo sea de arte actual, esto ya es otro cantar. Sin embargo, cuando se piensa además que esta misma institución no es sólo de arte actual, sino de arte abstracto, o sea, un Museo ya especializado, entonces la cosa se vuelve ya casi increíble, asombrosa, sensacional. Pues, ¿cómo podría calificarse de otro modo, si en todo el mundo —que yo sepa—, ni siquiera en los Estados Unidos, tan especializado en este quehacer museológico, existe un Museo dedicado al arte abstracto? Por tal expresión habrá que entender este arte tanto en su sentido estricto como también en su sentido «latu sensu»; es decir, en sus inmediatas e inseparables derivaciones. De todos modos, la parte fundamental del Museo de Cuenca queda la abstracción.

Al adentrarnos en dicho Museo nos encontramos en un edificio compuesto de salas de tamaño más bien reducido, pero dispuestas como en una especie de espiral y cuyo acceso se hace por una escalera circular, lo que recuerda en cierto modo al Museo Guggenheim, de Nueva York. Tal topografía está dictada por la famosa arquitectura de las conqueñas casas colgantes, pues el Museo está instalado en un par de éstas y que datan nada menos que del XVI. Ahora bien; que nadie se imagine que se trata de alguna improvisación o trabajo de meros aficionados, pues el edificio

ha sido reforzado y puesto al tanto de acuerdo con los últimos adelantos en materia de arquitectura museal. La brevedad del Museo en nada merma la perfección técnica de las mamparas, iluminación, etc. El cuidado con que cada obra está colocada y su emparejamiento con las demás es inmejorable, y no hay que ser muy ducho para darse cuenta de las dificultades que suponen tal operación, que no sólo debe evitar que las obras se perjudiquen por su vecindad, sino todo lo contrario, que resalten aún más.

No es aquí el lugar para ofrecer la lista de los autores expuestos, pero diré solamente que allí están los más prestigiosos nombres españoles que llevaron precisamente el arte abstracto a la celebridad mundial. Otro detalle: la dotación del Museo es siempre renovable, lo que hace cambiar radicalmente el significado y la verdadera función de un Museo de arte actual.

A parte todo ello, es menester subrayar otro hecho ya de índole histórico por cierto, de la historia del arte de nuestros días) y que confirma una vez más el interés de este Museo. Efectivamente, el arte abstracto, a pesar de sus negadores, sigue en la brecha, afectando grandes masas de artistas jóvenes. (En la actual Bienal de Venecia, una tercera parte de las obras pertenecen al neoabstraccionismo.)

C. L. POPOVICI

LIBROS DE POESIA

DEL VALLEJISMO AL PROSAISMO

Por Rafael MORALES

Es frecuente que los poetas hispanoamericanos publiquen en España las primeras ediciones de algunos de sus libros. Así lo han hecho Rubén Darío, Neruda, Juan de Ibarbourou, Carranza y centenares de ellos, entre los que hay que contar ahora al uruguayo Caracé Hernández, que se nos muestra, por un lado, adscrito al vallejismo, al superrealismo y al impresionismo alógico, y por otro a la imagen y la expresión prosaica que ha impuesto el afán de ser fieles a las realidades cotidianas, y entre ellas «la del lenguaje. Se puede decir, pues, que Caracé Hernández es un poeta de encrucijada. Si por una parte aún se nutre de la desfaldecida savia poética de hace cuarenta años, por la otra cae en la tentación de beber en las más desvitalizadas corrientes de la poesía posterior, lo que suele entremezclar en un mismo poema.

Preferimos en este poeta su tendencia impresionista y alógica, en la que encontramos los mejores aciertos, fecundados por el superrealismo. Así, por ejemplo, creemos que entre los versos de mayor sugerencia poética del libro que ahora nos ofrece Caracé Hernández hay que destacar algunos del poema «Las flores»:

Hay glicinas mojadas en inciertas
mañanas, / celestes y frías, fundadas
en el cielo.

Hay flores criadas entre el bosque
y las espumas / con tristeza
de agua cayendo de nidos deshechos
por la lluvia, / y flores campestres,
amarillas, rutilantes, / que se vinieron abajo como estrellas
sin cielo.

Son versos quizá carentes de esa electrizante vibración de la poesía más intensamente auténtica, pero no faltan en ellos, entre su follaje verbal, visiones llenas de la sugerencia que encierra toda poesía legítima, porque, sin duda, Caracé Hernández, que quizá no ha alcanzado la plenitud de su voz, que aún anda desorientado en una encrucijada, es un poeta verdadero. Esta misma autenticidad poética se encuentra en la faceta vallejiana que hallamos en estos versos, donde la desconexión sintáctica, el impacto impresionista y el ramalazo de angustia, que tanto caracterizan a Vallejo, aparecen fundidos, apretados, sugerentes como en el poeta peruano:

Son veces en que, afligido,
igual que un perro entre un gentío
los parientes ven con horror
amelenarse mi barba desde el
[alma.

Este cesarvallejismo le lleva al poeta en algunas ocasiones a desdenar toda puntuación, ya que quiere proceder por sensaciones confusas y caóticas, como requiere la poesía alógica. Este procedimiento hoy resulta arcaico. Pero no es esto lo peor de la poesía de Caracé Hernández, sino su caída en el prosaísmo de algunos sectores de la poesía posterior. Así, por ejemplo, cuando escribe:

Conozca usted el procedimiento
de colocar sobre la de un poeta
la psicología de un luchador.
Se parte de un principio
más evidente que el de Arquímedes
el cerebro, como el corazón, [des:
no puede vivir a la intemperie.
Entonces hay que recubrirlo con
[la mollera.

Caracé Hernández se nos presenta así falto de seguridad, sin saber a qué carta quedarse. O bien da un paso hacia atrás, se muestra conservador, o da un paso por el sendero más pobre y cómodo de la peor poesía neohumanista. Esto es un fenómeno frecuente tanto en la actual poesía hispanoamericana como en la española. A veces esta situación de algunos poetas de hoy nos hace pensar en la que vivieron aquellos que a principios del siglo XVIII se debatían entre las desfallecientes aguas del gongorismo y el conceptismo y una nueva concepción de la poesía. Es cierto que Caracé Hernández no deja de poner unas gotas de humor y de ironía en sus versos digamos realistas, pero no es ese el procedimiento para crear poesía verdadera. Esta puede llegar por el lado de la fantasía o de la realidad, por el de la evasión o la entrega, pero siempre fecundada por la belleza de la expresión, por la sugerencia de la imagen y de la metáfora, por el «no sé qué» de la gracia auténtica, ya que el tema o la tensión humana, por muy profundos que sean, no pasan de ser más que la materia del poema, que es criatura de arte, hijo de la forma, que no es lo mismo tampoco que el formalismo externo y retórico,

ese que vemos todos los días lo mismo en un soneto perfecto que en unos versos libérrimos.

Caracé Hernández, ATONITO MORRIS. Col. «Rocamador», número 56. Palencia, 1966.

CRITICA BREVE

«El bosque de Ancines» Carlos Martínez Barbeito. Ediciones «Destino». Barcelona, 1966.

Rodando el cabo de los trescientos tomos de la colección «Ancora y Delfín» que llegó a este mundo literario, con uno de cuentos del maestro Azorín, se llamaba «Cavilar y contar» y se vestía de camisa azul clara, viene ahora a nosotros en una de sus cuidadosas reediciones de ajenas obras, el más granado fruto literario del buen escritor gallego que es, Carlos Martínez Barbeito, a quien tan sólo un reproche, como tal hemos de hacerle. Si, lo de tiempo en tiempo que nos ofrece su prosa.

La reedición —para gran número de lectores, novedad— que ahora se nos da es «El bosque de Ancines», en donde sobre una realidad que atemorizó un día a la religión gallega hay un delicioso y un poco truculento, temores y suspense relato de algo que pasó.

Un hijo de Galicia que entiende su bosque y sus gentes, más aún que los ama, es este Carlos Martínez Barbeito de claro y límpido lenguaje, de fácil novelar. Y eso hay en aquella novela de la que un día ya se dijeron excelentes cosas desde aquí. Ahora sólo queremos revalidarnos y como una buena noticia literaria traer aquí la de reaparición que deseáramos fuese estímulo cerca de Carlos Martínez Barbeito para darnos en breve otra novela.

J. S.

JULIO MERINO, PREMIO
«JUAN VALERA», DEL
AYUNTAMIENTO
DE CABRA

CABRA, 30.—Un Jurado presidido por don José Montato, director del diario sevillano «El Correo de Andalucía», asistido de miembros de la Asociación Amigos de Don Juan Valera, de Cabra, ha discernido el Premio «Juan Valera» 1966 entre los varios trabajos recibidos, otorgándole al ensayo firmado con el lema «La ilusión es el sustento del espíritu emprendedor», original de don Julio Merino González, de Madrid.

Este premio está dotado con 15.000 pesetas del Ayuntamiento de Cabra. La entrega se hará en un acto literario que se celebrará el día 6 de septiembre, en el que figurará de mantenedor don Rafael Castejón, director de la Real Academia de Córdoba. (Cifra.)

LA NUEVA LEY DE PROTECCION AL TEATRO (IV)

LOS TEATROS NACIONALES

Por F. GARCIA PAVON

El esquema para la nueva ley de Protección al Teatro propone la creación de un organismo autónomo, que se ocupará de los teatros nacionales existentes y por existir, dedicados al teatro clásico, nuevo y novísimo. Y mantendrá uno de los Institutos de Formación Teatral ya comentados.

El gobierno de este organismo autónomo estará a cargo de un comisario nacional, asesorado por una Junta técnica, que ejercerán su cometido artístico, técnico, administrativo y económico con plena autonomía. El Estado —en este caso el Ministerio de Información y Turismo— reserva su intervención a la hora de aprobar las programaciones y los presupuestos anuales de gastos e ingresos.

Aunque en principio yo no veo muy clara la diferencia entre esta nueva constitución: Comisario, más Junta técnica, más Ministerio. Y la ahora existente: director general de Cinematografía y Teatro, más Comisión de los teatros nacionales del Consejo Nacional del Teatro (que por cierto este último queda visiblemente marginado en el esquema de la nueva ley), más Ministerio de Información y Turismo... Vamos a darla por buena y dejar que otros averigüen sobre las posibles ventajas de la proposición.

En principio —y ahí me quedo— no creo que exista una Junta por muy técnica que sea —ya se han visto los resultados de algunas de las Comisiones (Juntas técnicas del Consejo Nacional de Teatro)— que pueda dictaminar con acierto, laboriosidad, dedicación intensa, y seguro que desinteresen la marcha de varios teatros nacionales a la vez. Varios y de muy distinto criterio artístico.

Pero en este escrito me quiero referir exclusivamente a cómo desde hace tiempo —dolorosa experiencia— creo que debe funcionar el primero de nuestros teatros nacionales: el Español, de Madrid. Veamos un poco de historia.

Toda la historia del teatro Español —de nuestro primer teatro oficial durante casi cuatro siglos— ha sido un constante tejer y destejer. La falta de orientación fija hacia una misión esencial, fórmula de gobierno y solución presupuestaria, han ocasionado una cadena ininterrumpida de improvisaciones que llega al día de hoy. Nuestros Museos, Academias, Universidades y otros centros vitales para la cultura de España, con más o menos lentitud, lograron en su día módulos estables de permanencia y proyección; el teatro Español, no.

Posiblemente se han ensayado ya en el teatro Español todas las fórmulas de gobierno... menos aquellas que, incluso de manera precaria, puedan garantizar una

labor ininterrumpida y coherente. Las soluciones hasta ahora frecuentadas: un solo director de escena y gerente a la vez. O dos directores (Reglamento de 1848) naufragaron siempre, y el teatro Español quedó durante largos periodos en manos de una burocracia desecante, que invariablemente concluía por solucionar el expediente arrendando el local a una compañía, a un grupo de autores o a cualquiera otra entidad privada. Cada nuevo rector o rectores, según el uso español, procuraba «desfacer» lo «fecho» por los predecesores y atender antes al lucimiento o interés personal que a una creación permanente. Las consecuencias lamentables de esta política son bien evidentes: se deshizo una y mil veces nuestra mejor escuela de teatro clásico. Se anuló toda la posibilidad de que el teatro Español fuese el doctorado de los mejores actores, directores y decoradores del país. Y se malogró, en definitiva, una exposición permanente renovada y cada día más afinada de nuestro teatro, que con la pintura



es la máxima proyección universal de nuestra cultura.

En la mayor parte de las temporadas, el Español funcionó como un teatro comercial más, atento a lo moderno y a lo clásico, a lo digno y a lo baladí, sin un interés premeditado y trascendente.

En el orden material se perdieron millones y millones invertidos en trajes y montajes, que de haber tenido su cuidado continuado constituirían hoy el Museo de teatro más importante del mundo y permitirían tener a punto un largo repertorio con un gasto mínimo.

El teatro Español tuvo, cómo no, días de gloria. Sacó a tablado cientos de piezas que componen la médula de nuestra historia dramática. Vio desfilar ante sus bambalinas a los primeros actores y autores del mundo, pero todo ello fue fruto de iniciativas personales, de aciertos esporádicos, de conjunciones casi milagrosas, que de la noche a la mañana se despeñaban dejando a nuestro primer teatro en la situación más delicada. A la vista de esta desigual trayectoria, que resultaría inútil enriquecer con detalles, creo que se impone a nuestra generación, tan caracterizada por la visión objetiva de los problemas, el intentar una institucionalización del teatro Español que permita:

a) Una labor continuada, coherente, a salvo de toda improvisación o capricho personal, guiada por un programa invariable en sus líneas esenciales, que estimo debe estar basado en el que ahora sugiere el Ministerio de Información y Turismo. A saber: cultivo incesante del teatro clásico extranjero y español —considerando como fecha tope el año 1900— en su sentido más popular, más nacional, más logrado, hasta conseguir un repertorio ágil y largo y actualizado que en pocos meses pueda ser mostrado. Atendiendo en todo lo posible a nuestro teatro breve, tan rico como desconocido y olvidado, no por falta de méritos, sino por la moda a partir del siglo XIX de suprimir los entremeses y sainetes de entre actos.

b) Conseguir una compañía larga, fija, de verdaderos especialistas, cuya integración o colaboración con ella suponga la meta máxima para todos los actores, directores, figurinistas y decoradores de España.

c) Crear un verdadero Museo de trajes de época, muebles y decorados.

d) Dotar al teatro de los mayores adelantos técnicos para facilitar montajes, efectos luminosos, grabaciones, etc.

e) Establecer la mayor disciplina, coherencia, eficacia e incremento en el funcionamiento de los servicios subalternos del teatro.

BILBAO, 30. (De nuestro redactor, enviado especial, Gabriel Amiana.)—Ya están los rusos en Bilbao. Ayer, a las doce y media de la mañana, llegamos a la capital de Vizcaya. El día anterior, con un éxito rotundo en el último espectáculo santanderino, fueron invitados por Festivales de España a comer unas sardinas asadas en un castizo barrio de pescadores de la capital de la Montaña. Está visto que a los rusos les cae bien nuestra comida, y pronto las sardinas asadas a la vista del consumidor y el buen vino hicieron que se les subiera el ánimo, hasta tal punto que el barquito en que realizamos la excursión por la bahía santanderina se llenó de melancólicas canciones de la estepa rusa. No sólo degustaron la sardina asada, sino que probaron también, repitiendo continuamente, la merluza frita, las almejas en su salsa, los calamares en su tinta y otros típicos platos hispanos. Los rusos se chuparon los dedos y todo les sabía a poco.

Con una pequeña parada en Castro Urdiales, camino de Bilbao,

EL BALLET RUSSO DE MOISSEIEV, EN BILBAO
GRAN EXITO DE SU PRESENTACION EN SANTANDER

donde nuevamente saborearon las tapas y el tinto del país, llegamos, como decimos, a la capital de Vizcaya. Fuimos recibidos por el delegado del Ministerio de Información y Turismo y los representantes de la Asociación Bilbaína de Amigos de la Opera, a cargo de quienes corren las representaciones moscovitas en la ciudad del Nervión.

EN EL «ARBOL DE LOS VASCOS»

A las cuatro fueron citados todos los componentes, excepto el director del «ballet», Moisseiev, que, junto con su esposa se había encaminado hacia tierras castellanas con el propósito de visitar

Burgos y Valladolid, en el hotel Carlton de esta capital, desde donde nos dirigimos a Guernica.

En esta localidad, bien conocida por los rusos por la Prensa moscovita —en Rusia se han publicado varios libros sobre Guernica—, los bailarines soviéticos pudieron comprobar que sigue en pie el famoso «Arbol de los Vascos», no obstante sus ciento cuatro años. El grupo folklórico «Elai-Alai», de Guernica, interpretó para los moscovitas varias danzas regionales: «Guernikako arbola», «Zortziko», «Txacarranka», «Makildantxa», «Cintadantxa» y, por último, «Euskodantxa», interpretaciones que fueron muy aplaudidas por los rusos. Más adelante visitaron la

Casa de Juntas y posaron para los fotógrafos ante el famoso árbol.

PARTIDOS DE FUTBOL

Luego presenciaron un partido de pelota, con la participación de Eguibide - Egui contra Solozábal - Goyogana. El partido dejó a los moscovitas entusiasmados, mucho más que el árbol y la ciudad. Fue un buen partido, con todas las de la ley. Quedaron los rusos fuertemente impresionados durante la visita a Pedernales. El lugar es maravilloso; el ambiente, acogedor, y muy sonrientes y satisfechos los rostros de los niños que descansan en este maravilloso balneario. Los componentes del «ballet» jugaron al fútbol con los ni-

ños. Un partido lleno de comicidad, donde nuevamente destacó Nicolai Kosogorov, árbitro de la danza «El fútbol», que los rusos representan en sus actuaciones. Sergei, el de la paella, fue muy aplaudido por los niños cuando inició una serie de juegos de manos, aunque los muchachos rápidamente descubrieron el truco. En Pedernales todo finalizó con una copa de vino español, que para muchos fue una botella entera de buen jerez, con las imprescindibles tapas. La Administración de Pedernales obsequió a todos los componentes del «ballet» con un precioso cenicero como recuerdo de la visita.

A las diez de la noche, tomado el camino de la costa, llegamos nuevamente a Bilbao. Algunos fueron al circo; la mayoría, a la cama, y hoy ya han comenzado los ensayos frente a la representación que comienza en el coliseo Albia a las nueve de la noche. Los rusos esperan que la acogida del público bilbaíno será al menos no inferior a la del público montañés.

Título: «Hoy como ayer». — **Producción:** O. E. F. S. A. (Productores Exhibidores Films), Madrid, 1965. — **Director:** Mariano Ozores. — **Guión:** Tomás Borrás, Manuel Saenz de Casas y Antonio y Mariano Ozores. — **Decorados:** José Antonio de la Guerra. — **Fotografía:** Vicente Minaya. — **Música:** Augusto Algueró. — **Canción:** «Hoy como ayer»; letra, Antonio Guijarro; música, Algueró. — **Montaje:** Pedro del Rey. — **Dibujos:** Mingote. — **Intérpretes:** José Luis Ozores (periodista) y Antonio Ozores (caballero antiguo), y por orden de aparición: Manuel Gómez Bur, Tony Leblanc, Manuel Zarzo, Alfredo Landa, José Luis López Vázquez, Manuel Alexandre, Perla Cristal, Tony Soler, Gracita Morales, José Bódalo, Francisco Rabal, Elisa Montes, Conchita Velasco, la familia supernumeraria de Jesús Frago del Toro y el conjunto musical «Los Indios». — **Cines de estreno:** Alcalá, Palace, Canciller, Madrid y Roxy Sala «B».

«Hoy, como ayer»

UNA PELICULA CON PARTE DE LO MEJOR DEL CINE ESPAÑOL

Por Luis GOMEZ-MESA



Aquí no se engaña a nadie. Es claramente una película jovial. ¿Trascendente? Aca-so, pero sólo en parte y no excesiva.

No pasa como en los films franceses e italianos denominados «cine-verdad», y se ve demasiado que es lo contrario: «cine-mentira».

Un periodista, un reportero —esta es una vivísima especialidad— prepara una historia crítica de la publicidad. Como labor previa, de consulta, recurre a los archivos. Esto, que pertenece a lo erudito, a lo muerto, se reanima en su propósito de relacionar el pretérito con el presente. Y como en las revistas teatrales, de libreto ágil y música jubilosa —sirva de ejemplo «La Gran Vía»—, surge un personaje vestido de chaquet y que usa chistera, que se auto-define como «caballero antiguo». Esas apariciones en el cine son muy distintas, sean del diablo, de un enviado especial suyo

—su representante— o de un fantasma. Pero la de esta película recuerda a las de ese género escénico.

¿Fueron mejores los tiempos pasados que los actuales o al contrario? Una pregunta innecesaria. Se sabe o se da por supuesto que cada uno tiene sus aspectos y sus facetas malas y unas que son medianejas. Cambian las modas, los modos. Pero en lo sustancial la condición humana es la misma.

No es que esta película lo demuestre de un modo importante y convincente —empeño pretencioso, que por fortuna no asoma en ningún momento—, sino que en sus bromas, en sus lances cómicos —de calidades desiguales, de lo ingenioso a lo burdo— se descubre algo de eso.

Episodios, anécdotas, historietas, incidentias, «sketchs» o como quiera llamárseles.

Muy diferentes. De temas y tonos variados. Sobre la intimidad conyugal, feliz o no, según se comporten los interesados. Sobre la amistad. Sobre el servicio doméstico. (Cuestión ya captada en «La Gran Vía».) Sobre los toros. Sobre los medicamentos y los farmacéuticos. Sobre los autos utilitarios, que no hay que confundir con los de lujo. Sobre los bailes. Sobre la honradez y lo opuesto...

La película, con notas sainetescas —actualizado el género—, costumbristas, cosmopolitas, es divertida. Y como está ordenado que se diga en estos casos, «podía haberlo sido más».

Lo ciertamente descolante y muy de elogiar es que en el cuadro interpretativo sea

enteramente español. Sino lo mejor, gran parte —deben evitarse enfados innecesarios de los excluidos— de lo mejor de nuestro cine.

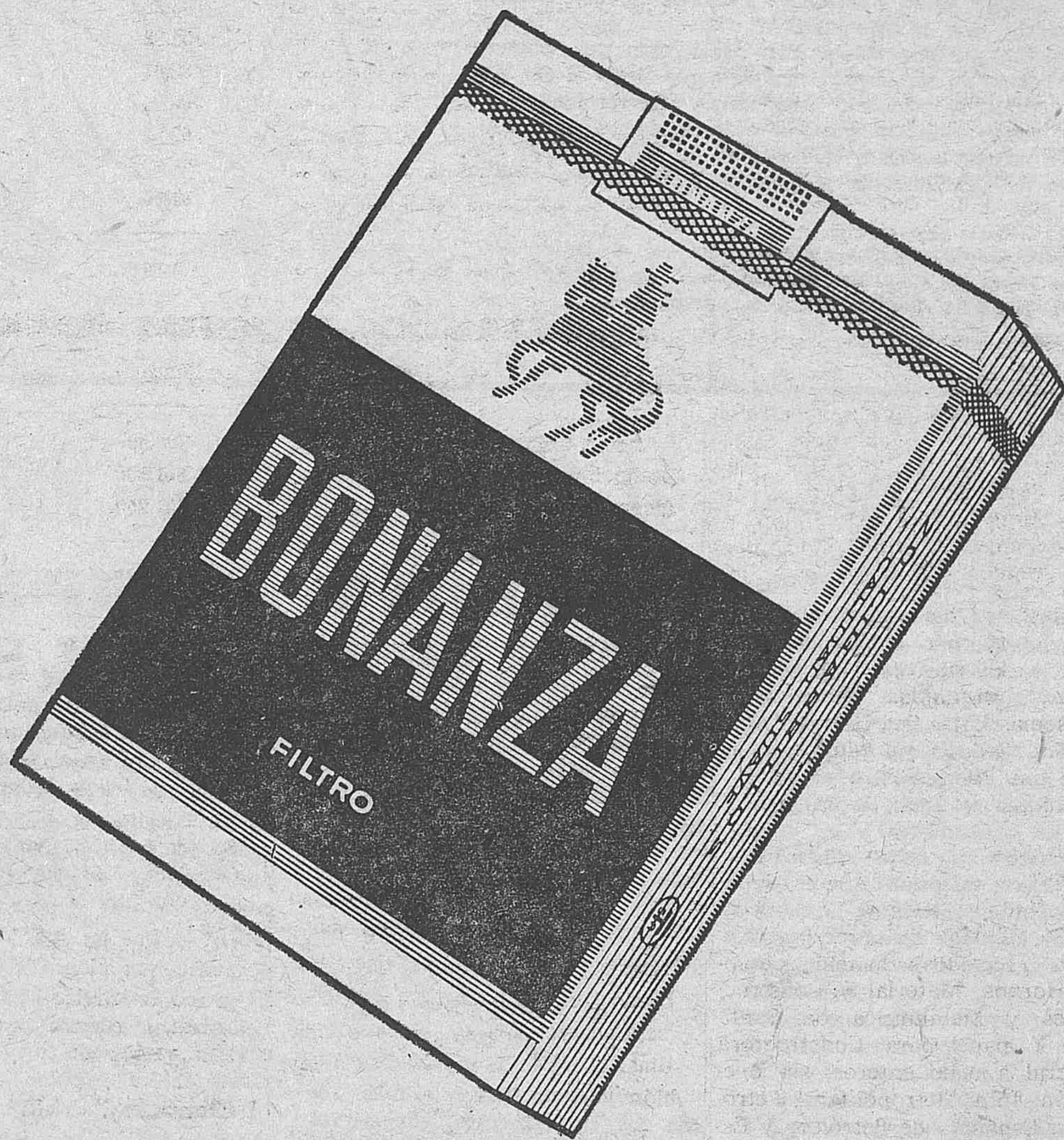
Nos complace resaltar entre los guionistas a Tomás Borrás, escritor triunfante en las más diversas tareas literarias —novela, teatro, biografía, cuento...—, interesado siempre por el cine, desde que hizo la crítica —uno de estos primeros trabajos en la Prensa española— en «La Tribuna», de la película «escrita y dirigida por Jacinto Benavente», titulada «La madona de las rosas».

Mariano Ozores aplicó a la heterogeneidad de lances su homogénea seguridad de director con experiencia.

YA ESTA A LA VENTA!

Cigarrillo negro
con filtro, suave
y de calidad

T.S.A.



DESIGUALDAD BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Se ha notado una mayor actividad en la contratación en renta variable, señal de que comienza una reactivación del mercado, aunque todavía es en pequeña escala. Para ser principio de semana se ha contratado más, pero en sentido negativo, tanto en los valores negociados como en el índice general, que cede en gran cuantía. Ahora bien, la cantidad de millones habidos en la sesión es de importancia, ya que en las precedentes sesiones las cifras eran de una corteidad extrema, y por ello resalta la cantidad negociada en esta primera sesión de la tanda semanal. De aquí deducimos la desigualdad habida entre la llegada de dinero fresco y la baja del mercado, que, a mi parecer, no es tal baja, sino unos reajustes en los valores que venían contratando con ganancias y que hacían subir al índice cuando en el mercado había una paralización casi total de negocio: hoy se da el mismo caso, pero que al revés. El índice general ponderado está constituido por una serie de valores, que influyen más o menos, según la cuantía de alza o baja, en la fijación del total; pero primero se deduce por sectores que son influyentes por la valoración de los títulos incluidos, y si éstos suben, repercute en el general; por lo tanto, en esta sesión se han visto depreciados títulos punteros que afectan al total general, y para que nuestros lectores no sufran esa pequeña equivocación o error por mi parte, al decir que la Bolsa en general ha estado bien dispuesta por la demanda y vean que el índice no refleja la exactitud de mi afirmación. Sólo quiero hacer ver que encuentro en este comienzo de semana mucho mejor demanda al mercado bursátil, aunque se hayan contratado en baja valores que por su solera puedan afectar en la tendencia del parquet.

La sesión es netamente bancaria, y con buena predisposición de estos valores a seguir subiendo especialmente en varios que ya se destacan del resto con excelentes ganancias, y, por contraste, es el sector eléctrico el que opera en baja con gran irregularidad en cuanto a las bajas, significando las mayores pérdidas en entidades de solera bursátil y que por el relieve de estos títulos dan una deformada visión de conjunto del parquet.

ALZAS. — Del grupo bancario destacan Hispano, que gana siete enteros, y Popular, con seis. Galerías Preciados recupera tres enteros. Altos Hornos, 2,5 enteros, y con dos enteros, Aguila. Cementos Alba grandes y Dragados.

BAJAS. — Del sector eléctrico destacan Iberduero, que cede 3,5. Chorro, tres; Hidrola y Viesgo, dos ambas, y Reunidas, 1,5 enteros. Las demás bajas del mercado son: de siete enteros en Petróleos, de cinco Inm. Metropolitana y de dos en Campsa y Babcock Wilcox.

TENDENCIA AL CIERRE. — Quedaba dinero para Banco Central, Banco Hispano y Banco Mercantil; Hidro-Cantábrico, Galerías Preciados, Encinar, Campsa, Hornos, Material y Construcciones y Metalúrgica de Santa Ana. Y papel para Constructora General a ocho enteros, sin operación; Inm. Metropolitana, Petróleo, Española de Petróleos y Española del Zinc.

A. ESPADA BEJAR

FONDOS PUBLICOS		Cambio	Diferencia
Renta fija:			
Interior 4% ...	99,75	—	—
Exterior 4% ...	104,75	—	0,75
Amort. 4% enero 1950	105,50	+	1,75
Idem 4% octubre 1951	105,50	—	—
Idem 4% junio 1953	105,50	—	—
Idem 4% abril 1957	104,50	—	—
Céd. Inv. T/B 4,5%	101,75	—	—
Céd. Inv. T/C 4%	100,75	—	0,25
Céd. Inv. T/D 4,5%	101,75	—	0,50
Cédulas:			
B. Hipotecario 4% ...	79,75	—	—
Idem. Id. A. 4,50%	95,75	—	—
Idem. Id. B. ...	96,75	—	—
Idem. Id. C. ...	96,50	—	—
Cédulas 4% exentas	100,75	—	—
B. Cto. Local Interp.	98,75	—	—
Lotes de 500 ...	100,75	—	—
Idem preferentes, 500	102,75	+	1,75
Entidades oficiales:			
Inst. Nac. Colonia ...	98,50	—	—
Reconst. Nacional ...	102,75	—	—
Renta ...	101,75	—	—
ACCIONES			
Bancos:			
Aragón ...	670,75	—	1,75
Banesto ...	982,75	—	—
Bankiunión ...	200,75	—	—
Central ...	1.311,75	+	1,75
Exterior ...	452,75	—	—
Fomento ...	186,75	—	—
Grat. Comercio ...	473,75	—	—
Granada ...	180,75	—	—
Hispano ...	847,75	+	7,75
Ibérico ...	735,75	—	—
López Quesada ...	1.020,75	+	1,75
Mercantil ...	410,75	—	—
Popular ...	816,75	—	6,75
Rural ...	303,75	—	—
Eléctricas:			
Cantábrico ...	152,75	—	1,75
Cataluña ...	167,75	+	1,75
Chorro ...	168,75	—	3,75
Eléct. de Viesgo ...	185,75	—	2,75
Eléct. Rdas. Zaragoza	143,50	—	1,50
Fecsa (de 5.000 ptas.)	239,50	+	0,50
Fecsa (de 1.000 ptas.)	241,75	—	1,75
Fenosa ...	281,75	—	—
Hidro Española ...	337,75	—	2,75
Iberduero ord. ...	429,50	—	3,50
Leonesas ...	108,75	—	—
Moncabril ...	110,50	—	—
Salto del Nansa ...	114,75	—	—
Salto del Sil ...	282,75	—	—
Sevillana de Electr. ...	210,75	—	0,50
U. E. Madrileña ...	214,50	—	0,50
Alimentación:			
Cerv. El Águila ...	326,75	+	2,75
Azuarcera Española ...	105,75	—	—
Ebro ...	454,75	—	—
Comercios:			
G. Preciados ...	665,75	+	3,75
Construcción:			
Cementos Alba, gr. ...	174,75	+	2,75
F. y Minera ...	425,75	—	—
Port. Valdeirivas ...	360,75	—	1,75
Port. del Ebro ...	15,75	—	—
Hidrociivil ...	52,75	+	0,50
Dragados ...	372,75	+	2,75
Encinar Reyes ...	88,50	+	0,50
Vallehermoso ...	202,75	—	—
Inmobiliarias:			
Alcázar ...	254,75	—	—
Asturiana ...	100,50	—	—
Bani ...	116,75	—	1,75
Ceisa, pequeñas ...	122,75	+	1,75
El Carmen ...	200,75	—	—
Hispana preferentes ...	110,75	—	—
Menfis ...	266,75	—	—
Metropolitana ...	200,75	—	5,75
Urbis ...	127,75	—	1,75
Vacesa ...	188,75	—	—
Urbanizadoras:			
Uresa ...	100,75	—	—
U. Metropolitana ...	463,75	—	—
Inversiones:			
Grat. de Inversiones ...	313,75	—	—
Insa ...	100,75	—	—
Vamosa ...	100,75	—	—
Mineras:			
Rit ...	130,75	—	—
Duro-Felguera ...	43,75	—	—
Los Guindos ...	54,75	—	—
Pomferrada ...	300,75	—	—
Río Tinto ...	117,75	+	1,75
Monopolios:			
Campsa ...	175,75	—	2,75
Tabacalera ...	191,75	—	—
Navegación y Pesca:			
Naval ...	60,50	+	0,50
Pelusa ...	100,75	—	—
Transatlántica, pref. ...	65,75	—	—
Trasmediterránea ...	156,75	—	—
Papeleras:			
Papelera Española ...	116,75	—	—
Papeleras Reunidas ...	94,75	—	—
Químicas:			
Cepa ...	198,75	—	—
Cros ...	215,75	—	1,75
Dow Unquinesa ...	117,75	—	1,75
Ind. Aragonesas ...	118,50	—	—
Explosivos ...	135,75	—	0,50
Fosforera Española ...	221,75	—	—
Hidro Nitro ...	39,50	+	1,50
Insular Nitrogeno ...	114,75	—	1,75
Químicas Canarias ...	132,75	—	—
Esp. Petróleos ...	414,75	—	—
Petróliber ...	165,75	—	—
Resinera ...	158,75	+	1,75
Seguros:			
Fénix ...	4.080,75	—	—
Hermes A ...	500,75	—	—
Siderometalúrgicas:			
Altos Hornos ...	66,75	+	2,50
Aluminio Ibérico ...	105,75	—	1,75
Aux. Ferrocarriles ...	88,75	—	—
Babcock & Wilcox ...	105,75	—	2,75
Esp. del Zinc ...	63,75	—	—
Citroén Hispania ...	272,75	—	—
Pasa Renault ...	396,75	—	—
Seat ...	280,75	—	—
Finanzauto ...	264,75	—	—
Finanzauto Servicios ...	256,75	—	—
General Eléctrica ...	158,75	—	—
I. Santa Bárbara ...	47,75	—	—
Material y Constr. ...	75,75	—	—
Maquinista ...	111,75	—	0,50
Met. Santa Ana ...	190,75	—	—
N. Montaña Quijano ...	190,75	—	—
Telefónica y Radios:			
Marconi ...	100,75	—	—
Telefónica ...	165,75	—	—
Textiles:			
Fefasa ...	58,75	—	—
Sniace ...	140,75	—	—
Transportes:			
Aviaco ...	83,75	—	—
Metropolitano ...	169,75	+	1,75

INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	Día 26	Día 30
Bancos ...	110,72	110,95
Eléctricas ...	101,24	100,66
Alimentación ...	94,80	95,10
Construcción ...	98,53	97,91
Inversión ...	105,32	105,26
Mineras ...	92,87	93,14
Monopolios ...	104,74	104,49
Siderometalúrgicas ...	92,53	92,96
Químicas y Textiles ...	90,70	92,20
Varias ...	104,47	104,60
General ...	101,64	101,41

CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 26	Día 30
Fondos públicos ...	5.598.500	10.615.000
Obligaciones ...	4.501.500	8.480.500
Acciones ...	7.131.250	11.272.000
Total ...	17.231.250	30.367.500

EXAMENES DE PERIODISMO EN LA ESCUELA DE LA IGLESIA

COMENZARAN EL 12 DE SEPTIEMBRE

Los exámenes extraordinarios en la Escuela de Periodismo de la Iglesia para los alumnos del tercer curso serán a partir del día 12 de septiembre; los de Revalida, los días 19 y 20, y los de convalidación, el 26 y 27.

Para los alumnos de los restantes cursos serán a partir del día 3 de octubre. (Cifra.)

BOLSA DE PARIS

Aun se dejó sentir de modo desfavorable la tendencia del mercado de valores neoyorquino. La mayoría de las acciones francesas, si bien ofrecieron mayor resistencia que en sesiones anteriores, mostraron pérdidas de escasa cuantía.

Air Liquide ...	380	Galerías Lafayette ...	345
Bq. de Paris et Pais-Bas ...	218	Río Tinto Zinc ...	20,75
Cie. Gen. Electric ...	541	Ciments Française ...	135,10
Française des Petroles ...	164,50	Ciment Lafarge ...	254,50
Pechiney ...	200	Cofirep «A» ...	50,60
Au. Printemps ...	222	Saint Gobain ...	140
Rhone Paulenc ...	223,10	Ugine ...	210,20
Thomson Houston ...	124	Schneider et Cie. ...	220,10
Chargeurs Reunis ...	186,20	Banque de la Guyane ...	s/cot.
Esso Standard ...	243		

MERCADO DE FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE PARIS
(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)
Sin recibir de origen

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comer. Trans	625,75	—	Fluido Eléctrico	159,75	—
Exterior de España	445,75	+	Fomen. Obr. y Cons	211,75	+
Aguas de Barcelona	293,75	+	Motor Ibérica	506,75	+
Asfaltos Port. Asland	294,75	—	La Maquinista Terr.	75,75	—
Aux. Const. «Sansón»	170,75	—	Industrias Agrícolas	314,75	—
Catalana Gas y Elec	182,50	+	Tabacos de Filipinas	307,75	—
Cros, S. A.	214,75	—	Telefónica	164,50	—
Electro Metal Ebro	185,75	—	U. E. Explosivos	136,75	—
España Industrial	131,75	—	Urbanizac. y Transp	120,75	—
Española Carburos	335,75	—	La Seda Barcelona	520,75	—
Esp. Elec. y G. Febón	120,75	—	Pirelli	295,75	—
Española Petróleos	412,75	—	M. Santa Ana	109,50	—
FECSA, de 5.000 ptas	240,75	+	Tac	160,75	—
Ferrocarriles Cataluña	159,75	—	Siemens	158,75	—

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		
Banco de Bilbao	1.025,—	+	25,—	Altos Hornos	66,—	+	1,—
Vizcaya	1.130,—	+	15,—	Babcock & Wilcox ...	102,—	—	1,—
La Robla	70,—		*	Basconia	149,—	+	6,—
Santander	105,—			Euskalduna	73,—	+	1,—
Vascongados	96,—			Echevarria	300,—		*
Electra Viesgo	190,—			Papelera	112,—		3,—
Hidroel. Española ...	337,—	—	2,—	Resinera	156,—		*
Iberduero	432,—	—	3,—	Explosivos	136,—	—	1,—
Menera, ord.	150,—		*	Dow Unquinesa ...	118,—	—	1,—
Marítima Nervión ...	235,—		*	Sefanitro	135,—	—	1,—
Naviera Aznar	74,—		*	Nicas	90,—		2,50
N. Vascongada	162,—		*	Rif	135,—	+	1,—
Naviera Bilbatna ...	152,—		*	Santa Bárbara ...	47,—		0,50
General de Navegación	675,—		*	C. Mondragón	135,—	—	1,—

LICENCIAS DE IMPORTACION AUTORIZADAS POR EL MINISTERIO DE COMERCIO

EN EL PRIMER SEMESTRE DE ESTE AÑO TUVIERON UN VALOR DE 2.286,2 MILLONES DE DOLARES

Por el Ministerio de Comercio fueron autorizados desde primero de año hasta el 31 de julio último un número de licencias y declaraciones de importación por valor de 2.286,2 millones de dólares, lo que supone un aumento absoluto de 224,7 millones, y relativo, de un 11 por 100, con relación al mismo período del año anterior.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

BUDAPEST: COMENZARON LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO

BUDAPEST, 30.—A las 16,03 horas de ayer tarde el presidente del Consejo de la República de Hungría, señor Istvan Dobi, ha declarado inaugurados los VIII Campeonatos de Europa de atletismo.

La ceremonia inaugural se ha celebrado con buen tiempo —temperatura de 22 grados sobre cero y 55 por 100 de humedad ambiente— ante unos 35.000 espectadores.

Los atletas representantes de los 30 países participantes desfilaron por el Népstadion ataviados por los coloristas uniformes deportivos. Abrió la marcha los representantes de Albania, en virtud del orden alfabético establecido para estas ceremonias. Después del desfile, todos los equipos formaron en medio de la cancha. Y por vez primera en una manifestación deportiva ha desfilado con su equipo la bandera de Alemania oriental, negra, roja y amarilla, con un compás y un martillo amarillos sobre la banda roja de la bandera.

Después desfilaban los equipos y una vez hubieron formado en la cancha, hizo uso de la palabra Arpad Csanadi, presidente del Comité Organizador de los Campeonatos, y el viceministro de Deportes de Hungría, M. Nofanadi, dio la bienvenida a los participantes, para ceder los micrófonos al

LA RUSA CHIZHOVA Y LOS ALEMANES LINDER Y HAASE GANARON LAS PRIMERAS MEDALLAS DE ORO

Sánchez Paraíso, eliminado en la prueba de los 100 metros

marqués de Exeter, presidente de la Federación Internacional de Atletismo, quien después de su discurso solicitó a Mr. Dobi que declarase abiertos los Campeonatos.

Mr. Dobi dio también la bienvenida a los participantes, y les deseó una feliz estancia en Hungría, declarando después abiertos los Campeonatos.

Inmediatamente después de que Mr. Dobi hubo pronunciado su discurso, fue izada la bandera de los Campeonatos —blanca, con la efigie de un lanzador de martillo en color azul en el centro de la enseña— por el atleta húngaro Gergely Kulcsar, que fue segundo en la Olimpiada de Tokio en lanzamiento de martillo. Kulcsar fue también quien pronunció el tradicional juramento de los deportistas. (Alfil.)

RESULTADOS DE LAS PRUEBAS

CATEGORIA MASCULINA

100 METROS

Primera serie:

1. Manick (Polonia), 10 segundos 7 décimas.
2. Giani (Italia), 10-7/10.
3. Cambell (Inglaterra), 10-7/10.
4. Eggers (Alemania), 10-7/10.
5. Demec (Checoslovaquia), 10-8/10. Eliminado.

Segunda serie:

1. Knicke m b e r g (Alemania), 10-6/10.
 2. Anielak (Polonia), 19-8/10.
 3. Vanhee (Bélgica), 10-8/10.
 4. Jones (Inglaterra), 10-8/10.
- Detlet Lewandoski y Skartein no se han presentado y Bende fue eliminado por dos salidas falsas.

Tercera serie:

1. Bambuck (Francia), 10-4/10.
2. Erbstosser (Alemania), 10-6/10.
3. Metz (Alemania), 10-6/10.
4. Zamfirescu (Rumania), 10-7/10.
5. Hamdu (Hungría), 10-9/10. Eliminado.
6. Utekal (Checoslovaquia), 10-9/10. Eliminado.

Cuarta serie:

1. Kelly (Inglaterra), 10-7/10.
 2. Berger (Francia), 10-7/10.
 3. Jurgén Felsen (Alemania), 10-8/10.
 4. Ozolin (Rusia), 10-8/10.
 5. Istoczki (Hungría), 10-8/10.
 6. Jaworski (Polonia), 10-9/10.
- Chipokliev (Bulgaria), no presentado.

Quinta serie:

1. Piquemal (Francia), 10-7/10.
2. Sguarzzero (Italia), 10-8/10.
3. Honger (Suiza), 10-8/10.
4. Lebedev (Rusia), 10-8/10.
5. Sánchez Paraíso (España), 10-9/10.
6. Stefanlari (Albania), 11-3/10.

Sexta serie:

1. Giannatassio (Italia), 10-5/10.
2. Ivanov (Rusia), 10-6/10.
3. Nikolaidis (Grecia), 10-7/10.
4. Barandum (Suiza), 10-8/10.

5. Heemskark (Holanda), 10-8/10.
6. Cosan (Turquía), 11.

Los cuatro primeros de cada serie quedan automáticamente clasificados para las semifinales.

1.500 METROS

Primera serie:

1. Harald Norporth (Alemania), 3-44-9/10.
 2. Michel Jazy (Francia), 3-45-1/10.
 3. Walter Wilkinson (Gran Bretaña), 3-45-4/10.
 4. Stanislav Hoffman (Checoslovaquia), 3-45-4/10.
 5. Arne Kvalheim (Noruega), 3-45-7/10.
 6. Oleg Raiko (Rusia), 3-46-7/10.
- Hasta 10 clasificados.

Segunda serie:

1. André Dehartoghe (Bélgica), 3-40-7/10.
 2. Bodo Tummler (Alemania), 4-41-2/10.
 3. Jurgén May (Alemania), 3-41-4/10.
 4. Claude Nicolas (Francia), 3-41-4/10.
 5. Josef Odozil (Checoslovaquia), 3-42-1/10.
 6. Mart Vilt (Rusia), 3-42-7/10.
- Hasta 10 clasificados.

Tercera serie:

1. Jean Wadoux (Francia), 3-45-3/10.
 2. Alan Simpson (Gran Bretaña), 3-45-5/10.
 3. Eugene Allonsius (Bélgica), 3-45-6/10.
 4. Henryk Szordikowski (Polonia), 3-45-7/10.
 5. Anders Garderud (Suecia), 3-45-8/10.
 6. Hans Ruedi Knill (Suiza), 3-46-3/10.
- Hasta 12 clasificados.

Los cuatro primeros de cada una pasan a la final del jueves

20 KILOMETROS MARCHA

1. Medalla de Oro, Dieter Lindner (Alemania oriental), 1 h. 29 minutos 25 s.
2. Wladimir Glolubnichy (Rusia), 1-30-6-6/10.
3. Nicolai Smaga (Rusia), 1-30-18.
4. Gernard Sperking (Alemania oriental), 1-31-25-9/10.

5. Anatoly Vedyakov (Rusia), 1-32-00-8/10.
6. Antal Kiss (Hungría), 1-32-42-4/10.
7. Peter Fullager (Inglaterra), 1-33-02-4/10.
8. Henry Delerue (Francia), 1-33-41-2/10.

400 metros:

- Primera serie: 1. Badenski (Polonia), 46-7; 2. Boccardo (Francia), 47-1; 3. Pippola (Finlandia), 47-3; 4. Zerbos (Alemania), 47-5. Hasta siete clasificados.

- Segunda serie: 1. Koning (Alemania), 46-7; 2. Weiland (Alemania), 46-9; 3. Sverbetov (Rusia), 47-3; 4. Van Herpen (Holanda), 47-8. Hasta seis atletas.

- Tercera serie: 1. Gredzinski (Polonia), 46-6; 2. Graham (Inglaterra), 47 segundos; 3. Bello (Italia), 47-1; 4. Trosuil (Checoslovaquia), 47-2. Hasta seis atletas.

- Cuarta serie: 1. Kinder (Alemania), 47 segundos; 2. Adey (Inglaterra), 47-4; 3. Martin (Francia), 47-5; 4. Borowski (Polonia), 47-6. Hasta seis clasificados.

- Quinta y última serie: 1. Savchok (Rusia), 46-9; 2. Krusmann (Alemania), 47-1; 3. Wimbolt-Lewis (Inglaterra), 47-4; 4. Samper (Francia), 47-4. Hasta seis atletas.

10.000 metros:

1. Jurgén Hasse (Alemania), 28 minutos y 26 segundos (medalla de oro).
2. Lajos Mecser (Hungría), 28-27 (medalla de plata).
3. Leonid Mikitenko (Rusia), en 28-32-2 (medalla de bronce).
4. Manfred Lezterich (Alemania), 28-36-8.
5. Alan Rushmer (Gran Bretaña), 28-37-8.
6. Bruce Tulloh (Gran Bretaña), 28-50-4.

7. Anos Szereny (Hungría), en 28-52-2.
8. Gaston Roelants (Bélgica), en 28-29-6.

Disco (calificados para la final):

- Yaras (Rusia), 57,54 metros.
Danek (Checoslovaquia), 56,86.
Piatowski (Polonia), 56,74.
Milde (Alemania), 56,70.
Thoritt (Alemania), 56,42.
Losch (Alemania), 55,84.
Begier (Polonia), 55,30.
Soudek (Austria), 54,38.
Direck Neu (Alemania), 54,32.
Zemba (Checoslovaquia), 54,22.
Simeón (Italia), 54,20.
Reinitzer (Austria), 54,08.

CATEGORIA FEMENINA

400 METROS

Primera serie:

1. Paola Pigni (Italia), 54-8/10.
2. Karin Wallgren (Suecia), 55-3/10.
3. Grazyna Chadorek (Polonia), 55-7/10.
4. Ljiljana Petnarij (Yugoslavia), 55-8/10.
5. Lilita Zagere (Rusia), 56-3/10.
6. Adile Dani (Albania), 59-3/10.

Segunda serie:

1. Anna Chmelkova (Checoslovaquia), 53-6/10.
2. Lia Louer (Holanda), 54-5/10.
3. Dairde Watkinson (Gran Bretaña), 54-9/10.
4. Sara Szenteleki (Hungría), 54-9/10.
5. Maeve Kile (Eire), 55-4/10.
6. Brigitte Flash (Alemania), 56.

Tercera serie:

1. Szussa Szbaone Negy (Hungría), 54-6/10.
2. Constance Brehm (Holanda), 54-9/10.
3. Tove Bakkejord (Noruega), 55-1/10.
4. Natalia Ronova (Rusia), 55-2/10.
5. Ika Maricic (Yugoslavia), 55-2/10.
6. Francine Peyskens (Bélgica), 57-6/10.

Cuarta serie:

1. Rosemary Stirling (Gran Bretaña), 54-2/10.
2. Berit Berthelsen (Noruega), 54-4/10.
3. Hilda Slaman (Holanda), 54-7/10.
4. Evelyn Lebet (Francia), 55.
5. Lubise Macounova (Checoslovaquia), 55-4/10.
6. Donata Govoni (Italia), 55-9/10.

Quinta y última serie:

1. Antonia Munkacs (Hungría), 54.
2. Monique Noirot (Francia), 54-6/10.
3. Helga Henning (Alemania), 54-6/10.
4. Ljudmila Samotesova (Rusia), 54-6/10.
5. Libuse Eichlerova (Checoslovaquia), 55-3/10.
6. Celina Gerwin (Polonia), 55-9/10.

Las tres primeras de cada serie, más la cuarta que haya realizado mejor tiempo, pasan a las semifinales.

PESO

Final:

1. Medalla de oro, Chizhova (Rusia), 17,22 metros.
2. Medalla de plata, Gummel (Alemania oriental), 17,05.
3. Medalla de bronce, Lange (Alemania oriental), 16,96.
4. Zybina (Rusia), 16,65.
5. Tchobova (Bulgaria), 15,97.
6. Schafer (Alemania), 15,95.
7. Funs-Klein (Alemania), 15,89.
8. Slagean (Rumania), 15,48.

DOCUMENTAL

ATLETISMO

La Federación Internacional Amateur ha comunicado ayer que una selección de América del Norte y del Sur se enfrentará a una de Europa, en Montreal, los días 9 y 10 de agosto del próximo año.

BOXEO

El campeón del mundo de los grandes pesos, Cassius Clay, ha llegado ayer a Francfort, procedente de Chicago. Clay comenzará hoy sus entrenamientos con vistas al combate, valedero para el título mundial, que celebrará el día 10 de septiembre contra Karl Mildenberger. (Alfil.)

MOTOCICLISMO

trenadores de judo. Son ellos Toshiro Daigo, séptimo dan y profesor en el colegio de la Policía y Masayoshi Murai, cuarto dan y que pertenece al Fuji Iron y la Compañía Stelle. (Alfil.)

MOTOCICLISMO

La Real Federación Española ha determinado en su última reunión suspender las siguientes pruebas de acuerdo con los organizadores de las mismas:

Día 1 de septiembre: Circuito Palentino, organizado por el Moto Club Palentino, puntuable para el Trofeo Presidente y Federaciones Regionales en la categoría de 175 centímetros cúbicos. Día 11 de septiembre: IV Premio Internacional de Valladolid, organizado por el Moto Club Vallisoletano (Alfil.)

NATACION

LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA COMIENZAN EL SABADO EN SABADELL

BARCELONA, 30.—Los 26 Campeonatos de España de natación y saltos, que el próximo sábado empiezan en Sabadell, en la nueva piscina construida por su Municipio, constituirá un éxito, por cuanto los nadadores y nadadoras llegarán a esta competición en un momento álgido de su forma. Los técnicos opinan que, pese al éxito obtenido en Utrecht, los mejores nadadores actuaron en aquellas competiciones continentales, cortos de preparación en piscina de 50 metros, y por lo tanto es posible que en estos Campeonatos nacionales se mejoren incluso algunos records. (Alfil.)

CICLISMO

El italiano profesional Diego Ronchini ha sufrido un grave accidente al chocar contra un camión cuando se entrenaba en Faenza.

El corredor fue trasladado inmediatamente al hospital de Casalbolognoso, donde los médicos le apreciaron fractura de la base del cráneo.

JUDO

El Ministerio japonés de Asuntos Exteriores ha comunicado que dos judokas japoneses saldrán con dirección a Yugoslavia y Hungría el mes que viene para tra bajar en estos países como en-

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

GRAN EXPECTACION EN CADIZ ANTE EL COMIENZO DEL TROFEO CARRANZA

EL CORINTHIANS BRASILEÑO SERA EL PRIMER EQUIPO QUE LLEGARA A LA CAPITAL GADITANA

CADIZ, 30.—El equipo brasileño del Corinthians será el primero en llegar a esta capital para participar en la duodécima edición del Trofeo «Carranza» de fútbol, que se jugará los días 3 y 4 de septiembre próximo.

El jueves arribará el Real Madrid y el viernes lo hará el Torino. El último en llegar aquí será el Zaragoza, cuarto participante el Torneo. El equipo zaragocista se encuentra actualmente en Oslo, donde hoy se enfrentará al equipo noruego Skeid en partido correspondiente a la Copa de Europa de Campeones de Copa.

La expectación en Cádiz para el Trofeo «Carranza» es grande, y sin duda rebasa el interés de años anteriores. El Alcalde de Cádiz, don José León de Carranza, postrado todavía en cama, donde convalece de las graves lesiones que sufrió en accidente el día 6 de julio último, se ocupa, a pesar de ello, de los detalles del Torneo y de la complicada organización que lleva aparejada. Sin embargo, no se encuentra aún en condiciones de acudir al estadio para presenciar los partidos, como sería su deseo, y por esta razón será su esposa, la marquesa de Villapadilla, la que haga entrega del trofeo en litigio al equipo vencedor.

Los árbitros elegidos para dirigir los encuentros del Torneo son: el portugués Praga Barros, el francés Hellies y el español Gómez Arribas. (Alfil.)

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Se afirma que el equipo del Boca Juniors volverá próximamente a Europa con el fin de enfrentarse el próximo día 14 al Reims, lo que permitiría que jugase el partido en homenaje al madridista Santamaría. Claro que el partido, en lugar del día 7 se disputaría el próximo día 15.

El extremo derecha del Celta de Vigo, Armindo Pintos, ha sido contratado por un año por el Español barcelonés, con el cual entrena ya en el campo de Sarriá.

El equipo del Real Oviedo salió ayer con dirección a Andalucía para iniciar la excursión en la que disputará tres partidos: en Jerez, Mérida y Almendralejo.

El próximo día 21, el Atlético de Bilbao juega, en Belgrado, con el Estrella Roja el primer partido de su eliminatoria de la Copa «Ferias».

Ayer fue bendecido el nuevo campo de Erandio, que lleva el nombre de «Ategorri», y la inauguración oficial tendrá lugar el día 8 de diciembre, con un partido en el que el Erandio se enfrentará al Torrelavega.

De fuente oficiosa se dice que el comisario técnico del equipo nacional italiano, Edmondo Fabri, ha sido relevado de sus funciones y que la decisión ha sido tomada por la Federación en Milán.

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO

LA INGLESA BURTON GANO EL TITULO DE PERSECUCION AL VENCER EN LA FINAL A LA BELGA REYNDERS

FRANCFORT, 30.—La reunión de ayer mañana en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, que debería haber comenzado a las nueve de la mañana, ha tenido que ser suspendida por la lluvia. El programa previsto para ayer mañana era el de series de velocidad y eliminatorias de persecución para «amateurs», semifinales de persecución femenina y repesca de las series de la velocidad «amateurs».

Se han celebrado las diecisiete series de velocidad «amateur» masculina. Los vencedores de cada una de las series han sido:

Phakadze (Rusia), Turrini (Italia), Morelon (Francia), Trentin (Francia), Jelinek (Checoslovaquia), Jansen (Holanda), Booker (Gran Bretaña), Friedborg (Dinamarca), Borghetti (Italia), Jonsson (Australia), Disney (Estados Unidos), Nandy (Estados Unidos), Geschke (Alemania Este), Mosowski (Polonia), Barnett (Inglaterra), Pedeseron (Dinamarca) y Kratina (Checoslovaquia).

Los ocho corredores clasificados para los cuartos de final de persecución «amateur» masculina han sido emparejados de la siguiente manera:

Groen contra Bykov, Dolar contra «Cochise» Rodríguez, Daler contra Guerra, Ursi frente a Mosvin.

El mejor tiempo de las «mangas» celebradas pertenece al holandés Timen Croen, con 4 minutos, 54 segundos, 21 décimas.

De los ocho cuartofinalistas han bajado de los 5 minutos en los 4.000 metros, cinco corredores: el citado Groen, Kolar y Dolar, de Checoslovaquia; Ural, de Italia, y Moksvin, de Rusia.

Resultados de las semifinales de persecución femenina sobre 3.000 metros

Primera semifinal: Yvonne Reynders (Bélgica) vence a Ha-

nelore Matigg (Alemania). Tiempo de Reynders, 4-11-6; tiempo de Matigg, 4-17-9.

Segunda semifinal: Beryl Burton (Inglaterra) vence a Aino Pouronen (Rusia). Tiempo de Burton, 4-14-36. Tiempo de Pouronen, 4-22-37.

La inglesa Beryl Burton se ha

proclamado campeona del mundo femenina de persecución al vencer en la final a su oponente, la belga Yvonne Reynders. Para el tercero y cuarto puestos la alemana Matigg ha vencido a la rusa Pouronen. Tiempo de Matigg en los 3.000 metros, 4-14-7; tiempo de Pouronen, 4-17-9.

EL SKEID DERROTO AL ZARAGOZA POR 3-2

OSLO, 30.—Se ha jugado el primer partido de la Recopa, entre el equipo noruego Skeid y el Zaragoza; partido que ha terminado con la victoria del conjunto noruego por tres tantos a dos.

SKEID. — Kaspersen; Nara, Thorsen, Wanger; Borno, Mejlo; Weinhold, Olaffaen, Sjever, Saetrang y Kristoffersen.

R. ZARAGOZA. — Yarza; Irusquieta, Santamaría, Reija; Pais, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

Nada más ponerse la pelota en juego ataca con furia el equipo noruego, que a los dos minutos consigue un primer tanto, en un córner, que aprovechó el delantero centro Sjoever, para llevar la pelota a la red, en un fallo de Santamaría.

En la continuación, en el minuto 20, Reija aprovechó un servicio de Marcelino para establecer el empate.

El mismo Reija, a la media hora de la segunda parte, pasó muy bien a Canario, que consiguió el segundo tanto.

Reaccionó furiosamente el equipo noruego ante esta ventaja visitante, y a los 36 minutos logró un segundo gol, en una mala inteligencia de la defensa zaragozista, que resolvió el extremo izquierdo para batir a Yarza de fuerte cabezazo.

En el minuto 41, el propio Kristoffersen marcó el gol de la vic-

toria de su equipo, con un tiro alto que no pudo detener Yarza. (Mencheta.)

BARCELONA, 2; ANDERLECHT, 1

BARCELONA, 30. (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Framper.)—Barcelona, 2 (Fusté y Zaldúa); Anderlecht, 1 (Devrindt).

Alineaciones:

BARCELONA: Reina; Benítez, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Rifé, Müller, Zaldúa, Fusté y Zaballa.

ANDERLECHT: Trapanier; Heyles, Hanon, Cornelis; Cayuela, Plaské; Bergholz, Jurion, Devrindt, Van Himst y Puis.

Árbitro: señor Rigo, bien.

Goles:

1-0: Nueve minutos. Cesión de Zaldúa a Fusté y éste remata por bajo.

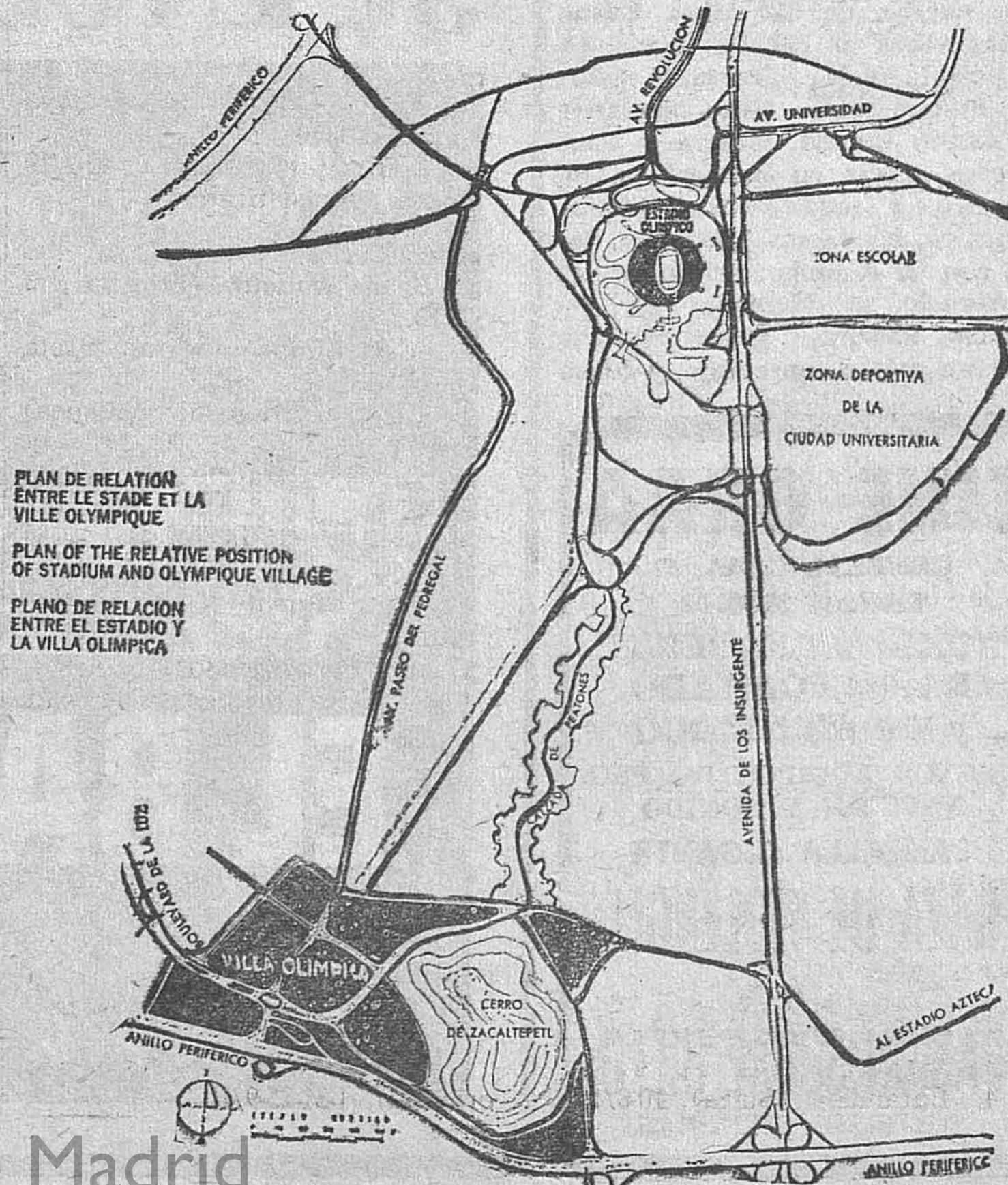
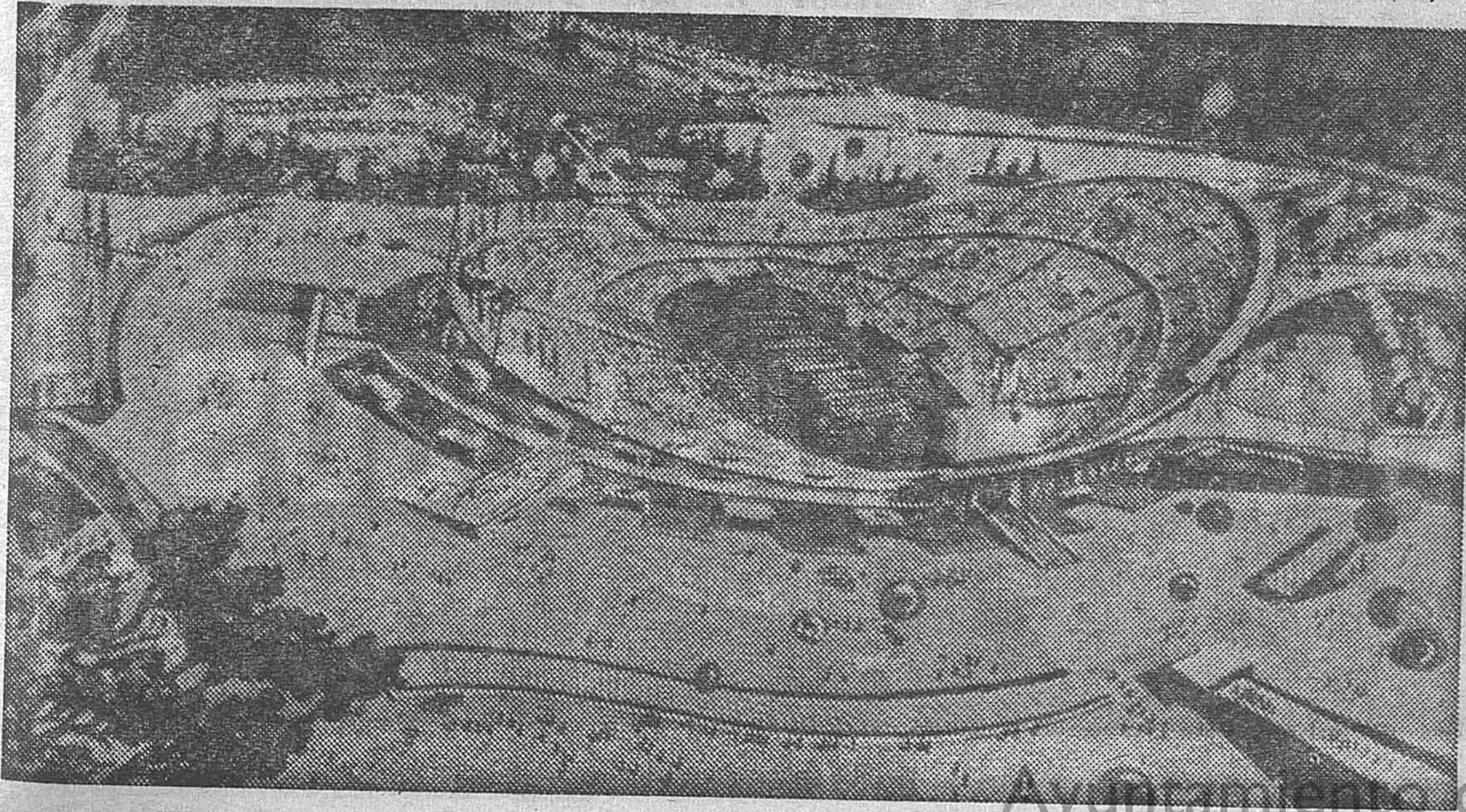
1-1: Treinta y cuatro minutos. Cesión de Van Himst a Devrindt, que, solo ante Reina, cruza sin dificultades a la red.

2-1: Sesenta y nueve minutos. Un remate de Zaldúa, que intenta evitar Heyles, llega a la red.

Mañana se jugará el segundo partido, entre el Colonia y el Nantes.

MEJICO, CIUDAD OLIMPICA

Dibujo del estadio y de la villa olímpica para los Juegos de 1968. La villa albergará a diez mil habitantes, entre deportistas y demás integrantes de las delegaciones. El estadio olímpico tendrá una capacidad de cien mil espectadores. A la derecha, plano de relación entre el estadio y la villa olímpica. (Cifra.)



Cartel: Los diestros Fermín Murillo, Rafael Chacarte (que sustituye a Antofete) y Andrés Hernando, con seis toros de don Eduardo Miura, de Sevilla.

BILBAO, domingo 28. (Recibida con retraso.)—Tal día como hoy, festividad de San Agustín, hace diecinueve años, cayó mortalmente herido por el miureño «Islero», Manuel Rodríguez Sánchez «Manolete». La arena del ruedo de Linares quedó generosamente regada con su heroica sangre. Hoy aquí también se lidian miuras, y las cuadrillas desfilan descubiertas. La plaza está casi llena, y el público, espectador ante lo que se ha dicho estos días de la magnífica presentación de esta corrida, que es, en verdad, una moza según la vi en los corrales.

FERMIN MURILLO
(de negro y oro)

Primer toro, cárdeno, listón y cornitrocho, de 540 kilos. Toma tres varas con imponente seriedad, negándose a recibir la cuarta. Dos buenos pares de Parrita, que, además, está bregando con valor y eficacia. El miura embiste por la izquierda, venciéndose, y con molesto cabeceo; pero por la derecha está peor. Murillo, toreando por naturales, recibe un palotazo o golpe de banderilla en el estómago. El toro reula y se niega a embestir de nuevo. Mata el maño con habilidad y suerte de una estocada al segundo viaje. (Gran ovación y saludos. Pitos al toro.)

Cuarto toro, negro y recogido de cuerna, de 585 kilos. Toma dos varas bien administradas, reculando en la segunda. Con un buen par de Caro se cambia la suerte de banderillas, porque el toro no acepta más. Murillo, que se va a enfrentar con su último toro en esta plaza, brinda en despedida a sus compañeros y al público. El toro, tarde y un tanto probón, no se presta mucho al lucimiento, pero Murillo se emplea a fondo y consigue con la derecha, primero, y con la izquierda, después, pases redondos y naturales de clásica perfección. Pero más perfecta es la estocada, por el hoyo de las agujas, de la que el miura rueda sin puntilla. (Dos orejas.)

RAFAEL CHACARTE
(de rosa y oro)

Segundo toro, negro listón y bien puesto, de 552 kilos. Entra varias veces al caballo, haciendo lo posible para quitarse el palo, por lo que recibe cinco picotazos de escaso castigo. Espera y echa la cara arriba en banderillas, lo que hace angustioso el tercio. Chacarte, hecho un jabato, se dobla con su enemigo, dominándolo, toreándolo seguidamente por redondos, naturales y manoletinás. Entra a matar con coraje, y cobra

LAS CORRIDAS GENERALES DE BILBAO (y VIII)

DOS OREJAS A MURILLO Y DOS A CHACARTE

LOS FAMOSOS MIURAS

EL ADIOS DE UN TORERO

Por Juan LEON

en todo lo alto una estocada que refrenda con un descabello al segundo intento. (Dos orejas.)

Quinto toro, negro y con gran cornamenta, de 550 kilos. Toma dos varas y se banderillea mal. Chacarte lo pasa por alto al iniciar su faena, que instrumenta con valor sereno y mucho aguante, con pases en redondo, naturales y de pecho, todos buenos y atemperados a las embestidas de su enemigo. Pincha tres veces sin soltar antes de cobrar media estocada arriba, a la que sigue un certero

descabello. (Gran ovación y saludos. Aplausos al toro.)

ANDRES HERNANDO
(de azul marino y oro)

Tercer toro, cárdeno y astiblanco, de 555 kilos. Con una vara no muy fuerte, el matador pide el cambio, pero se le pone otra, aunque chiquita. Le prenden tres pares de banderillas desiguales. Hernando, que se lució con la capa, no consigue faena con un enemigo asaz molesto y peligroso, que echa la cara arriba, se queda corto y busca el bulto. Iguala el

hombre, y mata de estocada y descabello. (Ovación. Por el ruedo pasean un cartel en el que se anuncia para el martes el festival a beneficio de la familia del infortunado banderillero Antonio Rizo (q. e. p. d.), muerto en esta plaza por el toro «Bolerio» el pasado martes.)

Sexto toro, colorado y muy bien armado, de 570 kilos. Toma dos varas superiores y dos pares de banderillas. Hernando brinda a Fermín Murillo. La faena es un mero intento de hacerla. El toro se le va al cuerpo por uno y otro

lado. Iguala, para un pinchazo hondo. Repite con otro igual y, tras un tercero semejante, descabella al tercer intento. (Silencio.)

LOS TOROS

Tres miuras (primero, tercero y sexto) han tenido dificultades y peligro, y los restantes tres han llegado bien a la muleta, pero teniendo mucho que torear. La presentación ha sido irreproachable, no se han caído, y han llenado la plaza de respeto.

ENVIO A FERMIN MURILLO

Te has despedido de la plaza bilbaína de Vista Alegre con el decoro y la dignidad de que siempre hiciste gala. Te has despedido toreando un toro de una de las ganaderías que más has toreado, casi siempre con éxito, sobre todo en esta plaza. Tu despedida ha sido la de un torero, con brindis emotivo y cordial de hombre enterezo. Puedes estar seguro de que en Bilbao se hablará de ti con la admiración y el respeto que has sabido conquistar a lo largo de tu ardua profesión. Bien mereces disfrutar en paz lo que con tanto riesgo y tanta honra has ganado.



EL MEJOR LOCAL DE EUROPA
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO
REFRIGERACION SISTEMA CARRIER
SIMBOLO DE SELECCION — GARANTIA DE CALIDAD
COMODO ACCESO — FACIL APARCAMIENTO

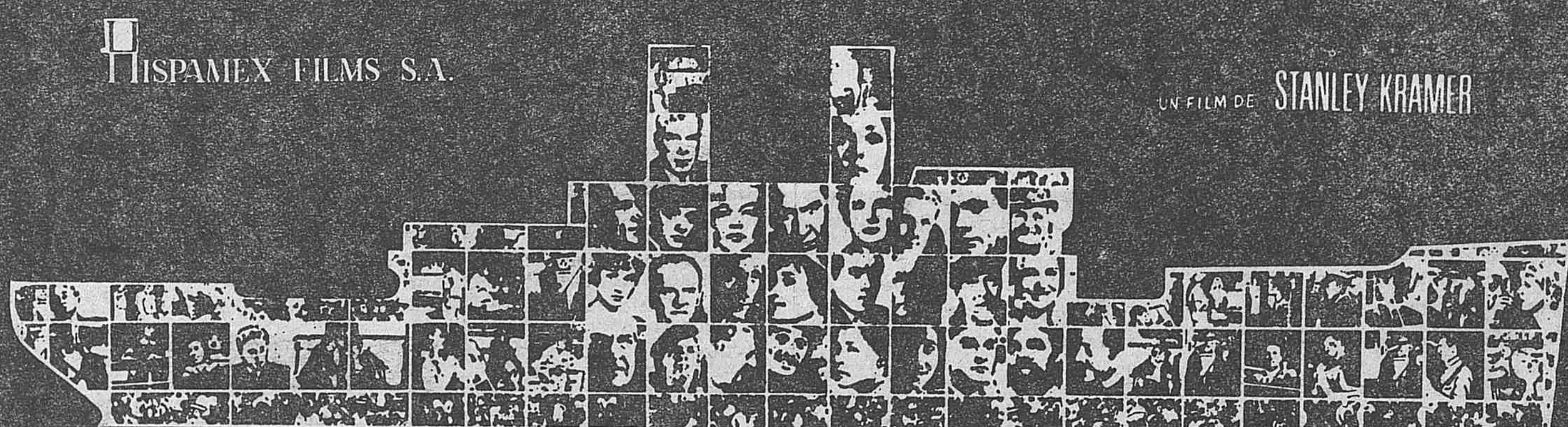
INMINENTE ESTRENO

«EL BARCO DE LOS LOCOS»


¡FIJESE BIEN! TAL VEZ SE ENCUENTRE USTED A BORDO

HISPAMEX FILMS S.A.

UN FILM DE STANLEY KRAMER



EL BARCO DE LOS LOCOS

VIVIEN LEIGH
SIMONE SIGNORET
JULI FERRER
MARVIN MARVIN
OSCAR WERNER
LIZABETH ASHLEY
LEIGH SEGAL
JUSTO GRECO
MILHAU DUNN
CHARLES KORVIN
HINZ RUEHMANN

CINE ORAA

GENERAL ORAA, 57
Teléfono 262 00 02

PROXIMA REAPERTURA, REFORMADO y MODERNIZADO

NUEVOS EQUIPOS DE PROYECCION Y SONIDO
PANTALLA GIGANTE

«RAZA DE VIOLENCIA»

Y

«PASION SOBRE HIELO»

TOLERADA MENORES

TVE

RESPECTO AL HOMBRE

Querido Escribano: Acuso recibo de tu comentario de ayer en «El Alcázar» y creeme que te lo estoy agradeciendo mientras te contesto; primero, porque el adjetivo «impetuoso» con que calificas mi actuación me ha gustado mucho. Yo creo que si todos pusiéramos en nuestro trabajo impetuosidad, aparte otras condiciones sobradamente cantadas, no existiría la apatía que suele caracterizar algunas de nuestras empresas. Segundo, porque lees lo que escribo y aun reconoces que otras veces estás de acuerdo conmigo.

Ahora bien, creo que no has interpretado bien mi comentario y lanza en ristre arremetidas contra mi persona, glorificas la labor de unos hombres tan respetados por mí como por ti, haces comparaciones —que siempre son odiosas cuando se trata de personas y no de medios— y me transformas un «como» en un «de», con lo que salgo perdiendo.

Mi querido Escribano, así no juego. La tesis de mi comentario era muy simple: A los hombres que trabajan en Televisión Española no se les han facilitado aún todos los medios necesarios para realizar su cometido sin convertirse en héroes. Y aquí está el «quid» de la cuestión. No voy a meterme en si el realizador alemán estuvo bien o mal, eso corresponde a su país, pero te lo prometo seguir sin perderme un partido

de fútbol televisado cuando comience la temporada. También te prometo que, honradamente —y que no se moleste nadie— no es lo mismo manejar tres cámaras que por lo menos las nueve que había en el célebre circuito ciclista alemán. Yo que no he realizado, pero que he leído un poco, te aseguro que no se trata de un alarde, porque se hace en muchos países del mundo, pero que tiene lo suyo.

Por lo demás, nada más lejos de mi ánimo que mezclar cosa tan importante como ser español —lo más importante, según mi más importante maestro— con unos temas que pueden ser retorcidos y debatidos.

Quiero dejar bien sentado ahora y para el futuro que jamás he menospreciado la labor de los hombres de Prado del Rey y si pedido que no se les obligue a realizar esfuerzos que no serían necesarios si tuvieran los instrumentos precisos. Porque, a pesar de los pesares —y de nuestro indudable genio—, yo —que respeto al hombre— prefiero un realizador tranquilo en su control, con la seguridad absoluta de que aquello sale, que al que está receloso porque aquello puede fallar en cualquier momento.

Un fuerte abrazo de

INTERINO

SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
2,00 Presentación.
2,02 Avance de TELEDIARIO.
2,05 NUESTRO TIEMPO presenta el documental titulado «El fuego, nuestro servidor».
2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 TELEDIARIO.
3,20 ESPAÑA AL DÍA.
3,30 NOVELA presenta «La marquesa».
Capítulo III. Reparto: Agustina: ASUNCION VILLAMIL. Criado: FELIPE MARTIN PUERTAS. Lucila: MARIA JOSE GOYANES. Benón: MIGUEL ARMARIO. Condesa: CARMINA BAUS. Rosina: JOSEFINA CALATAYUD. Conde de P: MANUEL TEJADA. Damita 1.ª: MARIA PAZ YANEZ. Galán: GONZALO CAÑAS.
3,50 REVISTA PARA LA MUJER presenta Modas. Hoy: Primeros modelos de otoño. Guion: María Pilar Comín. Locutora: Maruja Fernández. Realizadora: Clara Ronay.
4,00 SIETE SIETE presenta «Sólo el corazón humano». Stuart Bayley va a una escuela de otro Estado para dar una conferencia. Días antes se ha cerrado el paso debido a que unos enamorados se habían arrojado por un precipicio ante la negativa de sus padres a que contrajesen matrimonio. Pero cuando Stuart visita el precipicio, le disparan sin que sepa por qué. Intérpretes: Efrem Zimbalist y Andrew Duggan. Director: Paul Landres. Autorizada para mayores de catorce años.
5,00 Cierre.

TARDE

- 7,10 CARTA DE AJUSTE: «Go-

- yescas», de Granados.
7,25 Presentación y avances.
7,30 FRANCES. Lección 13.
7,55 «Producción de isótopos radiactivos».
8,55 MOMENTO CULTURAL. Dirección: Fernando Boffill.

NOCHE

- 8,20 UN TEMA PARA DEBATE presenta «La novela de hoy en España».
Intervienen: DAMASO SANTOS, RAFAEL VAZQUEZ ZAMORA y ANTONIO VALENCIA.
Presentador: Manuel Calvo Hernández.
Realizadora: Pilar Miró
8,50 DIBUJOS ANIMADOS.
9,00 LA PALABRA MAS LARGA. Un concurso en el que todos intervienen.
Presentador: Mario Beut. Realizador: Gustavo Pérez Puig.
9,29 Avances.
9,30 TELEDIARIO.
9,45 Avances.
9,47 ENCUESTA.
10,09 ROTULO EUROVISION.
10,10 CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO EN PISTA. Semifondo profesionales, segunda manga. Desde Frankfurt, en conexión con Eurovisión.
10,35 ESTUDIO 1 presenta «El viaje infinito», de Sutton Vane. Dirección y realización: Pedro Amalio López. Reparto: Tom Prior: ARTURO LOPEZ. Sembly: JOSE M.ª PRADA. Villiam: PABLO SANZ. Inge: FERNANDO GUILLEN. Ana: ELISA RAMIREZ. Lyngley: JOSE MARIA ESCUER. Sra. Cleveden: ROSARIO GARCIA ORTEGA. Sra. Midgett: PILAR BIENERT. Thomson: JULIO GOROSTEGUI.

- 0,10 TELEDIARIO.
0,25 EL ALMA SE SERENA.
0,30 El programa de mañana Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8,45 CARTA DE AJUSTE. Home-naje a Ana Pawlova.
9,00 Presentación.
9,02 DOCUMENTAL presenta «La fotosíntesis».
9,15 INGLES.
9,30 TELEDIARIO.
9,45 Avances.
9,47 MESA REDONDA. Espacio de actualidad.
10,15 EL CINÉ EN CASA presenta «Trigo y Esmeralda». La emotiva historia de una muchacha que, pese a proceder de una esfera elevada, se ve obligada a trabajar como maestra en un pequeño pueblo, demostrando su temple y calidades morales. Una excepcional interpretación de Jane Wyman.
11,45 Despedida.

RADIO

NACIONAL

4,55: Apertura y oración.—5,05: Programa número uno (es una emisión de cuatro horas de duración, amena, con selecciones musicales salpicadas de noticias, anécdotas y con los siguientes espacios: «Esta voz le busca a usted», «El signo del día», «Diez minutos de gimnasia», «Curarse en salud», «Fiestas de España».—9,10: La España que trabaja.—9,30: Concierto breve (allegretto de la «Séptima sinfonía», de Beethoven; «danza de la vida breve», de Falla).—11,05: La novela del amor: Capítulo 13 de «Los novios», de Alessandro Manzoni.—11,30: Minutos para la mujer.—12,07: La revista.—12,40: Desfile de melodías.—13,05: Carrusel.—14,00: Última hora de actualidad.—14,30: Diario hablado.—15,00: El mundo de los discos.—15,15: Sobremesa musical.—15,45: Eurodisco.—16,05: De cuatro a cinco.—17,05: La hora del concierto.—18,05: La última novela: Capítulo 13 de «El don apacible», de Mijail Choloiov.—18,35: Cita en Radio Nacional.—19,05: En familia.—19,30: Retransmisión desde San Sebastián de un reportaje sobre la llegada de Su Excelencia el Generalísimo.—20,15: Música de España.—20,30: La hora joven.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado.—22,30: Bajo la Cruz del Sur.—23,00: La voz social.—23,15: Páginas célebres.—23,30: Ciencia-ficción.—24,10: Las noches del mundo.—1,13: Concierto: «Concierto número 3», de Rachmaninoff.—2,00: Circuito nocturno de Radio Nacional.—Servicios informativos coincidiendo con todas las horas.

JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional o local y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones: 9,00: Apertura y presentación.—12,08: Cita en la mañana.—13,05: Cita en F. M. (musical por Manolo Gómez).—13,45: Radiogaceta de Madrid (primer servicio informativo de la emisora).—14,45: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—15,30: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,30: Panorama teatral.—17,05: En F. M. sueña mejor (novedades y noticias del disco, por Roberto Bací).—17,35: Club 66 (discos dedicados).—18,30: «Panorama musical» por Hilario López Millán.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario por el Rvdo. P. Luis García).—20,30: Club juvenil F. M. (discos dedicados y noticias para los socios de la emisora sobre quién escrito por ellos mismos).—21,05: ¡En marcha, Campamentos!, por Manolo Gómez.—21,30: Panorama deportivo (segunda edición), por Angel López Peña.—21,45: Radiogaceta de Madrid (segundo servicio informativo de la emisora).—23,00: Festival Haendel: «Semele», acto II.—24,00: Despedida y cierre.

MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal cadena SER.—12,00: «Violento», capítulo 13.—12,30: De lo que leí con gafas.—12,35: Canciones inolvidables, por Miguel de los Santos.—12,50: Cantan Los Tres Sudamericanos. Cartelera de espectáculos.—13,00: La hora 13, por Tomás Martín Blanco.—14,00: Ráfagas de Madrid.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, por José Luis Pécker.—16,00: «El secreto», cap. 53.—16,30: «La impostora», capítulo 103.—17,00: «La intriga», capítulo 58.—17,25: Consultorio Avecrem, por Raúl Matas y Luisa Fernanda Martí.—17,32: «La desconocida», cap. 3.—18,00: Éxitos del pasado.—18,20: El tiempo.—18,32: «Entre la espada y la pared», cap. 88.—19,00: «El derecho de los hijos», cap. 133.—19,30: «Dos gigantes», cap. 3.—19,45: Libros y música.—20,00: El pequeño musical, por Tomás Martín Blanco.—20,15: Desfile de orquestas.—20,30: Teatro familiar: «El hombre de los palomos».—21,00: Noches del Caribe.—21,30: Música en azul.—21,45: Los últimos discos.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Melodías de la noche.—23,30: Desde Linares, crónica de las corridas, por Enrique Vila.—23,45: Hora de fantasía.—23,15: Meridiano de Londres.—23,30: Temas de Hispanoamérica.—24,30: Club de oyentes.—1,00: Edición de madrugada.—1,15: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.—1,00: Cierre de la emisora.

FRECUENCIA MODULADA

12,00: Apertura y lectura de programas.—12,05: Éxitos musicales.—22,00: Concierto en alta fidelidad: «Divertimento», de Ibert. Orquesta Concert Arts. Director: Félix Slatkin.—«Noches en los jardines de España», de Falla. Gonzalo Soriano. Orquesta Nacional de España. Director: Ataúlfo Argenta.—«Dos movimientos para cuerda y timbales», de Cristóbal Halffter. Orquesta Nacional de España. Director: Cristóbal Halffter.—23,30: Música instrumental.—1,00: Cierre de la emisora.

LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita.—8,30: Club de amigos.—9,00: Música para su canción.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Oculto destino» (serial).—12,00: Altavoz musical.—12,30: Cita en la mañana.—13,05: Radiodifusión.—14,15: Noticiero deportivo.—14,30: Conexión con Radio Nacional de España.—14,50: Impacto musical.—15,05: Agenda financiera.—15,30: Concierto de la tarde.—16,30: «La montaña de plata» (serial).—17,00: Teleobjetivo.—17,25: Consultorio femenino.—17,45: Mientras rueda la tarde.—18,30: Autógrafo musical.—18,53: Esto es España, señores.—20,00: Fragmentos de zarzuelas.—20,20: La nueva ola.—20,45: Éxitos.—21,00: Musical expres.—21,15: Ritmos en colores.—21,50: La Voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria.—22,30: Madrid, espectáculo.—22,45: Voces que triunfan.—23,00: Orquestas en alta fidelidad.—23,55: Un soneto de amor en la medianoche.—24,00: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre de la emisión.

CENTRO

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8,00: Ruta matinal.—9,00: Invitación al concierto: Intermedio de «El baile de Luis Alonso», de Giménez; aria de «La Traviata», de Verdi; «Cardas», de Monty; «Janeras» y «Parado», de Valldemosa; «Vals en re bemol», de Chopin.—9,30: Los famosos.—11,00: Cante con nosotros.—13,02: Discorama.—13,20: Tiempo y ritmo.—13,50: Desfile de orquestas.—14,52: Minutos deportivos, por Miguel Ors.—16,00: Concierto en familia: «Sinfonía de los juguetes», de Haydn; «Juegos de niños», de Bizet.—17,00: La música que usted prefiere.—17,30: Las canciones del verano.—19,00: Club de baile.—21,03: Escala del mundo.—20,30: Banda sonora.—23,01: Jazz 303.—23,30: El «ballet».—1,45: Lección de música en la noche.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

ESCUELA

ESCUELA España. Alfonso XII 58 2276244.
CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados, 23. 2224462.
CALLAO tiene Simca 1.000 Duque de Sesto, 3.
CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA especializada.

Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Coloque vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montería, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Maqués de Urquijo, 10.

CESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montería, 26; Covarrubias, 28.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica,

Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

PATENTES

OFRECIMIENTO de Licencia de Explotación Patente de Invención número 289.914, por: «Un método con sus dispositivos correspondientes para dispersar un primer material en una masa móvil de un segundo material.» Información: D. E. González Vacas. Sagasta, 4. Madrid.

«EL RUEDO»
APARECE LOS MARTES

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11 (Compañía revistas Ricardo Espinosa.): Carmen Apolo, Pedrín Fernández, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez maestro Guerrero). Con Nita Andrés, Tony Martín y Tony Soler.

CALDERON. — 7, 10, 45: Variedades Caras desconocidas. Con Maruja Lozano, El Titi y más de treinta artistas. (Tolerado.)

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Carlos Ballesteros y Tina Sainz, en Los derechos de la mujer. (La comedia más divertida de Alfonso Paso.) (Dirección: Pastor Serrador.)

LATINA. — (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Diana Darvey, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García, en la sensacional revista Las intocables. («Ballet» Bataclán Dancers.)

MARAVILLAS. — 7 y 11: La herida luminosa. (Adaptación de José María Pemán.) Con María Guerrero, Manuel Díaz Velasco, Josefina Robeda y la colaboración de Anastasio Alemán. (Butaca, 50 pesetas.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2310467.) (Refrigerado.) (Noveno mes triunfal.) 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración: Luis B. Arroyo. (Viernes: 600 representaciones!) (Temperatura ideal.)

REINA VICTORIA. — Mañana, noche, estreno. Manolo Gómez Bur, en El Plan Manzanares (de Alonso Millán). Con Doris Coll, el primer actor Ricardo Acero y la colaboración de Mary Beña. (Dirección: Alonso Millán.)

ZARZUELA. — (2214341.) (Tercera temporada de género chico.) Tarde, a las 7; noche, a las 10,30: Alma de Dios (de Carlos Arniches, Enrique García Álvarez, música del maestro Serrano) y El cabo primero (de Carlos Arniches y Celso Lucio, música del maestro Caballero). Butaca de patio: 60 pesetas.

CIRCO

CIRCO PRICE-HALL. — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) (¡Éxito como no se recuerda!) 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadell y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

CINES

ALBENIZ CINERAMA. — (Refrigerado.) 6,15, 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor. Supercinerama.) (Mayores catorce años.) (Se ruega puntualidad.) (Localidades con cinco días.) Domingos y festivos, 11 mañana: Función especial.

ALOALA PALACE. — Hoy, como ayer.

ALCANTARA. — 5,30: El día más corto, Rocio de la Mancha. (Tolerado.)

ALEXANDRA. — El fabuloso mundo del circo.

AMAYA. — La colina de los pequeños diablos.

AMAYA. — Sonrisas y lágrimas.

APOLO. — El castigador y A todo riesgo.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chic». 7, 10,30: Berlín, cita con los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).

ASTUR. — La señal y Socorro.

AVENIDA. — (2217571.) 7, 10,30: Cómo te amo (Gigliola Cinquetti).

AZUL. — La verbena de la Paloma y Dulce pájaro de juventud.

BAHIA. — Los reyes del sol y El desertor del Alamo.

BARCELO. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: El sonido de la muerte (Arturo Fernández, Soledad Miranda). (Mayores catorce años.)

BECERRA. — Un tímido en peligro.

BECQUER. — El castigador y A todo riesgo.

BELLAS ARTES. — El doctor Frankenstein.

BENAVENTE. — 10: Red secreta, Mi abogado defensor (Color.) (O. W. Fischer).

BENLLIURE. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Berlín, cita con los espías (Dana Andrews, Brett Halsey).

BILBAO. — Dos contra Al Capone.

BRISTOL. — El analfabeto y El doctor Frankenstein.

BULEVAR. — Fifi, la Plume.

CALIFORNIA. — Cañones en Batasi y El código del hampa.

CALLAO. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Ivanhoe (Robert Taylor, Elizabeth Taylor). (Tolerado.)

CANCILLER. — Hoy, como ayer.

CANDILEJAS. — Pistolas en la muerte y El fabuloso mundo del circo.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Las zapatas rojas (Maira Shearer, Anton Walbrook). (Technicolor.)

CAPRI. — (2521069.) 4,30: Las tres espadas del Zorro (Mikaela) y la señal (Alexander Cavric, Iván Subic). (Tolerado.)

CARLOS III. — Siete contra todos.

CARLTON. — La ladrona, su padre y el taxista.

CARTAGO. — (2577023.) Continúa desde las 6: Harlow, la rubia platino, y Cuatro confesiones.

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Qué me importa el dinero y San Francisco. (Tolerado.)

CERVANTES. — El misterioso señor Van Eyck y Solo ante el peligro.

CIUDAD LINEAL. — Los invencibles y King-Kong.

COIMBRA. — La mentirosa y El abismo del miedo.

COLISEVM. — 7, 10,30: El bebé de la discordia (Paul Ford, Connie Stevens, Maureen O'Sullivan, Jim Hutton). (Technicolor. Panavisión.) (¡¡Divertidísima!!)

CONCEPCION. — Superman ataca a los platillos volantes y El fabuloso mundo del circo.

CONDE DUQUE. — La colina de los pequeños diablos.

CONDE DUQUE. — El cardenal.

CONSULADO. — Siete contra todos.

COPACABANA. — La mentirosa y El abismo del miedo.

CHUECA. — Luz que agoniza y Cabalgando hacia la muerte.

DOS DE MAYO. — 4,30: La señal, Socorro. (Toleradas.)

EL ESPANOLETO. — Cuando rugen la marabunta.

EMPERADOR. — Barrabás y El vengador de California.

ESPRONCEDA. — Desayuno con diamantes y El retorno de Ringo.

FANTASIO. — Río Rojo.

FELIPE II. — Este perro mundo y Bahía de Palma.

FIGARO. — Río Rojo.

FLORIDA. — La señal y Socorro.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: Berlín, cita con los espías (Dana Andrews). (Eastmancolor.)

GALILEO. — El hijo del capitán Blood y Fort Apache.

GAYARRE. — Escuela de sirenas.

GRANADA. — El castigador y A todo riesgo.

GRAN VIA. — Cuando rugen la marabunta.

IBIZA. — 07 con el 2 delante y El gran Mac Lington.

IDEAL. — (Refrigerado.) 4,30: El misterioso señor Van Eyck (Spartaco Santoni, Tere Velázquez). (Cinemascope. Color.) (Mayores dieciocho años.) (Pasos: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos; Berlín, cita con los espías (Dana Andrews, Ana María Pierangeli). (Eastmancolor.)

IMPERIO. — El hijo de Spartaco y La boda era a las doce.

INFANTAS. — El desertor del Alamo.

IRIS. — Historia de Bienvenido y Hatori.

JORGE JUAN. — El desertor del Alamo.

KURSAL. — Casablanca y El retorno de Ringo.

LIDO. — La boda era a las doce y Solo ante el peligro.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: La presa desnuda (con Cornell Wilde.)

LUCHANA. — (Refrigeración Carrier.) 7, 10,30: Cuatro gángsters de Chicago (Frank Sinatra). (Color.)

LUX. — La mazmorra del diablo y Raza de violencia.

MADRID. — 7, 10,30: Hoy, como ayer.

MAGALLANES. — (Refrigerado.) 4: La mentirosa y El abismo del miedo

MARVI. — El misterioso doctor Van Eyck.

MOLA. — La colina de los pequeños diablos.

MOLA. — El tormento y el éxtasis.

MONACO. — (Refrigerado.) (2157499.) 4,30: El fabuloso mundo del circo. (Catorce años.)

MONTECARLO. — 4,30: La señal (Alexander Cavric, Iván Subic) y Socorro (The Beatles). (Tolerado.)

MONTERA. — El retorno de Ringo.

MONUMENTAL. — (Refrigerado.) 4,30: Pampa salvaje (Robert Taylor). (Eastmancolor.)

MORASOL. — Se acabó la fiesta y Las alimañas.

MUNOZ SECA. — (2315141.) (Refrigerado.) 10: El abismo del miedo, La mentirosa. (Dieciocho años.)

MURILLO. — Monsieur y Persecución a un espía.

NARVAEZ. — La boda era a las doce y Solo ante el peligro.

NIZA. — Alí en la Marina y El portero.

ODEON. — El profesor chiflado y El doctor Frankenstein.

OPORTO. — Los desbravadores y El doctor Frankenstein.

ORAA. — Cerrado por reforma.

PALACE. — Escuela de sirenas.

PALACIO DEL CINE. — El fabuloso mundo del circo.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Acom páname (Rocío Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor.) (Tolerada.)

PALAFOX. — Don Quijote.

PAVON. — Se acabó la fiesta y Las alimañas.

PENALVER. — Las alimañas.

PEZ. — El castigador y A todo riesgo.

PLEYEL. — Las noches de mister Max y Persecución implacable.

POMPEYA. — Escuela de sirenas.

POSTAS. — El castigador y A todo riesgo.

PRINCESA. — El doctor Frankenstein.

PRINCIPE PIO. — Se acabó la fiesta y Las alimañas.

PROGRESO. — Dos contra Al Capone

PROYECCIONES (Cinerama). — (Refrigerado.) 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.) (Precios populares verano.)

REAL CINEMA. — La ladrona, su padre y el taxista.

REGIO. — Dodge, ciudad sin ley.

REX. — (2411237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,30 noche: Operación Trueno.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7, 10,30: Río Rojo (John Wayne, Montgomery Clift). (Tolerada.) (Segunda semana.)

RICHMOND. — Ivanhoe.

RIO. — Alí en la Marina y El portero.

RIVIERA. — La mujer de paja y La fragata infernal.

ROMA. — (2593863.) 4,30: El hombre de la diligencia, La gran evasión.

ROSALES. — Escuela de sirenas.

ROXY «A». — Siete contra todos.

ROXY «B». — Hoy, como ayer.

SAINZ DE BARANDA. — Se acabó la fiesta y Las alimañas.

SAN CARLOS. — 5: Ladrones anónimos y A todo riesgo.

SAN MIGUEL. — 7, 10,30: Cuatro gángsters de Chicago (F. Sinatra, D. Martin).

SAN REMO. — Se necesita chico y Raza de violencia.

SOL. — 10 mañana: El confidente, Escándalo en la playa.

SORRENTO. — La gran evasión y Fifi, la Plume.

TIVOLI. — Escuela de sirenas.

TORRE DE MADRID. — (2471657.) 10,45: El botones (Jerry Lewis). (Tolerado.)

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 6: Cuatro gángsters de Chicago (Frank Sinatra, Bing Crosby). (Color.)

URQUIJO. — El fabuloso mundo del circo.

VELAZQUEZ. — Dos contra Al Capone.

VALLEHERMOSO. — Página en blanco y El retorno de Ringo.

VERGARA. — El doctor Frankenstein.

VERSALES. — Jumbo y El doctor Frankenstein.

VICTORIA. — El profesor chiflado y El doctor Frankenstein.

VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: Fifi, la Plume (Philippe Avron). (Mayores catorce años.)

VARIOS

CANAIMA.—Sala de fiestas.
CLUB AYALA.—Sala de fiestas.
CLUB MADISON.—Sala de fiestas.
DALTON'S CLUB.—Sala de fiestas.
MOLINO ROJO.—Sala de fiestas.
NUEVA ROMANA.—Sala de fiestas.
REAL CLUB.—Sala de fiestas.
SULTAN.—Sala de fiestas.
TEYMA.—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.
YORK CLUB.—Sala de fiestas.

EL SEMANARIO MAS
BARATO DE ESPAÑA

7 FECHAS
APARECE
LOS MARTES

SOLUCION AL PROBLEMA
DE AJEDREZ

1. D-3C (amenaza con 2. D-6R).
Si 1... A-4D; 2. D×A.
Si 1... p-4D; 2. D-2A.
Si 1... T×T; 2. C×T.
Si 1... T-3C; 2. A×T.
Si 1... D×C; 2. T-6A.
Si 1... D-2R; C×D.
Si 1... D-2A; 2. D×D.
Si 1... T×p; 2. T×T.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

De izquierda a derecha.—1: Tra-po.—2: Ataja.—3: Arida.—4: Glano.—5: Elena.—6: Atelo.—7: Amalo.—8: Aluda.—9: Amase.—10: Esopo.—11: Aqoda.—12: Arrope.—13: Anota.—14: Aresa.—15: Trata.—16: Trozo.—17: Brida.

De derecha a izquierda.—1: Trote.—2: Ariza.—3: Atado.—4: Grapa.—5: Elijo.—6: Alada.—7: Atena.—8: Amena.—9: Alala.—10: Emulo.—11: Asado.—12: Acosa.—13: Arrope.—14: Anodo.—15: Tropa.—16: Treta.

El tráfico necesita atención y responsabilidad. No olvide, conductor: Circule por la derecha.

SAINT-TROPEZ ERA DEMASIADO PEQUEÑO PARA TAN GRAN GENDARME... POR ESO SE FUE A NUEVA YORK



LOUIS DE FUNES
el gendarme
en
Nueva York

MICHEL GALABRU
CHRISTIAN MARIN
GROSSO Y MODO
ALAN SCOTT
JEAN LEFEBVRE
GENEVIEVE GRAD

DIRECTOR
JEAN GIRAULT



EASTMANCOLOR • FRANSOPE